



**zafferano**  
LAMPES-À-PORTER

**zafferano**  
LAMPES-À-PORTER

# E se fosse una lampada a illuminare l'inaspettato?

What if a lamp  
could light up the unexpected?





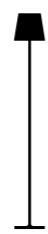




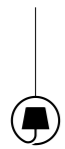
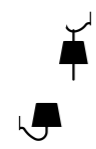




Questo che vi proponiamo  
è un breve viaggio nella natura  
natura protagonista con la sua intatta bellezza.  
Lampade che fanno da contrappunto a questi paesaggi  
accoglienti e disponibili  
offrono luoghi inaspettati, inconsueti  
dove la luce, compagna fedele,  
fa riscoprire colori e profili  
che i tramonti vanno via via dileguando  
inghiottiti dall'oscurità.

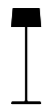




What we propose  
is a short journey into nature.  
With its unspoilt beauty, nature is the protagonist.  
Lamps bring a contrast to these  
welcoming and receptive landscapes.  
They offer unexpected and unusual places,  
where light, a faithful companion,  
lets you rediscover colours and profiles  
that sunsets gradually fade away  
swallowed by darkness.






# Indice delle collezioni





## Collections overview



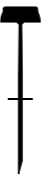

							
06	12	20	24	30 <b>NEW</b>	34	38	42
<b>Poldina</b>	Tavolo Table lamp	Mini tavolo Mini table lamp	Micro tavolo Micro table lamp	L desk tavolo L desk table lamp	L terra-tavolo L floor-table lamp	XXL terra-tavolo XXL floor-table lamp	Picchetto Lamp with peg








					
46	50	54 <b>NEW</b>	58	60 <b>NEW</b>	74
<b>Poldina</b>	Sospensione Suspension lamp	Parete Wall lamp	Cover Cover	<b>Poldina Reverso</b> Tavolo Table lamp	<b>Ofelia</b> Tavolo Table lamp


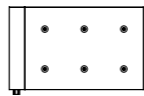

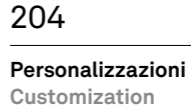


						
78	82	86	90	94	98	102 <b>NEW</b>
<b>Olivia</b>	Tavolo Table lamp	Mini tavolo Mini table lamp	<b>Pina</b> Tavolo Table lamp	Tavolo Table lamp	Supporto da terra Floor stand	Vassoio Tray

						
106	108	114	120	126 <b>NEW</b>	128	130 <b>NEW</b>
<b>Swap</b>	Tavolo Table lamp	Paralumi Lampshades	Mini tavolo Mini table lamp	Paralumi Lampshades	<b>Push-up</b> Tavolo Table lamp	

						
134	136	140 <b>NEW</b>	142	144	148	150
<b>Home</b>	Tavolo Table lamp	Supporto parete Wall lamp kit	<b>Dama</b>	Tavolo Table lamp	<b>Olimpia</b>	Tavolo Table lamp

				
154	158	162	166	170
<b>Sister Light</b>	Tavolo Table lamp	Mini tavolo Mini table lamp	Picchetto Lamp with peg	Parete Wall lamp

							
174	178	184	188	190	192	194	196
<b>Pencil</b>	Modulo luminoso con accessori Lighting module with accessories						

						
198	198	200	202	204	206	207
<b>Accessori</b> Accessories	Basi di ricarica e caricatori Charging bases and chargers	Basi di ricarica multipla Multi-contact charging base	Batterie Battery packs	<b>Personalizzazioni</b> Customization	<b>Espositore</b> Display unit	<b>Indice per codice</b> Code index

# Poldina

Sembri nata dalle terre umide  
mentre la vicina laguna  
risplende del finire del sole.  
Piccola, illumini  
in un contrasto concreto e voluto  
gli arbusti selvaggi e profumati.

You appear to have come from the wetlands  
while the nearby lagoon  
glows in the setting sun.  
Little one, you illuminate  
with a distinct, intentional contrast  
wild and fragrant shrubs.

TAVOLO / MINI TAVOLO / MICRO TAVOLO / L DESK TAVOLO / L TERRA-TAVOLO / XXL TERRA-TAVOLO / PICCHETTO / SOSPENSIONE /  
PARETE / ACCESSORI  
TABLE LAMP / MINI TABLE LAMP / MICRO TABLE LAMP / L DESK TABLE LAMP / L FLOOR-TABLE LAMP / XXL FLOOR-TABLE LAMP /  
LAMP WITH PEG / SUSPENSION LAMP / WALL LAMP / ACCESSORIES

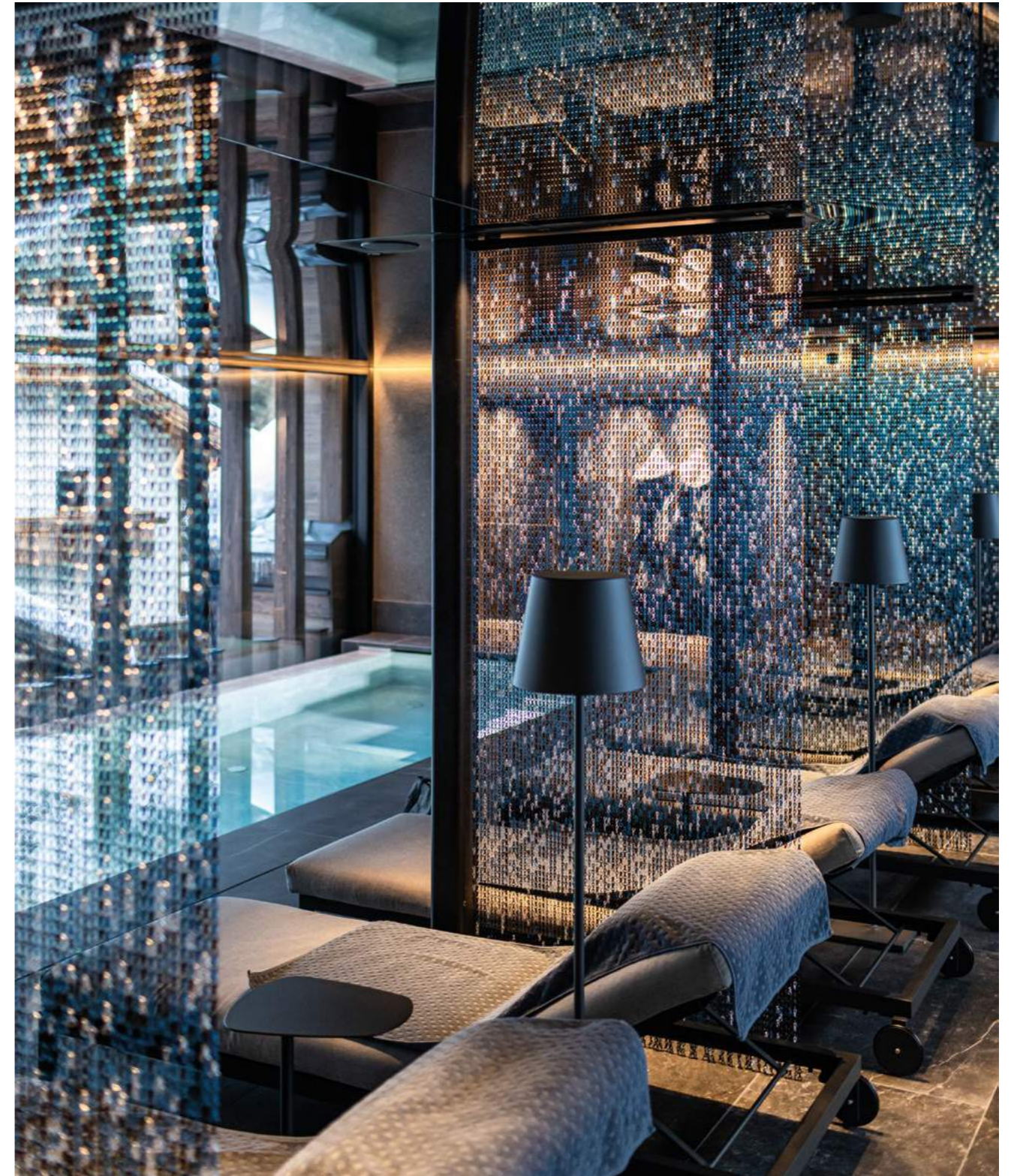


Poldina lamp with peg white  
→ **LD0282B3**  
Porto Caleri  
Rovigo, Italy



Previous page:  
Poldina table lamp white → **LD0340B3**  
Poldina table lamp dark grey → **LD0340N3**

Current page: Poldina XXL floor-table  
lamp dark grey → **LD0360N3**  
Linder Cycling Hotel - Bolzano, Italy  
Photo Tiberio Sorvillo



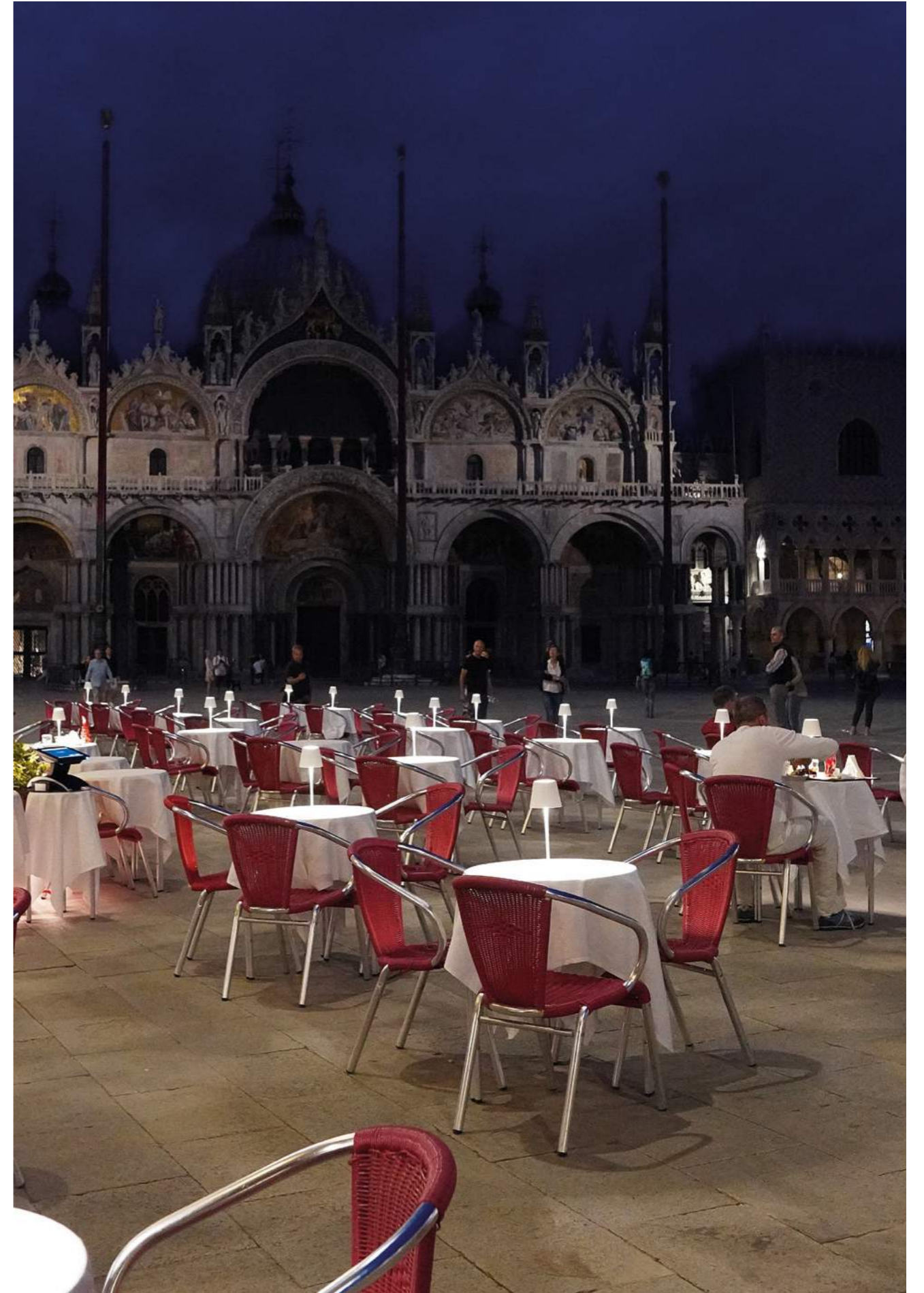


Current page: Poldina table  
lamp corten → **LD0340R3**  
Natu Restaurant, Athens  
Greece

Arch. Photography Giorgos Sfakianakis

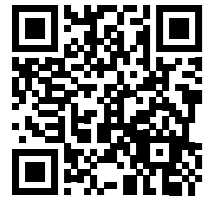
Next page: Poldina mini  
table lamp white → **LD0320B3**  
Gran Caffè Quadri, Piazza San Marco  
Venice, Italy

Photo Maurizio Torresan Photographer



# Poldina

## Tavolo pro Table lamp pro



Video Poldina

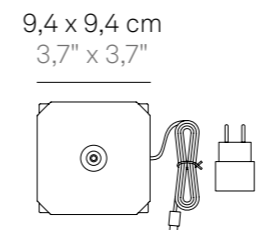
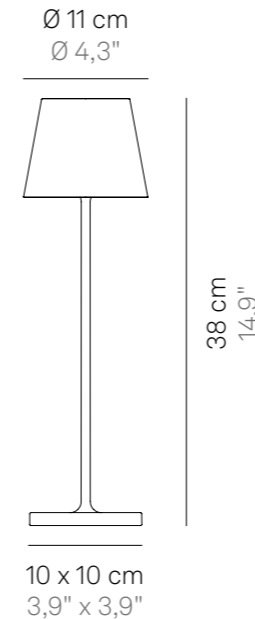


Poldina è una lampada da tavolo a batteria, portatile e ricaricabile. Nella parte superiore della testa è presente un controllo "touch", che permette l'accensione, la regolazione dell'intensità luminosa e la selezione della temperatura di colore della luce tra 2200 K, 2700 K e 3000 K. Grazie a un alto indice di protezione, la lampada è utilizzabile anche all'esterno (ad eccezione dei modelli con finitura a foglia metallica e finitura galvanica, delle quali è sconsigliato l'uso continuativo in esterni). Possiede un sistema di controllo elettronico che monitora e segnala l'autonomia residua della batteria, permettendo di ottimizzare le ricariche ed effettuarle sempre in maniera corretta. È dotata di base di ricarica a contatto; caricabatterie incluso. È possibile personalizzare la lampada con cover in ceramica, acquistabili separatamente (pag. 54).

Poldina is a rechargeable battery-powered cordless table lamp. A "touch" control on the head allows switching on/off, dimming, and selecting the color temperature of the light (2200 K, 2700 K or 3000 K). It is suitable for both indoor and outdoor use (except gold, silver, and copper finishes). An electronic control system monitors the remaining autonomy and ensures a constant luminous flux until the battery runs out. Recharging is therefore optimized and always properly done. Poldina comes with a contact charging base; the battery charger is included. The lamp can be customized with a ceramic cover, to be purchased separately (pg. 54).

### Dati tecnici Technical data

LED TOUCH DIMMER | 100-240V | 2200-2700-3000K | CRI>80 | 50-60Hz | 2,2W | 234-251-256lm | **IP65** | 5Vdc max 1A



Corpo in pressofusione di alluminio verniciato  
Painted die-cast aluminium body

Schermo diffusore in policarbonato  
Polycarbonate diffuser

Adatta all'uso esterno (lampada IP65) e interno (lampada su base di ricarica IP20) → legenda pag. 208  
Suitable for outdoor (lamp IP65) and indoor use (lamp on charging base IP20) → legend pg. 208

Durata di circa 12 h alla massima potenza  
Battery lasts about 12 h at full power

Tempo di ricarica a 1A: 6/7 h  
Charging time at 1A: 6/7 h

Pacco batteria al litio ricaricabile e sostituibile  
Rechargeable and replaceable lithium battery pack

### Avvertenze Remarks

Le lampade con finitura foglia color oro, foglia color argento e foglia color rame e con finitura galvanica lucida oro e cromo non sono adatte per uso esterno. The lamps with gold color leaf, silver color leaf and copper color leaf finish and with gold and chrome glossy galvanic finish are not suitable for outdoor use.

Per effetto della natura manuale della tecnica adottata nella lavorazione con foglia metallica, l'aspetto finale della finitura delle lampade può risultare differente. Eventuali difformità attestano il pregio e l'unicità di ciascuna lampada e non vanno considerate come imperfezioni. Due to the manual nature of the technique adopted in the application of the metal foil, the final appearance of the lamps' finishing can be different. Any apparent imperfections attest to the quality and exclusivity of each lamp and should not be considered as imperfections.

### Accessori inclusi Accessories included

Base di ricarica a contatto  
Contact charging base  
Caricabatterie  
Charger



**Finiture**  
Finishes



**LD0340B3**

Bianco / White  
RAL 9002

**LD0340R3**

Corten / Corten

**LD0340N3**

Grigio scuro / Dark grey  
RAL 7012

**LD0340S3**

Sabbia / Sand  
RAL 1014



**LD0340X3**

Bordeaux / Bordeaux  
RAL 3005

**LD0340M3**

Verde scuro / Dark green  
RAL 6005

**LD0340O3 \***

Oro lucido / Glossy gold

**LD0340C3 \***

Cromo lucido / Glossy  
chrome

**Finiture**  
Finishes



**LD0340G3**

Salvia / Sage green  
pantone 5635 U

**LD0340A3**

Blu avio / Avio blue  
RAL pantone 7468 U

**LD0340P3**

Rosa / Pink  
pantone 698 U

**LD0340F3**

Rosso / Red  
RAL 3000



**LD0340BFO \***

Foglia color oro / Gold  
color leaf

**LD0340BFA \***

Foglia color argento /  
Silver color leaf

**LD0340RFR \***

Foglia color rame /  
Copper color leaf

\* Le lampade con finitura galvanica lucida oro e cromo non sono adatte per uso esterno e sono dotate della funzione di selezione della temperatura di colore della luce tra 2700 K e 3000 K.

\* The lamps with gold and chrome glossy galvanic finish are not suitable for outdoor use and they are equipped with a light color temperature selection function 2700 K or 3000 K.

\* Le lampade con finitura foglia color oro, foglia color argento e foglia color rame non sono adatte per uso esterno.  
\* The lamps with gold color leaf, silver color leaf and copper color leaf finish are not suitable for outdoor use.

**poldina** x PEANUTS

**Tavolo pro**  
Table lamp pro



Poldina x Peanuts è l'edizione speciale di Poldina, lampada da tavolo a batteria portatile e ricaricabile, personalizzata con i personaggi creati da Charles Schulz. Peanuts, la striscia creata da Charles Schulz e pubblicata dal 1950, è uno dei fumetti più conosciuti al mondo. Poetici, teneri e ironici, i suoi personaggi sono figure classiche e senza tempo, in cui ogni lettore può riconoscersi.

Poldina x Peanuts is a special edition of the rechargeable battery-powered cordless table lamp Poldina, customized with characters created by Charles Schulz. Peanuts, first published in 1950, is one of the best-known comic strips in the world. Each member of the Peanuts gang is a classic, timeless figure with whom every reader can identify.

Poldina x Peanuts table lamp  
Aviator → **LD0340FP1**



**Dati tecnici**

## Technical data

LED TOUCH DIMMER | 100-240V |  
2700-3000K | CRI>80 | 50-60Hz | 2,2W |  
268-275lm | **IP65** | 5Vdc max 1A



Corpo in pressofusione di alluminio verniciato

Painted die-cast aluminium body

Schermo diffusore in policarbonato

Polycarbonate diffuser

Adatta all'uso esterno (lampada IP65) e interno  
(lampada su base di ricarica IP20) → legenda pag. 208

Suitable for outdoor (lamp IP65) and indoor use  
(lamp on charging base IP20) → legend pg. 208

Durata di circa 12 h alla massima potenza

Battery lasts about 12 h at full power

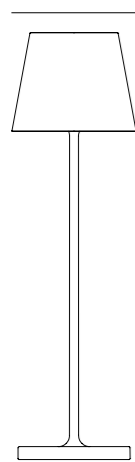
Tempo di ricarica a 1A: 6/7 h

Charging time at 1A: 6/7 h

Pacco batteria al litio ricaricabile e sostituibile

Rechargeable and replaceable lithium battery pack

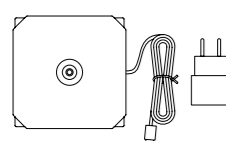
Ø 11 cm  
Ø 4,3"



38 cm  
14,9"

10 x 10 cm  
3,9" x 3,9"

9,4 x 9,4 cm  
3,7" x 3,7"

**Accessori inclusi**

Accessories included

Base di ricarica a contatto

Contact charging base

Caricabatterie

Charger

**Finiture**

## Finishes

**LD0340FP1**

Aviator / Aviator

RAL 3000

**LD0340BP2**

Heart / Heart

RAL 9002

**LD0340BP3**

Friends / Friends

RAL 9002

**LD0340BP4**

Strip / Strip

RAL 9002

**LD0340RP5**

Together / Together



# Poldina mini

## Tavolo pro Table lamp pro

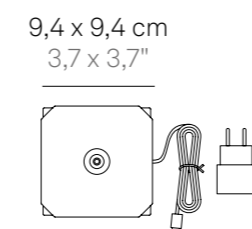
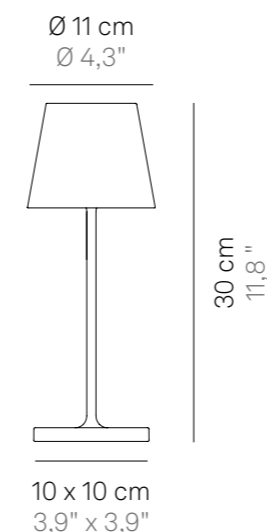


Poldina mini è una lampada da tavolo a batteria, portatile e ricaricabile. Nella parte superiore della testa è presente un controllo "touch", che permette l'accensione, la regolazione dell'intensità luminosa e la selezione della temperatura di colore della luce tra 2200 K, 2700 K e 3000 K. Grazie a un alto indice di protezione, la lampada è utilizzabile anche all'esterno (ad eccezione dei modelli con finitura a foglia metallica e finitura galvanica, delle quali è sconsigliato l'uso continuativo in esterni). Possiede un sistema di controllo elettronico che monitora e segnala l'autonomia residua della batteria, permettendo di ottimizzare le ricariche ed effettuarle sempre in maniera corretta. È dotata di base di ricarica a contatto; caricabatterie incluso. È possibile personalizzare la lampada con cover in ceramica, acquistabili separatamente (pag. 54).

Poldina mini is a rechargeable battery-powered cordless table lamp. A "touch" control on the head allows switching on/off, dimming, and selecting the color temperature of the light (2200 K, 2700 K or 3000 K). It is suitable for both indoor and outdoor use (except gold, silver, and copper finishes). An electronic control system monitors the remaining autonomy and ensures a constant luminous flux until the battery runs out. Recharging is therefore optimized and always properly done. Poldina comes with a contact charging base; the battery charger is included. The lamp can be customized with a ceramic cover, to be purchased separately (pg. 54).

### Dati tecnici Technical data

LED TOUCH DIMMER | 100-240V | 2200-2700-3000K | CRI>80 | 50-60Hz | 2,2W | 234-251-256lm | **IP65** | 5Vdc max 1A



Corpo in pressofusione di alluminio verniciato  
Painted die-cast aluminium body

Schermo diffusore in policarbonato  
Polycarbonate diffuser

Adatta all'uso esterno (lampada IP65) e interno (lampada su base di ricarica IP20) → legenda pag. 208  
Suitable for outdoor (lamp IP65) and indoor use (lamp on charging base IP20) → legend pg. 208

Durata di circa 12 h alla massima potenza  
Battery lasts about 12 h at full power

Tempo di ricarica a 1A: 6/7 h  
Charging time at 1A: 6/7 h

Pacco batteria al litio ricaricabile e sostituibile  
Rechargeable and replaceable lithium battery pack

### Avvertenze Remarks

Le lampade con finitura foglia color oro, foglia color argento e foglia color rame e con finitura galvanica lucida oro e cromo non sono adatte per uso esterno.  
The lamps with gold color leaf, silver color leaf and copper color leaf finish and with gold and chrome glossy galvanic finish are not suitable for outdoor use.

Per effetto della natura manuale della tecnica adottata nella lavorazione con foglia metallica, l'aspetto finale della finitura delle lampade può risultare differente. Eventuali difformità attestano il pregio e l'unicità di ciascuna lampada e non vanno considerate come imperfezioni.  
Due to the manual nature of the technique adopted in the application of the metal foil, the final appearance of the lamps' finishing can be different. Any apparent imperfections attest to the quality and exclusivity of each lamp and should not be considered as imperfections.

### Accessori inclusi Accessories included

Base di ricarica a contatto  
Contact charging base  
Caricabatterie  
Charger

Finiture  
Finishes



**LD0320B3**

Bianco / White  
RAL 9002

**LD0320R3**

Corten / Corten

**LD0320N3**

Grigio scuro / Dark grey  
RAL 7012

**LD0320S3**

Sabbia / Sand  
RAL 1014

Finiture  
Finishes



**LD0320BFO \***

Foglia color oro / Gold  
color leaf

**LD0320BFA \***

Foglia color argento /  
Silver color leaf

**LD0320RFR \***

Foglia color rame /  
Copper color leaf



Poldina mini table  
lamp dark grey  
→ **LD0320N3**



**LD0320O3 \***

Oro lucido / Glossy gold

**LD0320C3 \***

Cromo lucido / Glossy  
chrome

\* Le lampade con finitura foglia color oro, foglia color argento e foglia color rame e con finitura galvanica lucida oro e cromo non sono adatte per uso esterno. Le finiture cromate sono dotate della funzione di selezione della temperatura di colore della luce tra 2700 K e 3000 K.

\* The lamps with gold color leaf, silver color leaf, copper color leaf finish and with gold and chrome glossy galvanic finish are not suitable for outdoor use. The lamps with glossy finish are equipped with a light color temperature selection function 2700 K or 3000 K.

# Poldina micro

## Tavolo pro Table lamp pro

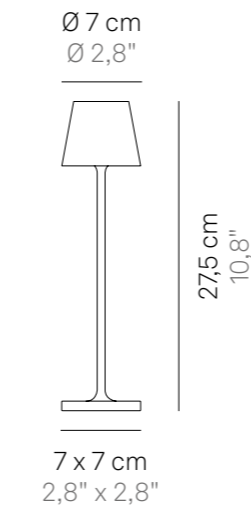


Poldina micro è una lampada da tavolo a batteria, portatile e ricaricabile. Nella parte superiore della testa è presente un controllo "touch", che permette l'accensione, la regolazione dell'intensità luminosa e la selezione della temperatura di colore della luce tra 2200 K, 2700 K e 3000 K. Grazie a un alto indice di protezione, la lampada è utilizzabile anche all'esterno (ad eccezione dei modelli con finitura galvanica, delle quali è sconsigliato l'uso continuativo in esterni). Possiede un sistema di controllo elettronico che monitora e segnala l'autonomia residua della batteria, permettendo di ottimizzare le ricariche ed effettuarle sempre in maniera corretta. È dotata di base di ricarica a contatto; caricabatterie non incluso.

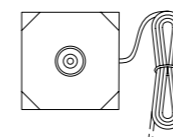
Poldina micro is a rechargeable battery-powered cordless table lamp. A "touch" control on the head allows switching on/off, dimming, and selecting the color temperature of the light (2200 K, 2700 K or 3000 K). It is suitable for both indoor and outdoor use (except gold and silver finishes). An electronic control system monitors the remaining autonomy and ensures a constant luminous flux until the battery runs out. Recharging is therefore optimized and always properly done. The lamp comes with a contact charging base; the battery charger is not included.

### Dati tecnici Technical data

LED TOUCH DIMMER | 100-240V | 2200-2700-3000K | CRI>80 | 50-60Hz | 1,8W | 174-177-195lm | **IP65** | 5Vdc max 1A



6,7 x 6,7 cm  
2,6" x 2,6"



### Accessori inclusi Accessories included

Base di ricarica a contatto  
Contact charging base

Corpo in pressofusione di alluminio verniciato  
Painted die-cast aluminium body

Schermo diffusore in policarbonato  
Polycarbonate diffuser

Adatta all'uso esterno (lampada IP65) e interno (lampada su base di ricarica IP20) → legenda pag. 208  
Suitable for outdoor (lamp IP65) and indoor use (lamp on charging base IP20) → legend pg. 208

Durata di circa 7/8 h alla massima potenza  
Battery lasts about 7/8 h at full power

Tempo di ricarica a 1A: 3/4 h  
Charging time at 1A: 3/4 h

Pacco batteria al litio ricaricabile e sostituibile  
Rechargeable and replaceable lithium battery pack

### Avvertenze Remarks

Le lampade con finitura galvanica lucida oro e cromo non sono adatte per uso esterno.  
The lamps with gold and chrome glossy galvanic finish are not suitable for outdoor use.

### Accessori non inclusi Accessories not included

Caricabatterie → pag. 199  
Charger → pg. 199



Current page:

Poldina micro table lamp sand → **LD0490S3**

Poldina micro table lamp sage green → **LD0490G3**

Poldina micro table lamp corten → **LD0490R3**

Next page: Poldina micro

table lamp glossy gold → **LD049003**

Poldina table lamp white → **LD0340B3**



**Finiture**  
Finishes



**LD0490B3**  
Bianco / White  
RAL 9002



**LD0490R3**  
Corten / Corten



**LD0490N3**  
Grigio scuro / Dark grey  
RAL 7012



**LD0490D3**  
Nero / Black  
RAL 9005



**LD0490S3**  
Sabbia / Sand  
RAL 1014



**LD0490G3**  
Salvia / Sage green  
pantone 5635 U



**LD0490P3**  
Rosa / Pink  
pantone 698 U



**LD0490F3**  
Rosso / Red  
RAL 3000

**Finiture**  
Finishes



**LD0490K3**  
Blu Capri / Capri blue  
RAL 5019



**LD0490L3**  
Lilla / Lilac  
RAL 4005



**LD0490V3**  
Verde mela / Apple green  
RAL 6018



**LD0490Z3**  
Arancio / Orange  
RAL 2008



**LD0490O3 \***  
Oro lucido / Glossy gold



**LD0490C3 \***  
Cromo lucido / Glossy chrome

\* Le lampade con finitura galvanica lucida oro e cromo non sono adatte per uso esterno.  
\* The lamps with gold and chrome glossy galvanic finish are not suitable for outdoor use.



# Poldina L desk

## Tavolo pro Table lamp pro

NEW



Poldina L desk è una lampada da tavolo a batteria, portatile e ricaricabile. Nella parte superiore della testa è presente un controllo "touch", che permette l'accensione, la regolazione dell'intensità luminosa e la selezione della temperatura di colore della luce tra 2200 K, 2700 K e 3000 K. Grazie a un alto indice di protezione, la lampada è utilizzabile anche all'esterno. Possiede un sistema di controllo elettronico che monitora e segnala l'autonomia residua della batteria, permettendo di ottimizzare le ricariche ed effettuarle sempre in maniera corretta. È dotata di base di ricarica a contatto; caricabatterie incluso.

Poldina L desk is a rechargeable battery-powered cordless table lamp. A "touch" control on the head allows switching on/off, dimming, and selecting the color temperature of the light (2200 K, 2700 K or 3000 K). It is suitable for both indoor and outdoor use. An electronic control system monitors the remaining autonomy and ensures a constant luminous flux until the battery runs out. Recharging is therefore optimized and always properly done. The lamp comes with a contact charging base; the battery charger is included.

Poldina L desk table  
lamp dark grey → LD0395N3



**Dati tecnici**

## Technical data

LED TOUCH DIMMER | 100-240V | 2200-2700-3000K | CRI>80 | 50-60Hz | 5,5W | 479- 540-550lm | **IP54** | 5Vdc max 1A



Corpo in pressofusione di alluminio verniciato

Painted die-cast aluminium body

Schermo diffusore in policarbonato

Polycarbonate diffuser

Adatta all'uso esterno (lampada IP54) e interno (lampada su base di ricarica IP20) → legenda pag. 208

Suitable for outdoor (lamp IP54) and indoor use (lamp on charging base IP20) → legend pg. 208

Durata di circa 11 h alla massima potenza

Battery lasts about 11 h at full power

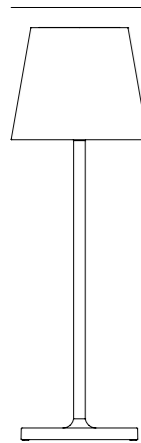
Tempo di ricarica a 1A: 11 h

Charging time at 1A: 11 h

Pacco batteria al litio ricaricabile e sostituibile

Rechargeable and replaceable lithium battery pack

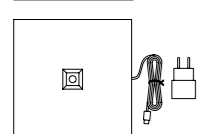
Ø 16,5 cm  
Ø 6,5"



49,7 cm  
19,6"

14 x 14 cm  
5,5" x 5,5"

13,5 x 13,5 cm  
5,3" x 5,3"

**Accessori inclusi**

Accessories included

Base di ricarica a contatto

Contact charging base

Caricabatterie

Charger

**Finiture**

## Finishes

**LD0395B3**

Bianco / White

RAL 9002

**LD0395R3**

Corten / Corten

**LD0395N3**

Grigio scuro / Dark grey

RAL 7012



# Poldina L

## Tavolo-terra pro Floor-table lamp pro

Poldina L è una lampada da terra e da tavolo a batteria, portatile e ricaricabile. Nella parte superiore della testa è presente un controllo "touch", che permette l'accensione, la regolazione dell'intensità luminosa e la selezione della temperatura di colore della luce tra 2200 K, 2700 K e 3000 K. Grazie a un alto indice di protezione, la lampada è utilizzabile anche all'esterno. Possiede un sistema di controllo elettronico che monitora e segnala l'autonomia residua della batteria, permettendo di ottimizzare le ricariche ed effettuarle sempre in maniera corretta. È dotata di base di ricarica a contatto; caricabatterie incluso. È fornita con un kit di 3 aste che permette di configurarne l'altezza in tre misure: 52, 87 o 122 cm.



Poldina L is a rechargeable battery-powered cordless floor and table lamp. A "touch" control on the head allows switching on/off, dimming, and selecting the color temperature of the light (2200 K, 2700 K or 3000 K). It is suitable for both indoor and outdoor use. An electronic control system monitors the remaining autonomy and ensures a constant luminous flux until the battery runs out. Recharging is therefore optimized and always properly done. The lamp comes with a contact charging base; the battery charger is included. It is provided with a 3-rod kit that allows to choose the height of the lamp among 52, 87 or 122 cm.

Poldina L floor-table lamp  
white → **LD0390B3**



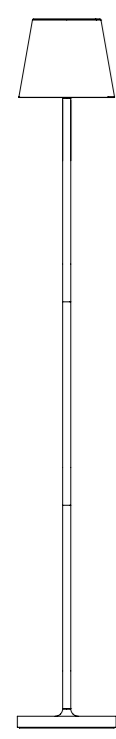
**Dati tecnici**

## Technical data

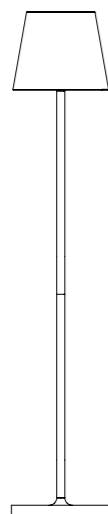
LED TOUCH DIMMER | 100-240V | 2200-2700-3000K | CRI>80 | 50-60Hz | 4,5W | 479-540-550lm | **IP54** | 5Vdc max 1A



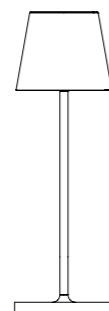
Ø 16,5 cm  
Ø 6,5"



122 cm  
48"



87 cm  
34,2"

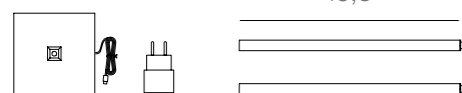


52 cm  
20,4"

17 x 17 cm  
6,6" x 6,6"

15 x 15 cm  
5,9" x 5,9"

35 cm  
13,8"



Corpo in pressofusione di alluminio verniciato  
Painted die-cast aluminium body

Schermo diffusore in policarbonato  
Polycarbonate diffuser

Adatta all'uso esterno (lampada IP54) e interno (lampada su base di ricarica IP20) → legenda pag. 208  
Suitable for outdoor (lamp IP54) and indoor use (lamp on charging base IP20) → legend pg. 208

Durata di circa 11 h alla massima potenza  
Battery lasts about 11 h at full power

Tempo di ricarica a 1A: 11 h  
Charging time at 1A: 11 h

Pacco batteria al litio ricaricabile e sostituibile  
Rechargeable and replaceable lithium battery pack

**Finiture**

## Finishes



**LD0390B3**  
Bianco / White  
RAL 9002



**LD0390R3**  
Corten / Corten



**LD0390N3**  
Grigio scuro / Dark grey  
RAL 7012

**Accessori inclusi**

## Accessories included

Base di ricarica a contatto  
Contact charging base

Caricabatterie  
Charger

Prolunga stelo aggiuntiva (2 pz.)  
Additional stem extension (2 pcs.)

# Poldina XXL

## Tavolo-terra pro Floor-table lamp pro



Poldina XXL è una lampada da terra e da tavolo a batteria, portatile e ricaricabile. Nella parte superiore dello stelo è presente un controllo "touch", che permette l'accensione, la regolazione dell'intensità luminosa e la selezione della temperatura di colore della luce tra 2700 K e 3000 K. Grazie a un alto indice di protezione, la lampada è utilizzabile anche all'esterno. È dotata di base di ricarica a contatto; caricabatterie incluso. È fornita con un kit di 3 aste che permette di configurarne l'altezza in tre misure: 69, 110 o 150 cm.

Poldina XXL is a rechargeable battery-powered cordless floor and table lamp. A "touch" control on the upper part of the stem allows switching on/off, dimming, and selecting the color temperature of the light (2700 K or 3000 K). It is suitable for both indoor and outdoor use. The lamp comes with a contact charging base; the battery charger is included. It is provided with a 3-rod kit that allows to choose the height of the lamp among 69, 110 or 150 cm.



Poldina XXL floor-table lamp  
dark grey → **LD0360N3**

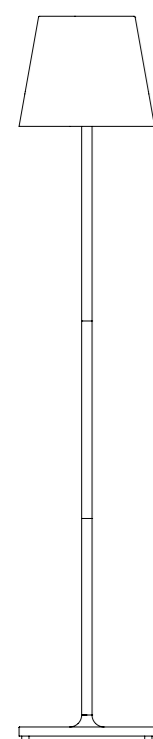
**Dati tecnici**

## Technical data

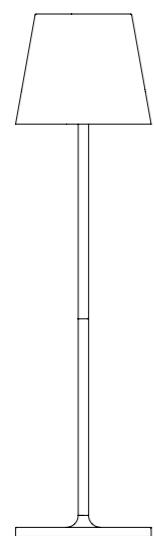
LED TOUCH DIMMER | 100-240V |  
2700-3000K | CRI>80 | 50-60Hz | 6,5W |  
470-500lm | **IP54** | 5Vdc max 1A



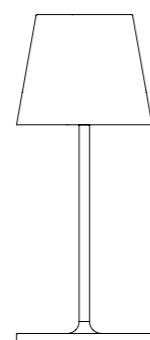
Ø 28 cm  
Ø 11"



150 cm  
59"



110 cm  
43,3"

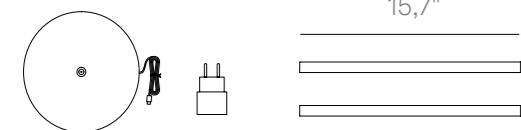


69,5 cm  
27,3"

28 x 28 cm  
11" x 11"

Ø 24,7 cm  
Ø 9,7"

40 cm  
15,7"



Corpo in pressofusione di alluminio verniciato  
Painted die-cast aluminium body

Schermo diffusore in policarbonato  
Polycarbonate diffuser

Adatta all'uso esterno (lampada IP54) e interno  
(lampada su base di ricarica IP20) → legenda pag. 208  
Suitable for outdoor (lamp IP54) and indoor use  
(lamp on charging base IP20) → legend pg. 208

Durata di circa 15 h alla massima potenza  
Battery lasts about 15 h at full power

Tempo di ricarica a 1A: 20 h  
Charging time at 1A: 20 h

Pacco batteria al litio ricaricabile e sostituibile  
Rechargeable and replaceable lithium battery pack

**Finiture**

## Finishes



**LD0360B3**  
Bianco / White  
RAL 9002

**LD0360R3**  
Corten / Corten

**LD0360N3**  
Grigio scuro / Dark grey  
RAL 7012

**Accessori inclusi**

## Accessories included

Base di ricarica a contatto  
Contact charging base

Caricabatterie  
Charger

Prolunga stelo aggiuntiva (2 pz.)  
Additional stem extension (2 pcs.)

# Poldina

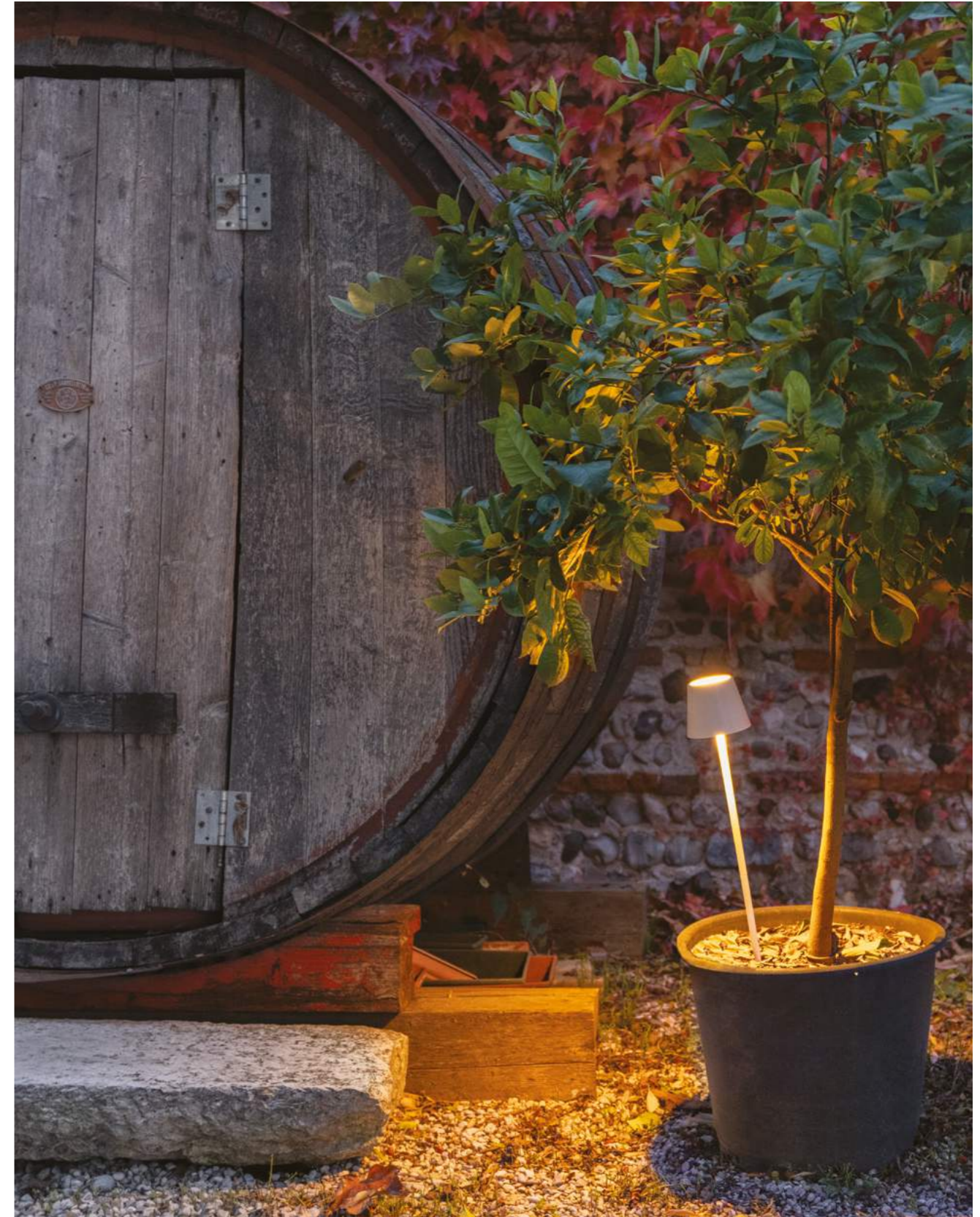
## Picchetto

Lamp with peg



Poldina è una lampada a batteria, portatile e ricaricabile con picchetto. Nella parte superiore della testa è presente un controllo “touch”, che permette l'accensione, la regolazione dell'intensità luminosa e la selezione della temperatura di colore della luce tra 2200 K, 2700 K e 3000 K. Grazie a un alto indice di protezione, la lampada è utilizzabile anche all'esterno. Possiede un sistema di controllo elettronico che monitora e segnala l'autonomia residua della batteria, permettendo di ottimizzare le ricariche ed effettuarle sempre in maniera corretta. È dotata di cavo USB Type-C per la ricarica; caricabatterie incluso. È possibile personalizzare la lampada con cover in ceramica, acquistabili separatamente (pag. 54). Come accessori, sono disponibili aste aggiuntive che permettono di aumentare l'altezza della lampada.

Poldina is a rechargeable battery-powered cordless lamp with peg. A "touch" control on the head allows switching on/off, dimming, and selecting the color temperature of the light (2200 K, 2700 K or 3000 K). It is suitable for both indoor and outdoor use. An electronic control system monitors the remaining autonomy and ensures a constant luminous flux until the battery runs out. Recharging is therefore optimized and always properly done. The lamp comes with a USB Type-C cable for recharging; the battery charger is included. It can be customized with a ceramic cover, to be purchased separately (pg. 54). Additional stem extensions are available as accessories to increase the height of the lamp (to be purchased separately).

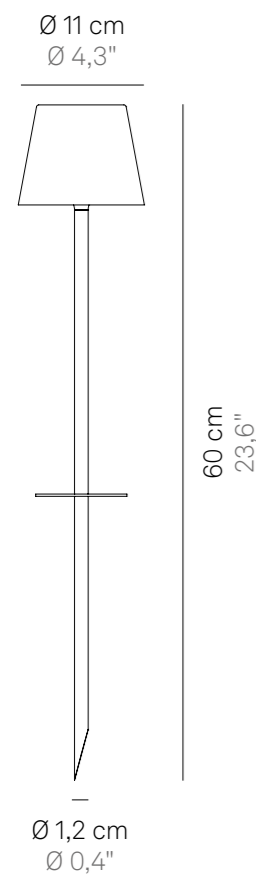


Poldina lamp with peg white  
→ LD0282B3

**Dati tecnici**

## Technical data

LED TOUCH DIMMER | 100-240V | 2200-2700-3000K | CRI>80 | 50-60Hz | 2,2W | 234-251-256lm | **IP54** | 5Vdc max 1A



Corpo in pressofusione di alluminio verniciato

Painted die-cast aluminium body

Schermo diffusore in policarbonato

Polycarbonate diffuser

Adatta all'uso esterno (lampada IP54) e interno (lampada su base di ricarica IP20) → legenda pag. 208

Suitable for outdoor (lamp IP54) and indoor use (lamp on charging base IP20) → legend pg. 208

Durata di circa 9 h alla massima potenza

Battery lasts about 9 h at full power

Tempo di ricarica a 1A: 6 h

Charging time at 1A: 6 h

Ricarica con cavetto USB-c

Rechargeable with a USB-c cable

Pacco batteria al litio ricaricabile e sostituibile

Rechargeable and replaceable lithium battery pack

**Avvertenze**

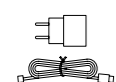
## Remarks

La stabilità della lampada è garantita con l'uso di massimo tre prolunghe

The stability of the lamp is guaranteed when using three extensions maximum

La testa della lampada può essere svitata per avvicinarla a una fonte di alimentazione, facilitando l'operazione di ricarica.

The head can be removed from the body of the lamp for easier recharging.

**Accessori inclusi**

## Accessories included

Caricabatterie con entrata USB-c  
Charger with a USB-c

**Accessori non inclusi**

## Accessories not included

Prolunga stelo aggiuntiva → pag. 45  
Additional stem extension → pg. 45

**Finiture**

## Finishes

**LD0282B3**

Bianco / White  
RAL 9002

**LD0282R3**

Corten / Corten

**LD0282N3**

Grigio scuro / Dark grey  
RAL 7012

**Prolunga stelo aggiuntiva (non inclusa)**

## Additional stem extension (not included)

25 cm  
9,8"



25 cm  
9,8"



25 cm  
9,8"

**LD0283B3**

Bianco / White  
RAL 9002

**LD0283R3**

Corten

**LD0283N3**

Grigio scuro / Dark grey  
RAL 7012



# Poldina

## Sospensione

Suspension lamp



Poldina è una lampada a batteria, portatile e ricaricabile a sospensione. Nella parte superiore della testa è presente un controllo "touch", che permette l'accensione, la regolazione dell'intensità luminosa e la selezione della temperatura di colore della luce tra 2200 K, 2700 K e 3000 K. Grazie a un alto indice di protezione, la lampada è utilizzabile anche all'esterno. Possiede un sistema di controllo elettronico che monitora e segnala l'autonomia residua della batteria, permettendo di ottimizzare le ricariche ed effettuarle sempre in maniera corretta. È dotata di cavo USB Type-C per la ricarica; caricabatterie incluso. È possibile personalizzare la lampada con cover in ceramica, acquistabili separatamente (pag. 54).

Poldina is a rechargeable battery-powered cordless suspension lamp. A "touch" control on the head allows switching on/off, dimming, and selecting the color temperature of the light (2200 K, 2700 K or 3000 K). It is suitable for both indoor and outdoor use. An electronic control system monitors the remaining autonomy and ensures a constant luminous flux until the battery runs out. Recharging is therefore optimized and always properly done. The lamp comes with a USB Type-C cable for recharging; the battery charger is included. It can be customized with a ceramic cover, to be purchased separately (pg. 54).

Poldina suspension lamp  
corten → **LD0286R3**



**Dati tecnici**

## Technical data

LED TOUCH DIMMER | 100-240V | 2200-2700-3000K | CRI>80 | 50-60Hz | 2,2W | 234-251-256lm | **IP54** | 5Vdc max 1A



Corpo in pressofusione di alluminio verniciato

Painted die-cast aluminium body

Schermo diffusore in policarbonato

Polycarbonate diffuser

Adatta all'uso esterno (lampada IP54) e interno (lampada su base di ricarica IP20) → legenda pag. 208

Suitable for outdoor (lamp IP54) and indoor use (lamp on charging base IP20) → legend pg. 208

Durata di circa 9 h alla massima potenza

Battery lasts about 9 h at full power

Tempo di ricarica a 1A: 6 h

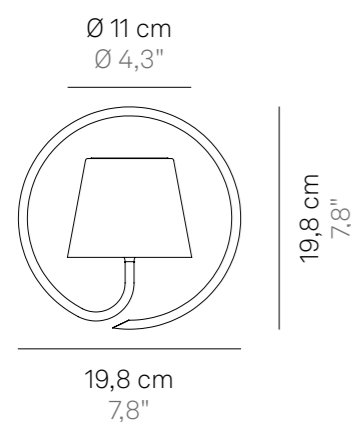
Charging time at 1A: 6 h

Ricarica con cavetto USB-c

Rechargeable with a USB-c cable

Pacco batteria al litio ricaricabile e sostituibile

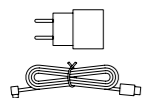
Rechargeable and replaceable lithium battery pack

**Avvertenze**

## Remarks

La testa della lampada può essere svitata per avvicinarla a una fonte di alimentazione, facilitando l'operazione di ricarica.

The head can be removed from the body of the lamp for easier recharging.

**Accessori inclusi**

## Accessories included

Caricabatterie con entrata USB-c

Charger with a USB-c input

**Finiture**

## Finishes

**LD0286B3**

Bianco / White

RAL 9002

**LD0286R3**

Corten / Corten

**LD0286N3**

Grigio scuro / Dark grey

RAL 7012



Poldina suspension lamp white  
→ **LD0286B3**

# Poldina

## Parete Wall lamp



Poldina è una lampada a batteria, portatile e ricaricabile da parete, disponibile in due versioni. Nella parte superiore della testa è presente un controllo "touch", che permette l'accensione, la regolazione dell'intensità luminosa e la selezione della temperatura di colore della luce tra 2200 K, 2700 K e 3000 K. Grazie a un alto indice di protezione, la lampada è utilizzabile anche all'esterno. Possiede un sistema di controllo elettronico che monitora e segnala l'autonomia residua della batteria, permettendo di ottimizzare le ricariche ed effettuarle sempre in maniera corretta. È dotata di cavo USB Type-C per la ricarica; caricabatterie incluso. È possibile personalizzare la lampada con cover in ceramica, acquistabili separatamente (pag. 54).

Poldina is a rechargeable battery-powered cordless wall lamp, available in two versions. A "touch" control on the head allows switching on/off, dimming, and selecting the color temperature of the light (2200 K, 2700 K or 3000 K). It is suitable for both indoor and outdoor use. An electronic control system monitors the remaining autonomy and ensures a constant luminous flux until the battery runs out. Recharging is therefore optimized and always properly done. The lamp comes with a USB Type-C cable for recharging; the battery charger is included. It can be customized with a ceramic cover, to be purchased separately (pg. 54).

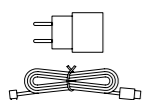
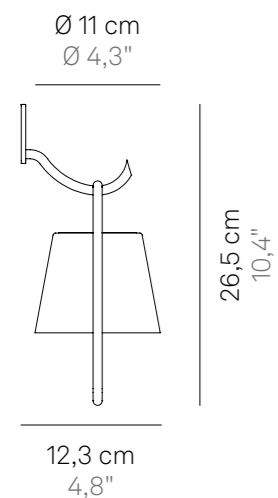
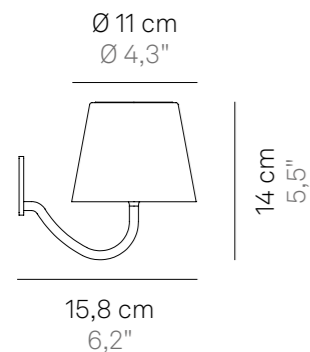


Poldina wall lamp dark grey  
→ LD0288N3

**Dati tecnici**

## Technical data

LED TOUCH DIMMER | 100-240V | 2200-2700-3000K | CRI>80 | 50-60Hz | 2,2W | 234-251-256lm | **IP54** | 5Vdc max 1A

**Accessori inclusi**

## Accessories included

Caricabatterie con entrata USB-c  
Charger with a USB-c input

Corpo in pressofusione di alluminio verniciato  
Painted die-cast aluminium body

Schermo diffusore in policarbonato  
Polycarbonate diffuser

Adatta all'uso esterno (lampada IP54) e interno (lampada su base di ricarica IP20) → legenda pag. 208  
Suitable for outdoor (lamp IP54) and indoor use (lamp on charging base IP20) → legend pg. 208

Durata di circa 9 h alla massima potenza  
Battery lasts about 9 h at full power

Tempo di ricarica a 1A: 6 h  
Charging time at 1A: 6 h

Ricarica con cavetto USB-c  
Rechargeable with a USB-c cable

Pacco batteria al litio ricaricabile e sostituibile  
Rechargeable and replaceable lithium battery pack

**Avvertenze**

## Remarks

La testa della lampada può essere svitata per avvicinarla a una fonte di alimentazione, facilitando l'operazione di ricarica.  
The head can be removed from the body of the lamp for easier recharging.

**Finiture**

## Finishes



**LD0288B3**  
Bianco / White  
RAL 9002



**LD0288R3**  
Corten / Corten



**LD0288N3**  
Grigio scuro / Dark grey  
RAL 7012



**LD0289B3**  
Bianco / White  
RAL 9002



**LD0289R3**  
Corten / Corten



**LD0289N3**  
Grigio scuro / Dark grey  
RAL 7012

# Poldina

## Cover in ceramica made in Italy

Ceramic cover made in Italy

NEW

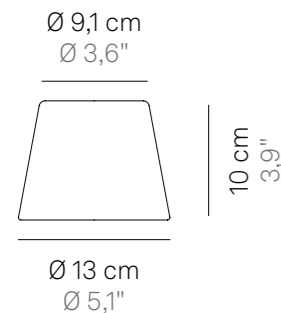
Accessorio per / Accessory for:  
 Poldina table lamp (pg. 12)  
 Poldina mini table lamp (pg. 20)  
 Poldina lamp with peg (pg. 42)  
 Poldina suspension lamp (pg. 46)  
 Poldina wall lamp (pg. 50)  
 Poldina Reverso table lamp (pg. 60)



### Dati tecnici

Technical data

CE



Accessori inclusi  
 Accessories included

Magnete  
 Magnet

Video tutorial: montaggio cover  
 Tutorial video: installation of the cover



Cover in ceramica che si fissa alla testa della lampada Poldina tramite adesivi. La stretta collaborazione con un'antica fabbrica di Civita Castellana - borgo viterbese dove l'arte della ceramica è attestata fin dal X secolo a.C. - consente a Zafferano di avvalersi di una produzione esclusiva di manufatti "Made in Italy", decorati a mano su disegno proprio o del cliente.

Ceramic cover that is fixed to the head of the lamp with adhesive strips. The close partnership with a historic factory in Civita Castellana - a village near Rome, where the art of ceramics has been practiced since the 10th century BC - allows Zafferano to rely on the exclusive production of made in Italy artifacts, which are hand-painted according to Zafferano design; customization available.

Finiture  
 Finishes



**LD035000**  
 Righe verdi  
 Green stripes



**LD035001**  
 Righe gialle  
 Yellow stripes



**LD035002**  
 Righe blu  
 Blue stripes



**LD035003**  
 Righe rosse  
 Red stripes



**LD035004**  
 Pesci azzurri  
 Light blue fish



Poldina table lamp Avio blue → LD0340A3  
 Ceramic cover → LD035004



Poldina wall lamp white + ceramic cover  
→ **LD0340B3 + LD035000**

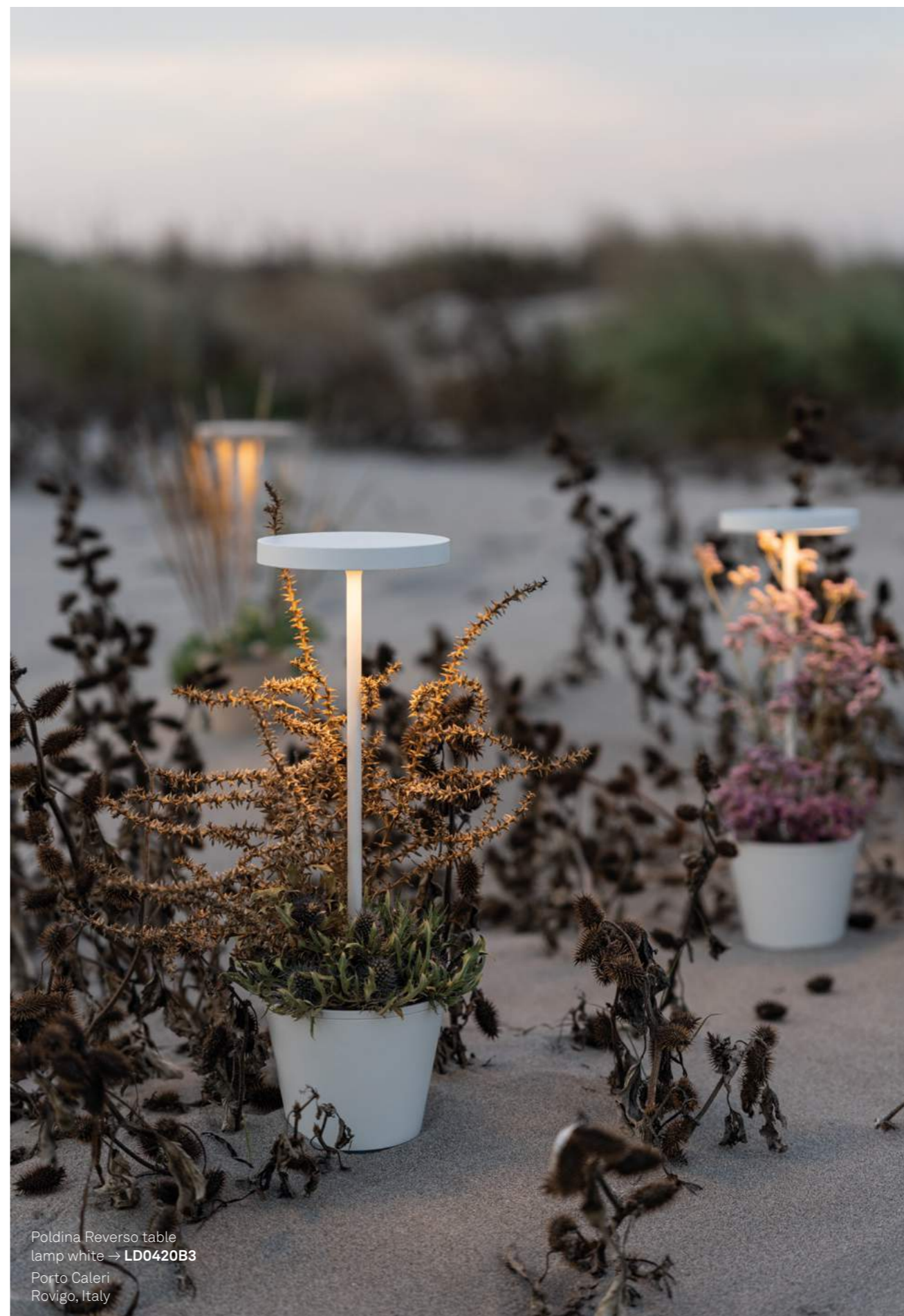


# Poldina Reverso

Come sono belli e delicati  
i piccoli fiori del tuo davanzale.  
Se illuminati i loro colori  
si trasformano in cristalli: dolci e salati,  
diventano un piccolo tesoro  
o le chiavi della felicità.

What beautiful, tiny and  
delicate flowers on your windowsill.  
When illuminated their colours  
turn into crystals: sweet and savoury,  
they become a little treasure  
or the keys to happiness.

TAVOLO  
TABLE LAMP



Poldina Reverso table  
lamp white → **LD0420B3**  
Porto Caleri  
Rovigo, Italy

# Poldina Reverso

## Tavolo pro Table lamp pro

NEW



Video Poldina Reverso



Poldina Reverso è una lampada da tavolo a batteria, portatile e ricaricabile, con contenitore multiuso. Nella parte inferiore della testa è presente un controllo "touch", che permette l'accensione, la regolazione dell'intensità luminosa e la selezione della temperatura di colore della luce tra 2200 K, 2700 K e 3000 K. Grazie a un alto indice di protezione, la lampada è utilizzabile anche all'esterno. Il contenitore multiuso (capacità 18 cl) in resina termoplastica adatta al contatto alimentare (PET) è removibile e riutilizzabile. Possiede un sistema di controllo elettronico che monitora e segnala l'autonomia residua della batteria, permettendo di ottimizzare le ricariche ed effettuarle sempre in maniera corretta. È dotata di base di ricarica a contatto; caricabatterie incluso. È possibile personalizzare la lampada con cover in ceramica, acquistabili separatamente (pag. 54).

Poldina Reverso is a rechargeable battery-powered cordless table lamp, with a multipurpose storage tray. A "touch" control smartly placed on the lower part of the head allows switching on/off, dimming, and selecting the color temperature of the light (2200 K, 2700 K or 3000 K). It is suitable for both indoor and outdoor use. The multipurpose container tray (capacity 18cl) in thermoplastic resin suitable for food contact (PET) is removable and reusable. An electronic control system monitors the remaining autonomy and ensures a constant luminous flux until the battery runs out. Recharging is therefore optimized and always properly done. The lamp comes with a contact charging base; battery charger included. Poldina Reverso can be customized with a ceramic cover, to be purchased separately (pg. 54).

Poldina Reverso table lamp  
white → LD0420B3







Poldina Reverso table lamp  
sage green → **LD0420G3**



Poldina Reverso table lamp  
dark grey → **LD0420N3**



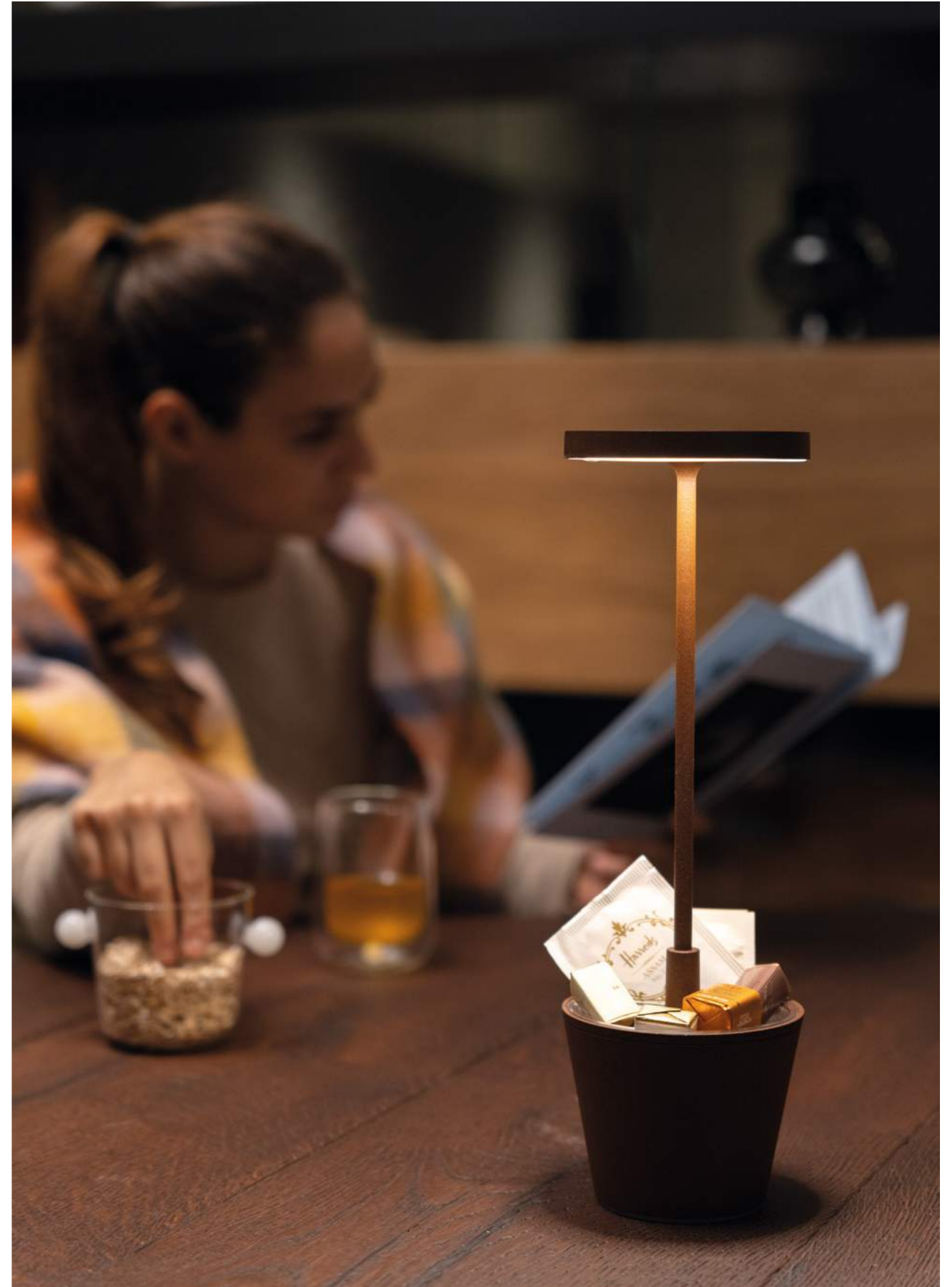


Pulsante touch per l'accensione e dimmerazione  
Touch switch for on/off and dimming

Contenitore multiuso in plastica  
(adatto anche per uso alimentare)  
Multipurpose container (suitable also for food)



Poldina Reverso table  
lamp corten → **LD0420R3**

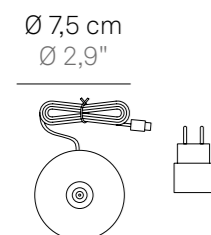
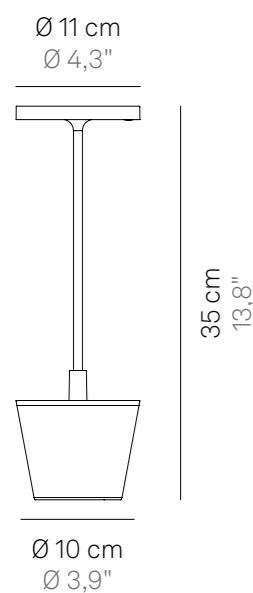


**Dati tecnici**

## Technical data

LED TOUCH DIMMER | 100-240V | 2200-2700-3000K | CRI>80 | 50-60Hz | 2,3W | 241-250-262lm | **IP54** | 5Vdc max 1A

CE  IP54



Corpo in pressofusione di alluminio verniciato  
Painted die-cast aluminium body

Schermo diffusore in policarbonato satinato  
Diffuser in satin-finish polycarbonate

Adatta all'uso esterno (lampada IP54) e interno (lampada su base di ricarica IP20) → legenda pag. 208  
Suitable for outdoor (lamp IP54) and indoor use (lamp on charging base IP20) → legend pg. 208

Durata di circa 12 h alla massima potenza  
Battery lasts about 12 h at full power

Tempo di ricarica a 1A: 6/7 h  
Charging time at 1A: 6/7 h

Pacco batteria al litio ricaricabile e sostituibile  
Rechargeable and replaceable lithium battery pack

**Accessori inclusi**

Accessories included

Base di ricarica a contatto  
Contact charging base

Caricabatterie  
Charger

**Finiture**

## Finishes



**LD0420B3**  
Bianco / White  
RAL 9002



**LD0420R3**  
Corten / Corten



**LD0420N3**  
Grigio scuro / Dark grey  
RAL 7012



**LD0420S3**  
Sabbia / Sand  
RAL 1014



**LD0420G3**  
Salvia / Sage green  
pantone 5635 U

# Ofelia

Edera, forte, intensa  
Giunte dopo un lungo errare  
Uniamo le nostre radici  
In un intimo cercarsi.

Ivy, strong and intense  
arriving after a long ramble  
we merge our roots  
in an intimate search.

TAVOLO  
TABLE LAMP



Ofelia table lamp white  
→ **LD0870B3**  
Storga river springs  
Treviso, Italy



Ofelia table lamp sage  
green → **LD0870G3**  
Ristorante Piastrino \*  
Pennabilli, Italy  
Photo Marco Poderi Studio

Ofelia table lamp  
sand → **LD0870S3**  
Ristorante Oltre  
Leporano, Italy  
Photo Giuseppe Musolino



# Ofelia

## Tavolo pro

Table lamp pro



Ofelia è una lampada da tavolo a batteria, portatile e ricaricabile. Nella parte superiore della testa è presente un controllo "touch", che permette l'accensione, la regolazione dell'intensità luminosa e la selezione della temperatura di colore della luce tra 2700 K e 3000 K. Ofelia possiede inoltre la funzione di memoria dell'impostazione di dimmerazione, che memorizza gli step di dimmerazione: di conseguenza, ad ogni accensione, l'intensità luminosa corrisponderà a quella precedentemente impostata. Grazie a un alto indice di protezione, la lampada è utilizzabile anche all'esterno. È dotata di base di ricarica a contatto; caricabatterie incluso.

Ofelia is a rechargeable battery-powered cordless table lamp. A "touch" control on the head allows switching on/off, dimming, and selecting the color temperature of the light (2700 K or 3000 K). Ofelia is equipped with the dimmer memory function, which adjusts the light intensity and memorizes the dimmer steps; consequently, every time it is switched on, the light intensity will correspond to that previously set. It is suitable for both indoor and outdoor use. The lamp comes with a contact charging base; battery charger included.

Ofelia table lamp sage green  
→ LD0870G3



**Dati tecnici**

## Technical data

LED TOUCH DIMMER | 100-240V |  
2700-3000K | CRI>80 | 50-60Hz | 2,2W |  
281-290lm | **IP65** | 5Vdc max 1A



Corpo in pressofusione di alluminio verniciato

Painted die-cast aluminium body

Schermo diffusore in policarbonato prismatico

Prismatic polycarbonate diffuser

Adatta all'uso esterno (lampada IP65) e interno  
(lampada su base di ricarica IP20) → legenda pag. 208

Suitable for outdoor (lamp IP65) and indoor use  
(lamp on charging base IP20) → legend pg. 208

Durata di circa 9 h alla massima potenza

Battery lasts about 9 h at full power

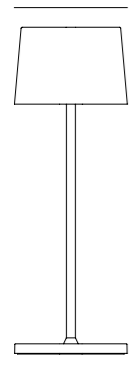
Tempo di ricarica a 1A: 6 h

Charging time at 1A: 6 h

Pacco batteria al litio ricaricabile e sostituibile

Rechargeable and replaceable lithium battery pack

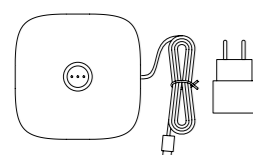
10 x 10 cm  
3,9 x 3,9"



29 cm  
11,4"

10 x 10 cm  
3,9" x 3,9"

11,6 x 11,6 cm  
4,5" x 4,5"

**Accessori inclusi**

## Accessories included

Base di ricarica a contatto

Contact charging base

Caricabatterie

Charger

**Finiture**

## Finishes

**LD0870B3**

Bianco / White

RAL 9016

**LD0870R3**

Corten / Corten

**LD0870N3**

Grigio Scuro / Dark Grey

RAL 7024

**LD0870S3**

Sabbia / Sand

RAL 1014

**LD0870G3**

Salvia / Sage green

pantone 5635 U



# Olivia

We are the custodians  
of a pure stone manor  
with its strong presence  
and hard, rugged rock.  
Illuminated, it is softened  
and when night falls  
we keep vigil motionless.

Siamo custodi  
di un maniero di pura pietra  
forte presenza  
roccia dura ed aspra.  
Illuminata si addolcisce  
scesa la notte  
vegliamo immobili.

TAVOLO / MINI TAVOLO  
TABLE LAMP / MINI TABLE LAMP



Olivia table lamp white  
→ **LD0850B3**  
Caglieron Caves  
Treviso, Italy



Olivia table lamp  
corten → **LD0850R3**  
A Cavalariça  
Évora, Portugal  
Photo Francisco Nogueira



Olivia mini table lamp orange → **LD0860Z3**  
Olivia mini table lamp Capri blue → **LD0860K3**  
Olivia mini table lamp apple green → **LD0860V3**

# Olivia

## Tavolo pro Table lamp pro



Olivia è una lampada da tavolo a batteria, portatile e ricaricabile. Nella parte superiore della testa è presente un controllo "touch", che permette l'accensione, la regolazione dell'intensità luminosa e la selezione della temperatura di colore della luce tra 2700 K e 3000 K. Olivia possiede inoltre la funzione di memoria dell'impostazione di dimmerazione, che memorizza gli step di dimmerazione: di conseguenza, ad ogni accensione, l'intensità luminosa corrisponderà a quella precedentemente impostata. Grazie a un alto indice di protezione, la lampada è utilizzabile anche all'esterno (ad eccezione dei modelli con finitura a foglia metallica, delle quali è sconsigliato l'uso continuativo in esterni). È dotata di base di ricarica a contatto; caricabatterie incluso.

Olivia is a rechargeable battery-powered cordless table lamp. A "touch" control on the head allows switching on/off, dimming, and selecting the color temperature of the light (2700 K or 3000 K). Olivia is equipped with the dimmer memory function, which adjusts the light intensity and memorizes the dimmer steps; consequently, every time it is switched on, the light intensity will correspond to that previously set. It is suitable for both indoor and outdoor use (except gold, silver and copper finishes). The lamp comes with a contact charging base; battery charger included.



Olivia table lamp corten → LD0850R3

**Dati tecnici**

## Technical data

LED TOUCH DIMMER | 100-240V |  
2700-3000K | CRI>80 | 50-60Hz | 2,2W |  
245-262lm | **IP65** | 5Vdc max 1A



Corpo in pressofusione di alluminio verniciato

Painted die-cast aluminium body

Schermo diffusore in policarbonato prismatico

Prismatic polycarbonate diffuser

Adatta all'uso esterno (lampada IP65) e interno  
(lampada su base di ricarica IP20) → legenda pag. 208

Suitable for outdoor (lamp IP65) and indoor use  
(lamp on charging base IP20) → legend pg. 208

Durata di circa 9 h alla massima potenza

Battery lasts about 9 h at full power

Tempo di ricarica a 1A: 6 h

Charging time at 1A: 6 h

Pacco batteria al litio ricaricabile e sostituibile

Rechargeable and replaceable lithium battery pack

**Avvertenze**

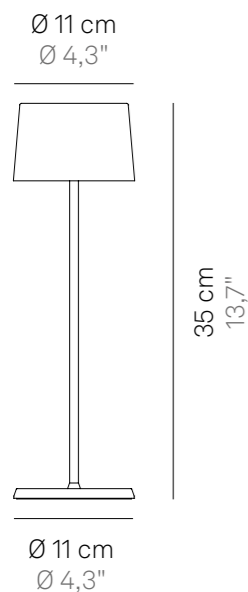
## Remarks

Le lampade con finitura foglia color oro, foglia color argento e foglia color rame non sono adatte per uso esterno.

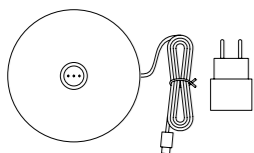
The lamps with gold color leaf, silver color leaf and copper color leaf finish are not suitable for outdoor use.

Per effetto della natura manuale della tecnica adottata nella lavorazione con foglia metallica, l'aspetto finale della finitura delle lampade può risultare differente. Eventuali difformità attestano il pregio e l'unicità di ciascuna lampada e non vanno considerate come imperfezioni.

Due to the manual nature of the technique adopted in the application of the metal foil, the final appearance of the lamps' finishing can be different. Any apparent imperfections attest to the quality and exclusivity of each lamp and should not be considered as imperfections.



Ø 11,6 cm  
Ø 4,5"

**Accessori inclusi**

## Accessories included

Base di ricarica a contatto

Contact charging base

Caricabatterie

Charger

**Finiture**

## Finishes

**LD0850B3**

Bianco / White  
RAL 9016

**LD0850R3**

Corten / Corten

**LD0850N3**

Grigio scuro / Dark grey  
RAL 7012

**LD0850BFO \***

Foglia color oro / Gold  
color leaf

**LD0850BFA \***

Foglia color argento /  
Silver color leaf

**LD0850RFR \***

Foglia color rame /  
Copper color leaf

\* Le lampade con finitura foglia color oro, foglia color argento e foglia color rame non sono adatte per uso esterno.

\* The lamps with gold color leaf, silver color leaf and copper color leaf finish are not suitable for outdoor use.

# Olivia mini

## Tavolo pro

Table lamp pro



Olivia mini è una lampada da tavolo a batteria, portatile e ricaricabile. Nella parte superiore della testa è presente un controllo "touch", che permette l'accensione, la regolazione dell'intensità luminosa e la selezione della temperatura di colore della luce tra 2700 K e 3000 K. Olivia mini possiede inoltre la funzione di memoria dell'impostazione di dimmerazione, che memorizza gli step di dimmerazione: di conseguenza, ad ogni accensione, l'intensità luminosa corrisponderà a quella precedentemente impostata. Grazie a un alto indice di protezione, la lampada è utilizzabile anche all'esterno. È dotata di base di ricarica a contatto; caricabatterie incluso.

Olivia mini is a rechargeable battery-powered cordless table lamp. A "touch" control on the head allows switching on/off, dimming, and selecting the color temperature of the light (2700 K or 3000 K). Olivia mini is equipped with the dimmer memory function, which adjusts the light intensity and memorizes the dimmer steps; consequently, every time it is switched on, the light intensity will correspond to that previously set. It is suitable for both indoor and outdoor use. The lamp comes with a contact charging base; battery charger included.



Olivia mini table lamp corten  
→ **LD0860R3**

**Dati tecnici**

## Technical data

LED TOUCH DIMMER | 100-240V |  
2700-3000K | CRI>80 | 50-60Hz | 2,2W |  
245-262lm | **IP65** | 5Vdc max 1A



Corpo in pressofusione di alluminio verniciato  
Painted die-cast aluminium body

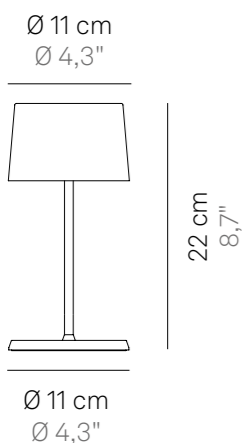
Schermo diffusore in policarbonato prismatico  
Prismatic polycarbonate diffuser

Adatta all'uso esterno (lampada IP65) e interno  
(lampada su base di ricarica IP20) → legenda pag. 208  
Suitable for outdoor (lamp IP65) and indoor use  
(lamp on charging base IP20) → legend pg. 208

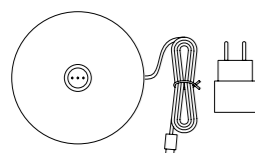
Durata di circa 9 h alla massima potenza  
Battery lasts about 9 h at full power

Tempo di ricarica a 1A: 6 h  
Charging time at 1A: 6 h

Pacco batteria al litio ricaricabile e sostituibile  
Rechargeable and replaceable lithium battery pack



Ø 11,6 cm  
Ø 4,5"

**Accessori inclusi**

Accessories included

Base di ricarica a contatto  
Contact charging base

Caricabatterie  
Charger

**Finiture**

## Finishes



**LD0860B3**  
Bianco / White  
RAL 9016



**LD0860R3**  
Corten / Corten



**LD0860N3**  
Grigio scuro / Dark grey  
RAL 7012



**LD0860K3**  
Blu Capri / Capri blue  
RAL 5019



**LD0860L3**  
Lilla / Lilac  
RAL 4005



**LD0860V3**  
Verde mela / Apple green  
RAL 6018



**LD0860Z3**  
Arancio / Orange  
RAL 2008

# Pina

Piccola, docile  
mobile e leggera  
ti annidi e ti confondi.  
Gioca la luce  
offre dettagli dimenticati.

Small, gentle  
mobile and light  
you hide and blend in.  
Light brings playful effects  
offering forgotten details.

TAVOLO / SUPPORTO DA TERRA / VASSOIO IN CERAMICA  
TABLE LAMP / FLOOR STAND / CERAMIC TRAY



Pina table lamp white → **LD0650B3**  
Morgano countryside  
Treviso, Italy



Previous page: Pina table lamp corten →  
**LD0650R3**  
 Cipriani Club 55 - New York City, USA

Current page: Pina table lamp corten →  
**LD0650R3**  
 Cipriani Downtown - New York City, USA  
 Photo Kathi Littwin Photography



# Pina

## Tavolo pro

Table lamp pro



Pina è una lampada da tavolo a batteria, portatile e ricaricabile. Sulla base è presente un controllo "touch", che permette l'accensione e la regolazione dell'intensità luminosa. Grazie a un alto indice di protezione, la lampada è utilizzabile anche all'esterno (ad eccezione dei modelli con finitura a foglia metallica, delle quali è sconsigliato l'uso continuativo in esterni). Possiede un sistema di controllo elettronico che monitora e segnala l'autonomia residua della batteria, permettendo di ottimizzare le ricariche ed effettuarle sempre in maniera corretta. È dotata di base di ricarica a contatto; caricabatterie incluso. Pina è personalizzabile con il supporto da terra o con il vassoio in ceramica, acquistabili separatamente (pag. 98 e pag. 102).

Pina is a rechargeable battery-powered cordless table lamp. A "touch" control on the base allows switching on/off and dimming. It is suitable for both indoor and outdoor use (except gold, silver and copper finishes). An electronic control system monitors the remaining autonomy and ensures a constant luminous flux until the battery runs out. Recharging is therefore optimized and always properly done. The lamp comes with a contact charging base; battery charger included. Pina can be accessorized with a floor stand or a ceramic tray, to be purchased separately (pg. 98 and pg. 102).

Pina table lamp white  
→ LD0650B3



### Dati tecnici

#### Technical data

LED TOUCH DIMMER | 100-240V | 2700K | CRI>80 | 50-60Hz | 2,2W | 245lm | **IP54** | 5Vdc max 1A



Corpo in pressofusione di alluminio verniciato

Painted die-cast aluminium body

Schermo diffusore in policarbonato

Polycarbonate diffuser

Adatta all'uso esterno (lampada IP54) e interno (lampada su base di ricarica IP20) → legenda pag. 208

Suitable for outdoor (lamp IP54) and indoor use (lamp on charging base IP20) → legend pg. 208

Durata di circa 12 h alla massima potenza

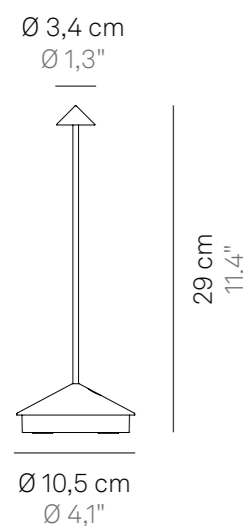
Battery lasts about 12 h at full power

Tempo di ricarica a 1A: 6/7 h

Charging time at 1A: 6/7 h

Pacco batteria al litio ricaricabile e sostituibile

Rechargeable and replaceable lithium battery pack



#### Avvertenze

##### Remarks

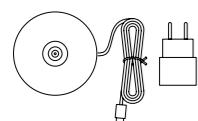
Le lampade con finitura foglia color oro, foglia color argento e foglia color rame non sono adatte per uso esterno.

The lamps with gold color leaf, silver color leaf and copper color leaf finish are not suitable for outdoor use.

Per effetto della natura manuale della tecnica adottata nella lavorazione con foglia metallica, l'aspetto finale della finitura delle lampade può risultare differente. Eventuali difformità attestano il pregio e l'unicità di ciascuna lampada e non vanno considerate come imperfezioni.

Due to the manual nature of the technique adopted in the application of the metal foil, the final appearance of the lamps' finishing can be different. Any apparent imperfections attest to the quality and exclusivity of each lamp and should not be considered as imperfections.

Ø 7,5 cm  
Ø 2,9"



#### Accessori inclusi

##### Accessories included

Base di ricarica a contatto

Contact charging base

Caricabatterie

Charger

### Finiture

#### Finishes



#### LD0650B3

Bianco / White  
RAL 9003

#### LD0650R3

Corten / Corten

#### LD0650N3

Grigio scuro / Dark grey  
RAL 7012

#### LD0650D3

Nero / Black  
RAL 9005



#### LD0650S3

Sabbia / Sand  
RAL 1019



#### LD0650BFO \*

Foglia color oro /  
Gold color leaf



#### LD0650BFA \*

Foglia color argento /  
Silver color leaf



#### LD0650RFR \*

Foglia color rame /  
Copper color leaf

\* Le lampade con finitura foglia color oro, foglia color argento e foglia color rame non sono adatte per uso esterno.

\* The lamps with gold color leaf, silver color leaf and copper color leaf finish are not suitable for outdoor use.

# Pina

## Supporto da terra

Floor stand



Supporto che trasforma la lampada da tavolo Pina in lampada con picchetto o lampada da terra. L'estremità inferiore del supporto si può montare secondo tre diverse configurazioni: solo con base; solo con picchetto; con picchetto e base, per aumentare la stabilità del supporto. La lampada Pina si alloggia esattamente nella parte superiore del supporto, senza agganciarsi, e può essere agilmente rimossa. Questo supporto non assolve la funzione di ricarica.

A floor stand that turns Pina into a floor lamp or a lamp with peg. The lower end of the stand can be mounted in three different configurations: with the base only, with the peg only, with both peg and base, to increase the stability of the stand. Pina lamp fits exactly in the upper part of the stand, without hooking for easy removal. The floor stand does not charge the lamp.

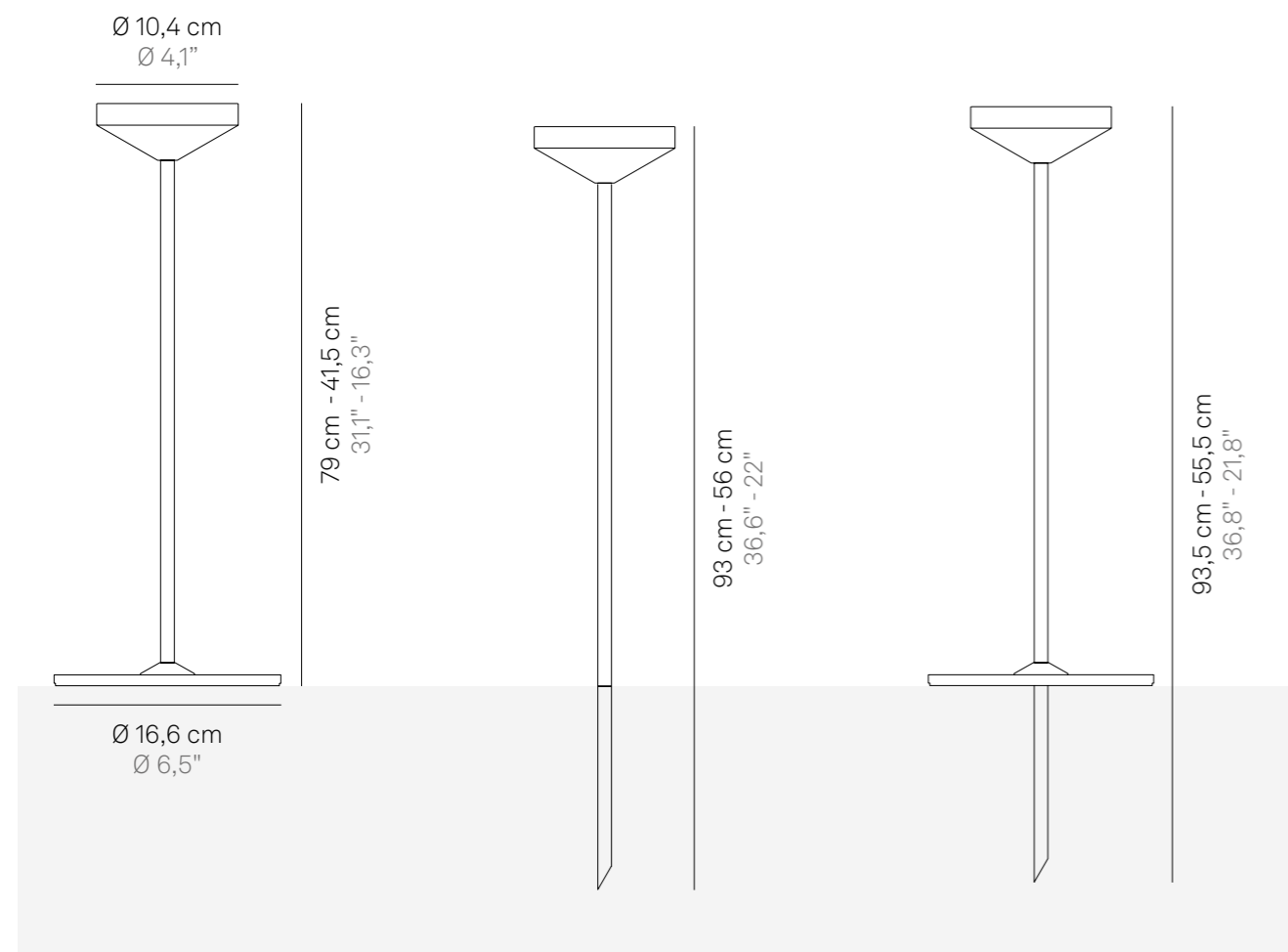


Pina table lamp sand + Pina floor stand sand  
→ LD0650S3 + LD0651S3

**Dati tecnici**

Technical data

Corpo in alluminio verniciato  
Painted aluminium fixture



**Componenti inclusi**  
Components included

Base d'appoggio per lampada  
Housing for lamp

Base  
Base

Picchetto  
Peg

Stelo (2 pz.)  
Stem (2 pcs.)

Kit di assemblaggio  
Assembling kit



Pina table lamp white + Floor stand white  
→ **LD0650B3 + LD0651B3**

**Finiture**

Finishes



**LD0651B3**  
Bianco  
/ White  
RAL 9003



**LD0651R3**  
Corten



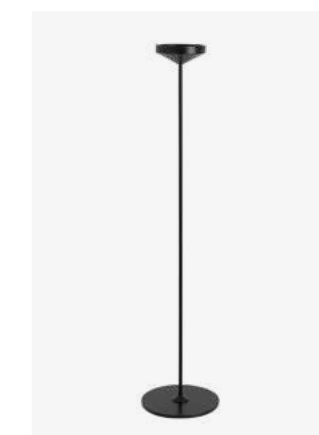
**LD0651N3**  
Grigio scuro  
/ Dark grey  
RAL 7012



**LD0651D3**  
Nero  
/ Black  
RAL 9005



**LD0651S3**  
Sabbia  
/ Sand  
RAL 1019



# Pina

## Vassoio in ceramica made in Italy

Ceramic tray made in Italy

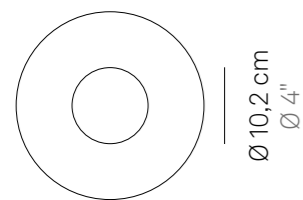
NEW



### Dati tecnici

Technical data

CE



Ø 24,5 cm  
Ø 9,6"

Ø 10,2 cm  
Ø 4"

Vassoio in ceramica nella cui parte centrale concava, appositamente sagomata, si può alloggiare la lampada da tavolo Pina.

La stretta collaborazione con un'antica fabbrica di Civita Castellana - borgo viterbese dove l'arte della ceramica è attestata fin dal X secolo a.C. - consente a Zafferano di avvalersi di una produzione esclusiva di manufatti "Made in Italy", decorati a mano su disegno proprio.

Ceramic tray with a concave center that houses the base of Pina.

The close partnership with a historic factory in Civita Castellana - a village near Rome, where the art of ceramics has been practiced since the 10th century BC - allows Zafferano to rely on the exclusive production of made in Italy artifacts, which are hand-painted according to Zafferano design.

### Finiture

Finishes



**LD065201**  
Bianco - Nero  
White - Black



**LD065202**  
Blu notte - blu  
Navy blue - blue



**LD065203**  
Sabbia - Azzurro  
Sand - Light blue





Pina table lamp dark grey + Ceramic tray white - black  
 → **LD0650N3 + LD065201**



Pina table lamp corten +  
 Ceramic tray sand - light blue  
 → **LD0650R3 + LD065203**

# Swap

Design Studio Kairos and Federico de Majo

Libellula ti muovi  
 Quasi invisibile  
 Diventi lucciola  
 Ci accudisci con una piccola luce  
 Vibrante di vetri e di raffinati veli  
 Trasformi per noi la tua essenza  
 E resti unica dolce compagna.

Dragonfly you move  
 Almost invisible  
 And become a firefly  
 Watching over us with a small light  
 Shimmering with glass and refined veils  
 You transform your essence for us  
 And remain the only sweet companion.

TAVOLO / ACCESSORI / MINI TAVOLO / ACCESSORI  
 TABLE LAMP/ ACCESSORIES / MINI TABLE LAMP / ACCESSORIES



Swap table lamp white → **LD1010B3**  
 Swap mini table lamp white → **LD1011B3**  
 Cansiglio forest  
 Treviso, Italy

# Swap

## Tavolo pro

Table lamp pro



Swap è una lampada da tavolo a batteria, portatile e ricaricabile. Sulla base è presente un controllo "touch", che permette l'accensione e la regolazione dell'intensità luminosa. Grazie a un alto indice di protezione, la lampada è utilizzabile anche all'esterno. Possiede un sistema di controllo elettronico che monitora e segnala l'autonomia residua della batteria, permettendo di ottimizzare le ricariche ed effettuarle sempre in maniera corretta. È dotata di base di ricarica a contatto; caricabatterie incluso. Swap è personalizzabile con paralumi in vetro, ceramica o tessuto, acquistabili separatamente (pag. 114-116-118).

Swap is a rechargeable battery-powered cordless table lamp. A "touch" control on the base allows switching on/off and dimming. It is suitable for both indoor and outdoor use. An electronic control system monitors the remaining autonomy and ensures a constant luminous flux until the battery runs out. Recharging is therefore optimized and always properly done. The lamp comes with a contact charging base; battery charger included. Swap can be customized with glass, ceramic, or fabric lampshades, to be purchased separately (pg. 114-116-118).

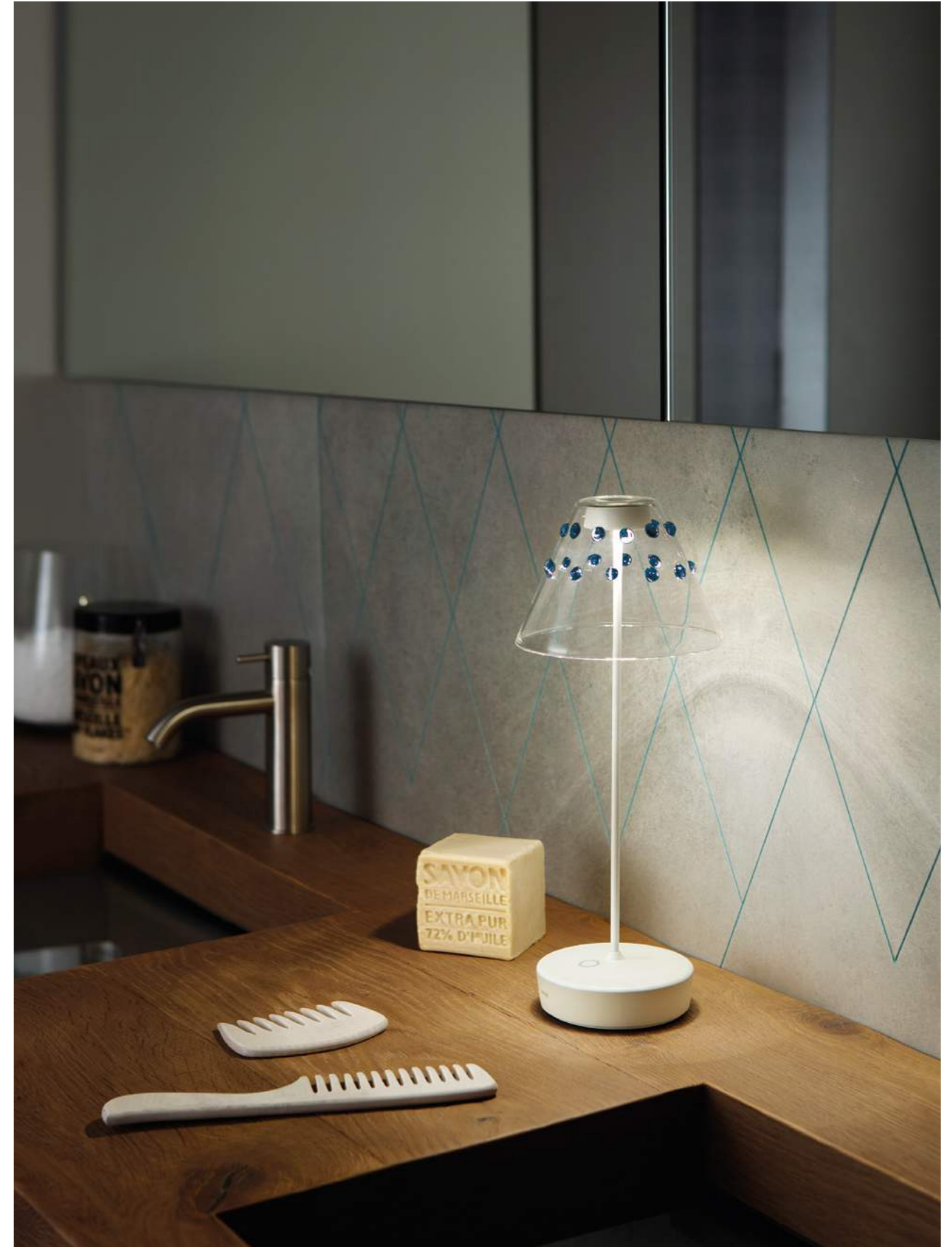


Swap table lamp corten  
→ LD1010R3





Swap table lamp black + fabric lampshade black  
 → **LD1010N3 + LD102005**

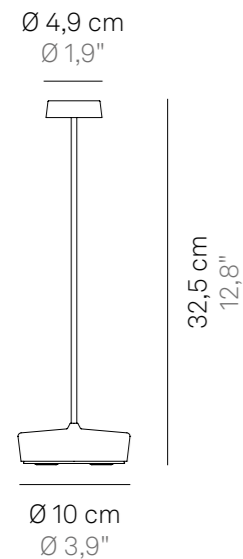


Swap table lamp white + glass lampshade  
 → **LD1010B3 + LD102004**

**Dati tecnici**

## Technical data

LED TOUCH DIMMER | 100-240V |  
2700K | CRI>90 | 50-60Hz | 2W | 267lm |  
**IP65** | 5Vdc max 1A



Corpo in pressofusione di alluminio verniciato  
Painted die-cast aluminium body

Schermo diffusore in policarbonato  
Polycarbonate diffuser

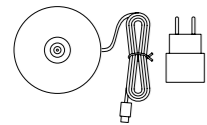
Adatta all'uso esterno (lampada IP65) e interno  
(lampada su base di ricarica IP20) → legenda pag. 208  
Suitable for outdoor (lamp IP65) and indoor use  
(lamp on charging base IP20) → legend pg. 208

Durata di circa 13 h alla massima potenza  
Battery lasts about 13 h at full power

Tempo di ricarica a 1A: 6 h  
Charging time at 1A: 6 h

Pacco batteria al litio ricaricabile e sostituibile  
Rechargeable and replaceable lithium battery pack

Ø 7,5 cm  
Ø 2,9"

**Accessori inclusi**

## Accessories included

Base di ricarica a contatto  
Contact charging base

Caricabatterie  
Charger

**Finiture**

## Finishes



**LD1010B3**  
Bianco / White  
RAL 9002

**LD1010R3**  
Corten / Corten

**LD1010N3**  
Nero opaco / Black  
RAL 9005

# Swap

## Paralume in tessuto

Fabric lampshade



Finiture  
Finishes

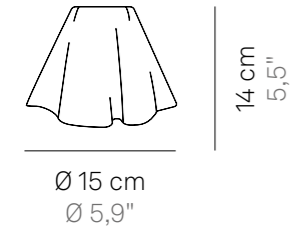


**LD102000**  
Bianco / White

**LD102005**  
Nero / Black

### Dati tecnici

Technical data



Accessori inclusi  
Accessories included

Magnete e dima  
Magnet and cut-out

Video tutorial: montaggio paralume  
Tutorial video: installation of the lampshade



Paralume morbido in tessuto elastico ignifugo, lavabile e ingualcibile, con dischetto in policarbonato e orlo sopraffilato, che si fissa alla testa di Swap tramite un magnete.

A soft lampshade made of fire-retardant elastic fabric, which is washable and crease-resistant, with a polycarbonate disc and a zig-zag edging, that is fixed to the head of the lamp with a magnet.



# Swap

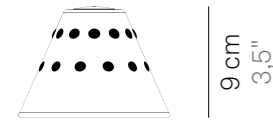
## Paralume in vetro

Glass lampshade

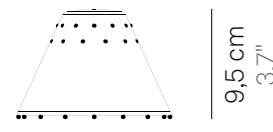


### Dati tecnici

Technical data



Ø 13 cm  
Ø 5,1"



Ø 13 cm  
Ø 5,1"

Accessori inclusi  
Accessories included

Magnete e dima  
Magnet and cut-out

Video tutorial: montaggio paralume  
Tutorial video: installation of the lampshade



Paralume in vetro borosilicato soffiato e lavorato a mano con decorazioni a rilievo, che si fissa alla testa di Swap tramite un magnete.

A handcrafted, blown borosilicate glass lampshade, with relief decorations, that is fixed to the head of the lamp with a magnet.

### Finiture

Finishes



**LD102001**  
Bianco / White



**LD102002**  
Nero / Black



**LD102003**  
Ambra / Amber



**LD102004**  
Blu / Blue



**LD102011**  
Bianco / White



**LD102012**  
Nero / Black



**LD102013**  
Ambra / Amber



**LD102014**  
Blu / Blue



# Swap

## Paralume in ceramica made in Italy

Ceramic lampshade  
made in Italy

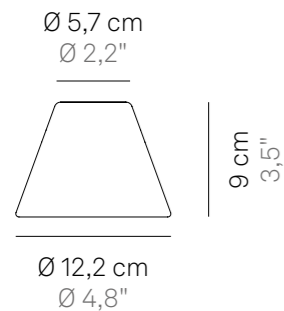
NEW



### Dati tecnici

Technical data

CE



Accessori inclusi  
Accessories included

Magnete e dima  
Magnet and cut-out

Video tutorial: montaggio paralume  
Tutorial video: installation of the lampshade



Paralume in ceramica che si fissa alla testa di Swap tramite un magnete.

La stretta collaborazione con un'antica fabbrica di Civita Castellana - borgo viterbese dove l'arte della ceramica è attestata fin dal X secolo a.C. - consente a Zafferano di avvalersi di una produzione esclusiva di manufatti "Made in Italy", decorati a mano su disegno proprio o del cliente.

Ceramic lampshade that is fixed to the head of the lamp with a magnet. The close partnership with a historic factory in Civita Castellana - a village near Rome, where the art of ceramics has been practiced since the 10th century BC - allows Zafferano to rely on the exclusive production of made in Italy artifacts, which are hand-painted according to Zafferano design; customization available.

Finiture  
Finishes



**LD102101**  
Bianco - Nero  
White - Black



**LD102103**  
Sabbia - Azzurro  
Sand - Light blue



# Swap mini

## Tavolo pro

Table lamp pro



Swap mini è una lampada da tavolo a batteria, portatile e ricaricabile. Sulla base è presente un controllo "touch", che permette l'accensione e la regolazione dell'intensità luminosa. Grazie a un alto indice di protezione, la lampada è utilizzabile anche all'esterno (ad eccezione dei modelli con finitura galvanica, delle quali è sconsigliato l'uso continuativo in esterni). Possiede un sistema di controllo elettronico che monitora e segnala l'autonomia residua della batteria, permettendo di ottimizzare le ricariche ed effettuarle sempre in maniera corretta. È dotata di base di ricarica a contatto; caricabatterie non incluso. È possibile personalizzare la lampada con paralumi in ceramica, acquistabili separatamente (pag. 126).

Swap mini is a rechargeable battery-powered cordless table lamp. A "touch" control on the base allows switching on/off and dimming. It is suitable for both indoor and outdoor use (except gold and silver finishes). An electronic control system monitors the remaining autonomy and ensures a constant luminous flux until the battery runs out. Recharging is therefore optimized and always properly done. The lamp comes with a contact charging base; the battery charger is not included. Swap mini can be customized choosing from a range of ceramic lampshades, to be purchased separately (pg. 126).



Swap mini table lamp white  
→ LD1011B3



Swap mini table lamp  
Capri blue → **LD1011K3**



Swap mini table lamp corten  
+ ceramic lampshade sand-light blue  
→ **LD1011R3 + LD101103**

**Dati tecnici**

## Technical data

LED TOUCH DIMMER | 100-240V |  
2700K | CRI>90 | 50-60Hz | 2W | 267lm |  
**IP65** | 5Vdc max 1A



Corpo in pressofusione di alluminio verniciato  
Painted die-cast aluminium body

Schermo diffusore in policarbonato  
Polycarbonate diffuser

Adatta all'uso esterno (lampada IP65) e interno  
(lampada su base di ricarica IP20) → legenda pag. 208  
Suitable for outdoor (lamp IP65) and indoor use  
(lamp on charging base IP20) → legend pg. 208

Durata di circa 13 h alla massima potenza  
Battery lasts about 13 h at full power

Tempo di ricarica a 1A: 6 h  
Charging time at 1A: 6 h

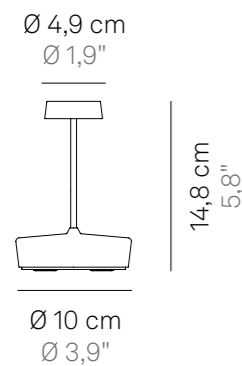
Pacco batteria al litio ricaricabile e sostituibile  
Rechargeable and replaceable lithium battery pack

**Avvertenze**

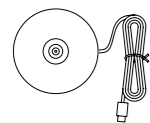
## Remarks

Le lampade con finitura galvanica lucida oro e cromo  
non sono adatte per uso esterno.

The lamps with gold and chrome glossy galvanic finish  
are not suitable for outdoor use.



Ø 7,5 cm  
Ø 2,9"

**Accessori inclusi**

## Accessories included

Base di ricarica a contatto  
Contact charging base

**Finiture**

## Finishes



**LD1011B3**  
Bianco / White  
RAL 9002



**LD1011R3**  
Corten / Corten



**LD1011N3**  
Nero opaco / Black  
RAL 9005



**LD1011O3 \***  
Oro lucido  
/ Glossy gold



**LD1011C3 \***  
Cromo lucido  
/ Glossy chrome



**LD1011K3**  
Blu Capri  
/ Capri blue  
RAL 5019



**LD1011L3**  
Lilla  
/ Lilac  
RAL 4005



**LD1011V3**  
Verde mela  
/ Apple green  
RAL 6018



**LD1011Z3**  
Arancio  
/ Orange  
RAL 2008

\* Le lampade con finitura galvanica lucida oro e cromo non sono adatte per uso esterno.

\* The lamps with gold and chrome glossy galvanic finish are not suitable for outdoor use.



# Swap mini

## Paralume in ceramica made in Italy

Ceramic lampshade  
made in Italy

NEW

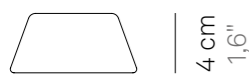


### Dati tecnici

Technical data

CE

Ø 5,7 cm  
Ø 2,2"



Ø 8,5 cm  
Ø 3,3"

Accessori inclusi  
Accessories included

Magnete e dima  
Magnet and cut-out

Video tutorial: montaggio paralume  
Tutorial video: installation of the lampshade



Paralume in ceramica che si fissa alla testa di Swap mini tramite un magnete. La stretta collaborazione con un'antica fabbrica di Civita Castellana - borgo viterbese dove l'arte della ceramica è attestata fin dal X secolo a.C. – consente a Zafferano di avvalersi di una produzione esclusiva di manufatti "Made in Italy", decorati a mano su disegno proprio o del cliente.

Ceramic lampshade that is fixed to the head of the lamp with a magnet. The close partnership with a historic factory in Civita Castellana - a village near Rome, where the art of ceramics has been practiced since the 10th century BC - allows Zafferano to rely on the exclusive production of made in Italy artifacts, which are hand-painted according to Zafferano design; customization available.

Finiture  
Finishes



**LD101101**  
Bianco - Nero  
White - Black



**LD101102**  
Nero / Black



**LD101103**  
Sabbia - Azzurro  
Sand - Light blue



**LD101104**  
Pesci azzurri  
Light blue fish



**LD101105**  
Pois verdi / Green dots



**LD101106**  
Pois arancio / Orange dots



**LD101107**  
Pois azzurri / Light blue dots



**LD101108**  
Pois rosso / Red dots



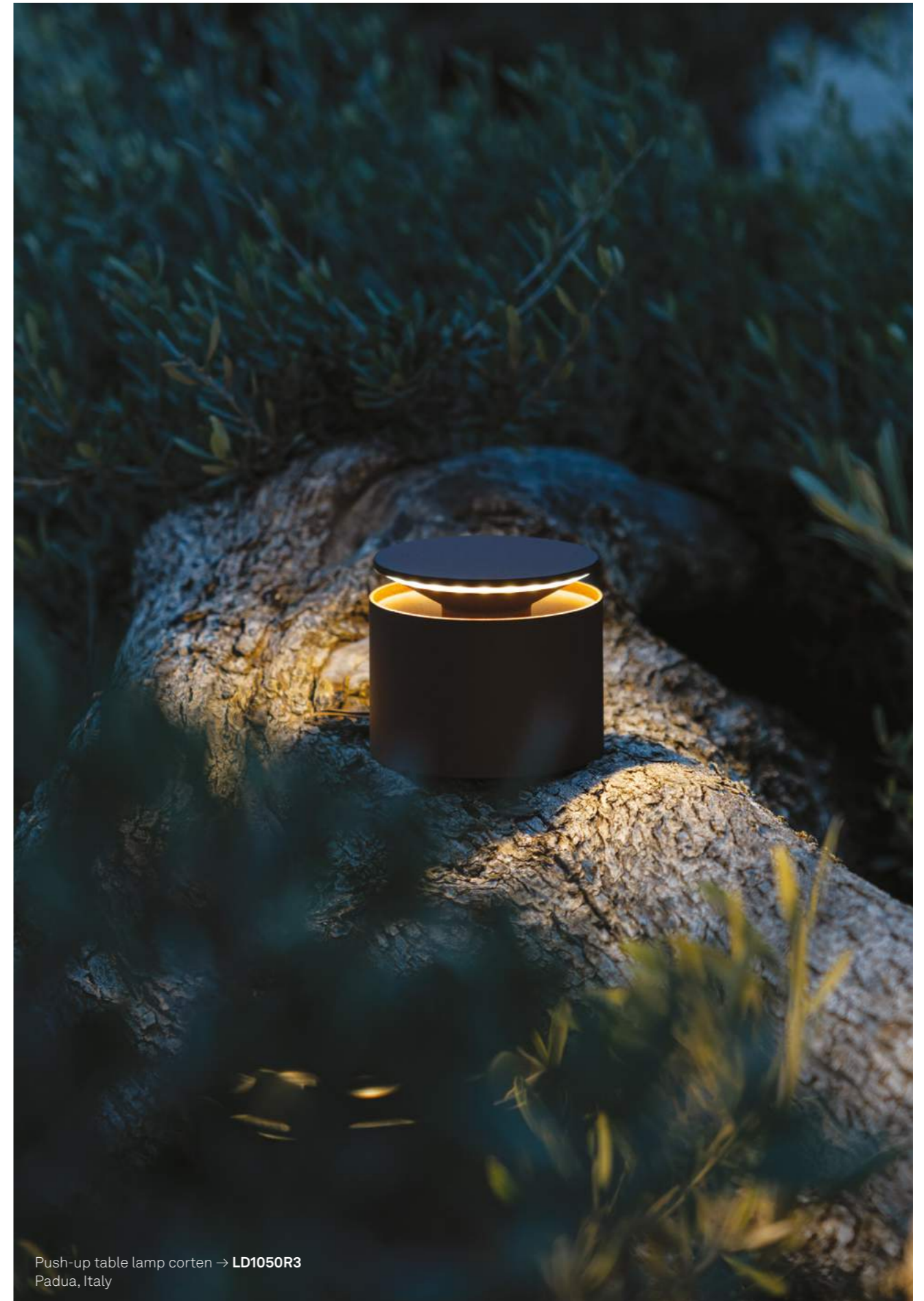
**LD101109**  
Pois neri / Black dots

# Push-up

Cuore di luce  
Animo forte  
Ti apri come madreperla  
Donando un immediato piacere  
Una inaspettata luminosità.

Heart of light  
Powerful spirit  
You open like a mother-of-pearl shell  
Giving instant pleasure,  
Unexpected luminosity.

TAVOLO  
TABLE LAMP



Push-up table lamp corten → **LD1050R3**  
Padua, Italy

# Push-up

## Tavolo pro Table lamp pro

NEW



Video Push-up



Push-up è una lampada da tavolo a batteria, portatile e ricaricabile. Premendo la parte superiore della lampada, questa si solleva e contemporaneamente si accende; premendo nuovamente fino alla chiusura, la lampada si spegne. Sotto la base è presente un controllo "touch", che – quando la parte superiore della lampada è sollevata – permette lo spegnimento, la regolazione dell'intensità luminosa e la selezione della temperatura di colore della luce tra 2200 K, 2700 K e 3000 K. Grazie a un alto indice di protezione, la lampada è utilizzabile anche all'esterno. Possiede un sistema di controllo elettronico che monitora e segnala l'autonomia residua della batteria, permettendo di ottimizzare le ricariche ed effettuarle sempre in maniera corretta. È dotata di base di ricarica a contatto; caricabatterie non incluso.

Push-up is a rechargeable battery-powered cordless table lamp. Pushing the lid down, lifts the diffuser up and turns the light on; pushing the lid back down, closes the lamp while turning the light off. A "touch" control hidden under the base allows switching on/off, dimming, and selecting the color temperature of the light (2200 K, 2700 K or 3000 K). It is suitable for both indoor and outdoor use. An electronic control system monitors the remaining autonomy and ensures a constant luminous flux until the battery runs out. Recharging is therefore optimized and always properly done. The lamp comes with a contact charging base; the battery charger is not included.

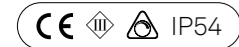
Push-up table lamp  
white → LD1050B3



**Dati tecnici**

## Technical data

LED TOUCH DIMMER | 100-240V | 2200-2700-3000K | CRI>80 | 50-60Hz | 2,2W | 207-235-248lm | **IP54** | 5Vdc max 1A



Corpo in pressofusione di alluminio verniciato  
Painted die-cast aluminium body

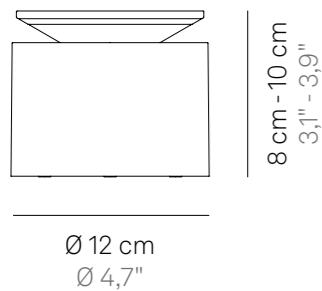
Schermo diffusore in policarbonato  
Polycarbonate diffuser

Adatta all'uso esterno (lampada IP54) e interno (lampada su base di ricarica IP20) → legenda pag. 208  
Suitable for outdoor (lamp IP54) and indoor use (lamp on charging base IP20) → legend pg. 208

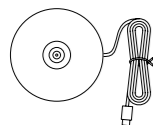
Durata di circa 13 h alla massima potenza  
Battery lasts about 13 h at full power

Tempo di ricarica a 1A: 6/7 h  
Charging time at 1A: 6/7 h

Pacco batteria al litio ricaricabile e sostituibile  
Rechargeable and replaceable lithium battery pack



Ø 10 cm  
Ø 3,9"

**Accessori inclusi**

Accessories included

Base di ricarica a contatto  
Contact charging base

**Accessori non inclusi**

Accessories not included

Caricabatterie → pag. 199  
Charger → pg. 199

**Finiture**

## Finishes



**LD1050B3**  
Bianco / White  
RAL 9002



**LD1050R3**  
Corten / Corten



**LD1050N3**  
Grigio scuro / Dark grey  
RAL 7012



**LD1050S3**  
Sabbia / Sand  
RAL 1014



Push-up table lamp dark grey → **LD1050N3**  
Push-up table lamp corten → **LD1050R3**

# Home

Voglio una casa illuminata  
 Tanto grande e tanto piccola  
 Come la penso ogni giorno  
 Con tanti o pochi amici  
 Vere presenze  
 Penso la casa sul mare e sulla sabbia  
 Sul prato ombreggiato dal tiglio  
 E sulla montagna dopo il tramonto  
 Che racconta dei nostri tanti passi.

I'd like a bright house  
 As large and as small  
 As I imagine it every day  
 With many or a few friends  
 True presences  
 I imagine a house by the sea and on the sand  
 On the lawn, in the shade of a linden tree  
 And in the mountains after sunset  
 That reveals our many steps.

TAVOLO / SUPPORTO PARETE  
 TABLE LAMP / WALL LAMP KIT



Home table lamp white → **LD0258B3**  
 Home table lamp dark grey → **LD0258N3**

Euganean hills  
 Padua, Italy

# Home

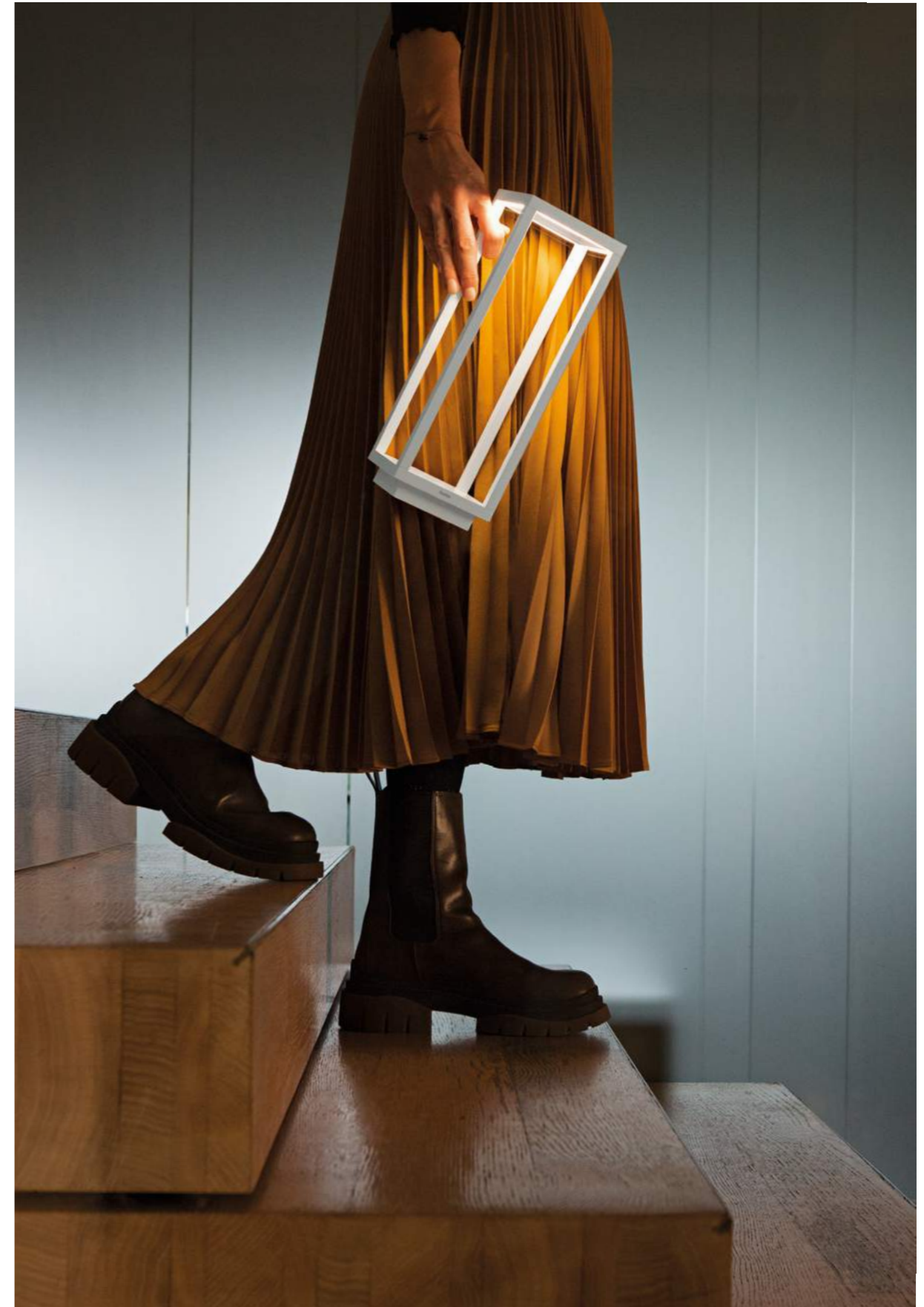
## Tavolo pro Table lamp pro



Home è una lampada da tavolo a batteria, portatile e ricaricabile. Sulla base è presente un controllo "touch", che permette l'accensione e la regolazione dell'intensità luminosa. Grazie a un alto indice di protezione, la lampada è utilizzabile anche all'esterno. Possiede un sistema di controllo elettronico che monitora e segnala l'autonomia residua della batteria, permettendo di ottimizzare le ricariche ed effettuarle sempre in maniera corretta. È dotata di base di ricarica a contatto; caricabatterie incluso. Home può diventare una lampada da parete tramite l'apposito accessorio, acquistabile separatamente (pag. 140).

Home is a rechargeable battery-powered cordless table lamp. A "touch" control on the base allows switching on/off and dimming. It is suitable for both indoor and outdoor use. An electronic control system monitors the remaining autonomy and ensures a constant luminous flux until the battery runs out. Recharging is therefore optimized and always properly done. The lamp comes with a contact charging base; the battery charger is included. Home can become a wall lamp thanks its dedicated accessory, to be purchased separately (pg. 140).

Home table lamp white  
→ LD0258B3



**Dati tecnici**

## Technical data

LED TOUCH DIMMER | 100-240V |  
3000K | CRI>80 | 50-60Hz | 2,2W |  
260lm | **IP54** | 5Vdc max 1A



Corpo in pressofusione di alluminio verniciato  
Painted die-cast aluminium body

Schermo diffusore in policarbonato  
Polycarbonate diffuser

Adatta all'uso esterno (lampada IP54) e interno  
(lampada su base di ricarica IP20) → legenda pag. 208  
Suitable for outdoor (lamp IP54) and indoor use  
(lamp on charging base IP20) → legend pg. 208

Durata di circa 12 h alla massima potenza  
Battery lasts about 12 h at full power

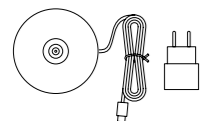
Tempo di ricarica a 1A: 6/8 h  
Charging time at 1A: 6/8 h

Pacco batteria al litio ricaricabile e sostituibile  
Rechargeable and replaceable lithium battery pack



10 x 10 cm  
3,9" x 3,9"

Ø 7,5 cm  
Ø 2,9"

**Accessori inclusi**

Accessories included

Base di ricarica a contatto  
Contact charging base

Caricabatterie  
Charger

**Finiture**

## Finishes



**LD0258B3**  
Bianco / White  
RAL 9016



**LD0258R3**  
Corten / Corten



**LD0258N3**  
Grigio scuro / Dark grey  
RAL 7012

# Home

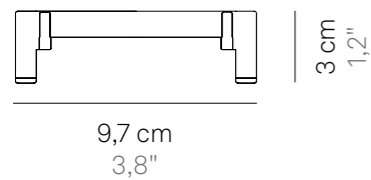
## Supporto parete Wall lamp kit

NEW



### Dati tecnici Technical data

CE



### Finiture Finishes



**LD0259B3**  
Bianco  
/ White  
RAL 9016



**LD0259R3**  
Corten



**LD0259N3**  
Grigio scuro  
/ Dark grey  
RAL 7012

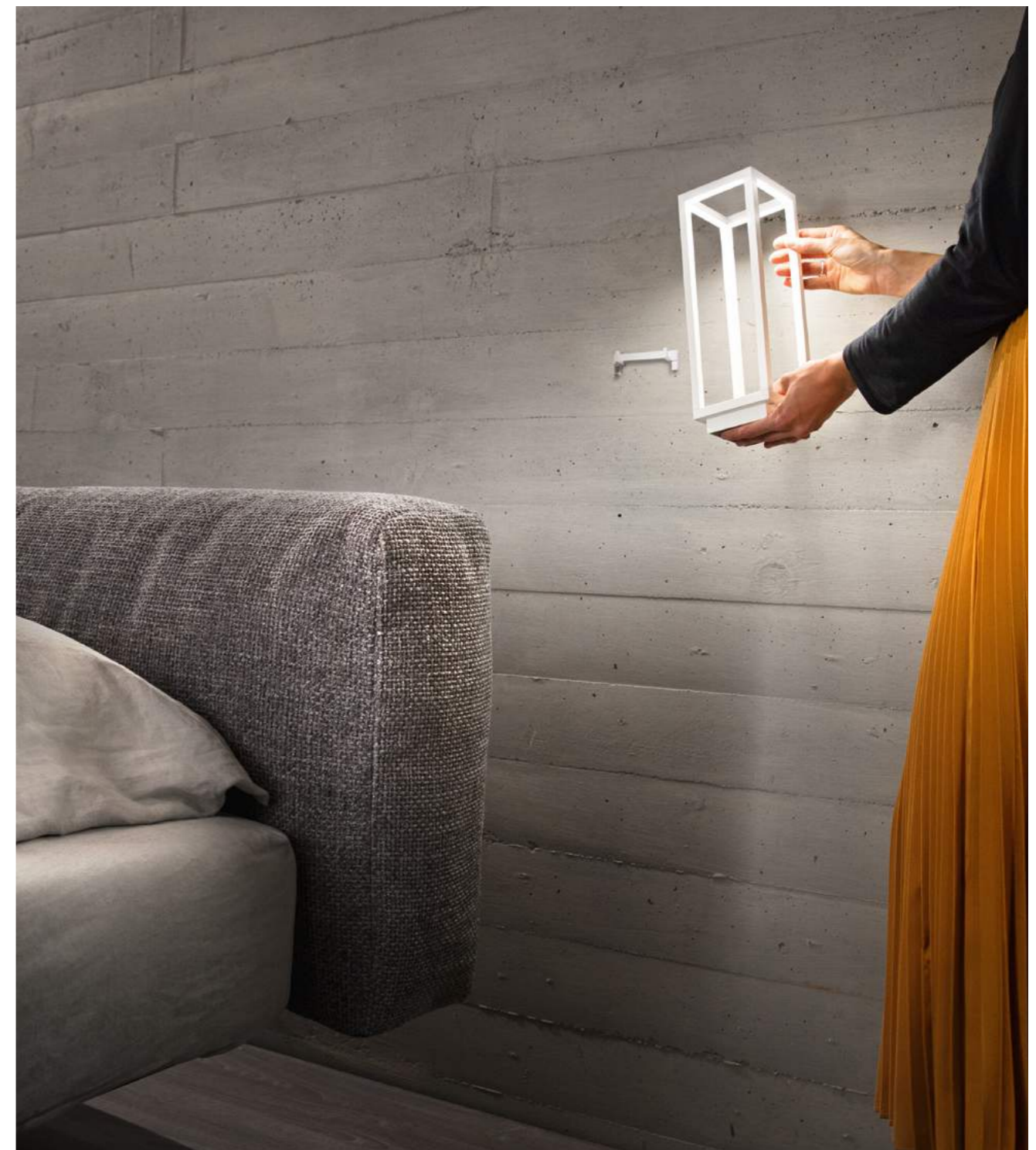
Supporto in pressofusione d'alluminio verniciato  
Painted die-cast aluminium element



A wall bracket that turns Home into a wall lamp. The lamp can be used in its fixed housing or detached and carried from one place to another.

Supporto che trasforma la lampada da tavolo Home in lampada da parete. La lampada può essere usata nel suo supporto fisso, ma anche rimossa e portata con sé da un ambiente all'altro.

Home table lamp white  
+ Home wall lamp kit white  
→ **LD0258B3** + **LD0259B3**



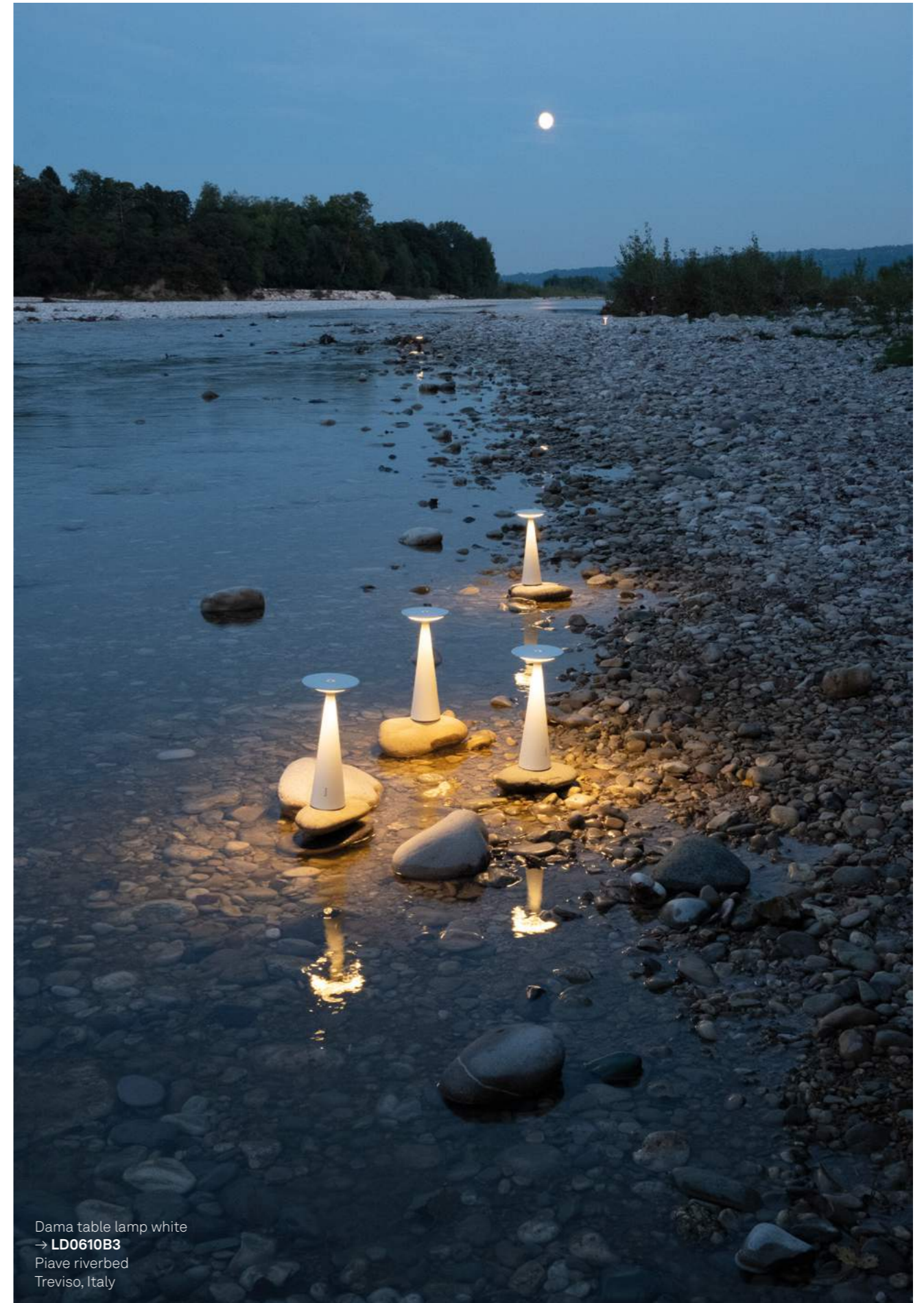


# Dama

A stone shines  
light awakens it  
while a small moon  
radiates a faint yet vibrant glow.  
The endless passage of much water  
has patiently smoothed it.

Un sasso risplende  
la luce lo risveglia  
mentre una piccola luna  
emana un chiarore flebile ma vivo.  
È il passaggio perpetuo di tanta acqua  
che paziente lo ha levigato.

TAVOLO  
TABLE LAMP



Dama table lamp white  
→ **LD0610B3**  
Piave riverbed  
Treviso, Italy

# Dama

## Tavolo pro Table lamp pro



Dama table lamp white  
→ LD0610B3

Dama è una lampada da tavolo a batteria, portatile e ricaricabile. Nella parte superiore della testa è presente un controllo "touch", che permette l'accensione, la regolazione dell'intensità luminosa e la selezione della temperatura di colore della luce tra 2200 K, 2700 K e 3000 K. Grazie a un alto indice di protezione, la lampada è utilizzabile anche all'esterno. Possiede un sistema di controllo elettronico che monitora e segnala l'autonomia residua della batteria, permettendo di ottimizzare le ricariche ed effettuarle sempre in maniera corretta. È dotata di base di ricarica a contatto; caricabatterie incluso.

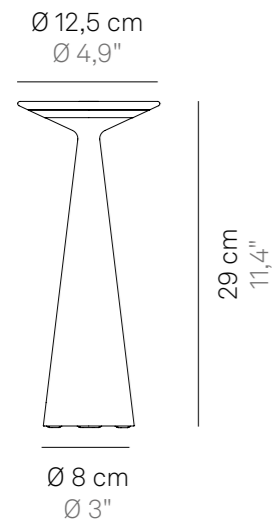
Dama is a rechargeable battery-powered cordless table lamp. A "touch" control on the head allows switching on/off, dimming, and selecting the color temperature of the light (2200 K, 2700 K or 3000 K). It is suitable for both indoor and outdoor use. An electronic control system monitors the remaining autonomy and ensures a constant luminous flux until the battery runs out. Recharging is therefore optimized and always properly done. The lamp comes with a contact charging base; the battery charger is included.



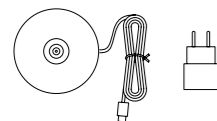
## Dati tecnici

### Technical data

LED TOUCH DIMMER | 100-240V | 2200-2700-3000K | CRI>80 | 50-60Hz | 2,2W | 194-219-221lm | **IP54** | 5Vdc max 1A



Ø 7,5 cm  
Ø 2,9"



Corpo in pressofusione di alluminio verniciato  
Painted die-cast aluminium body

Schermo diffusore in policarbonato  
Polycarbonate diffuser

Adatta all'uso esterno (lampada IP54) e interno (lampada su base di ricarica IP20) → legenda pag. 208  
Suitable for outdoor (lamp IP54) and indoor use (lamp on charging base IP20) → legend pg. 208

Durata di circa 9 h alla massima potenza  
Battery lasts about 9 h at full power

Tempo di ricarica a 1A: 6 h  
Charging time at 1A: 6 h

Pacco batteria al litio ricaricabile e sostituibile  
Rechargeable and replaceable lithium battery pack

## Accessori inclusi

### Accessories included

Base di ricarica a contatto  
Contact charging base

Caricabatterie  
Charger

## Finiture

### Finishes



**LD0610B3**  
Bianco / White  
RAL 9003

**LD0610N3**  
Nero opaco / Black  
RAL 9005



Dama table lamp white  
→ **LD0610B3**  
Ristorante Le Lampare  
al Fortino - Trani, Italy  
Photo Vito Rizzi Photographer

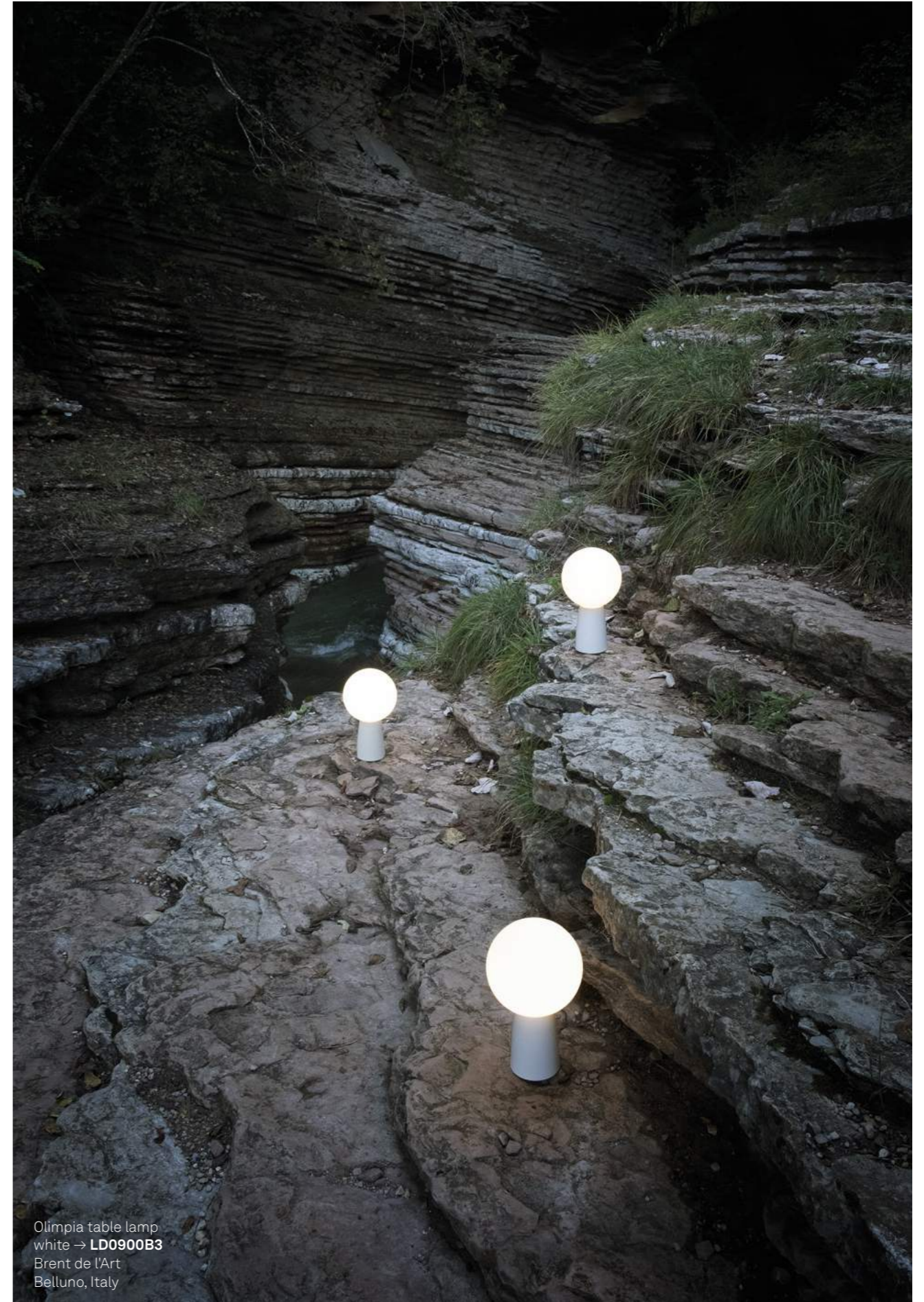
# Olimpia

Design Federico de Majo

Luna luminosa, piena  
la tua luce  
penetra nei solchi, negli anfratti.  
Gradino dopo gradino  
ci avviciniamo.

Bright full moon  
your light  
penetrates furrows and crevices.  
Step by step  
we draw near.

TAVOLO  
TABLE LAMP



Olimpia table lamp  
white → **LD0900B3**  
Brent de l'Art  
Belluno, Italy

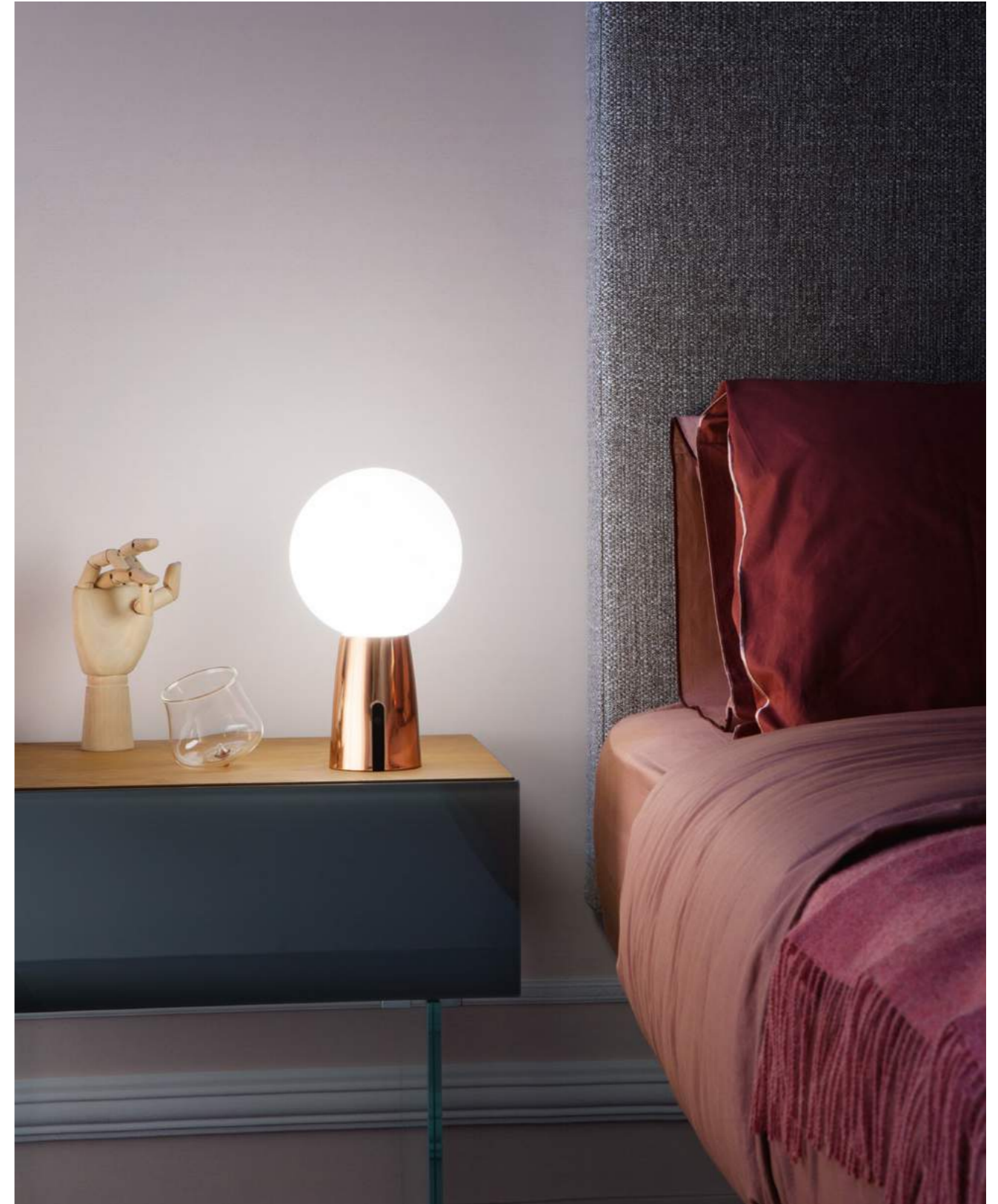
# Olimpia

## Tavolo pro Table lamp pro



Olimpia è una lampada da tavolo a batteria, portatile e ricaricabile. Sulla base è presente un controllo "touch", che permette l'accensione e la regolazione dell'intensità luminosa. Grazie a un alto indice di protezione, la lampada è utilizzabile anche all'esterno (ad eccezione dei modelli con finitura galvanica, delle quali è sconsigliato l'uso continuativo in esterni). È possibile rendere più caldo il colore della luce, sostituendo il filtro già presente sulla sorgente luminosa con quello color ambra (fornito in dotazione). È dotata di base di ricarica a contatto; caricabatterie incluso.

Olimpia is a rechargeable battery-powered cordless table lamp. A "touch" control on the base allows switching on/off and dimming. It is suitable for both indoor and outdoor use (except gold and silver finishes). The color temperature of the light can be changed to warmer by swapping the filter onboard with the amber one (included). The lamp comes with a contact charging base; the battery charger is included.



Olimpia table lamp copper  
→ LD0900E3

**Dati tecnici**

## Technical data

LED TOUCH DIMMER | 100-240V |  
3000K | CRI>80 | 50-60Hz | 2,5W |  
268lm | **IP54** | 5Vdc max 1A



Corpo in pressofusione di alluminio verniciato  
Painted die-cast aluminium body

Schermo diffusore in policarbonato  
Polycarbonate diffuser

Adatta all'uso esterno (lampada IP54) e interno  
(lampada su base di ricarica IP20) → legenda pag. 208  
Suitable for outdoor (lamp IP54) and indoor use  
(lamp on charging base IP20) → legend pg. 208

Durata di circa 9 h alla massima potenza  
Battery lasts about 9 h at full power

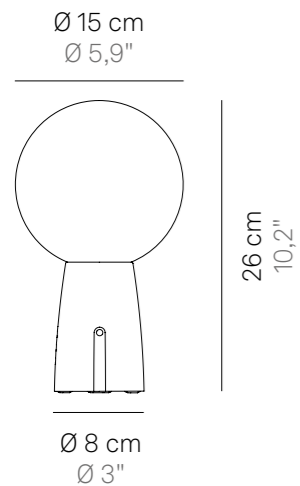
Tempo di ricarica a 1A: 9 h  
Charging time at 1A: 9 h

Pacco batteria al litio ricaricabile e sostituibile  
Rechargeable and replaceable lithium battery pack

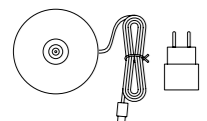
**Avvertenze**

## Remarks

Le lampade con finitura oro, cromo e rame  
non sono adatte per uso esterno.  
The lamps with gold, chrome and silver finish  
are not suitable for outdoor use.



Ø 7,5 cm  
Ø 2,9"



Ø 3,3 cm  
Ø 1,3"

**Accessori inclusi**

## Accessories included

Base di ricarica a contatto  
Contact charging base

Caricabatterie  
Charger

Filtro  
Lens

**Finiture**

## Finishes

**LD0900B3**

Bianco / White  
RAL 9003

**LD0900N3**

Grigio scuro / Dark grey  
RAL 7012

**LD0900O3 \***

Oro lucido / Glossy gold

**LD0900C3 \***

Cromo lucido / Glossy  
chrome

**LD0900E3 \***

Rame / Copper

\* Le lampade con finitura color oro, cromo e rame non sono adatte per uso esterno.  
\* The lamps with gold, chromo and copper finish are not suitable for outdoor use.

# Sister Light

Design Federico de Majo

An enchanted forest  
rich in greenery  
and glowing mushrooms.  
Eyes of elves, hidden  
spy on your many powers.

Un bosco incantato  
ricco di vegetazione  
e funghi fosforescenti.  
Occhi di elfi, nascosti  
spiano le tue molteplici abilità.

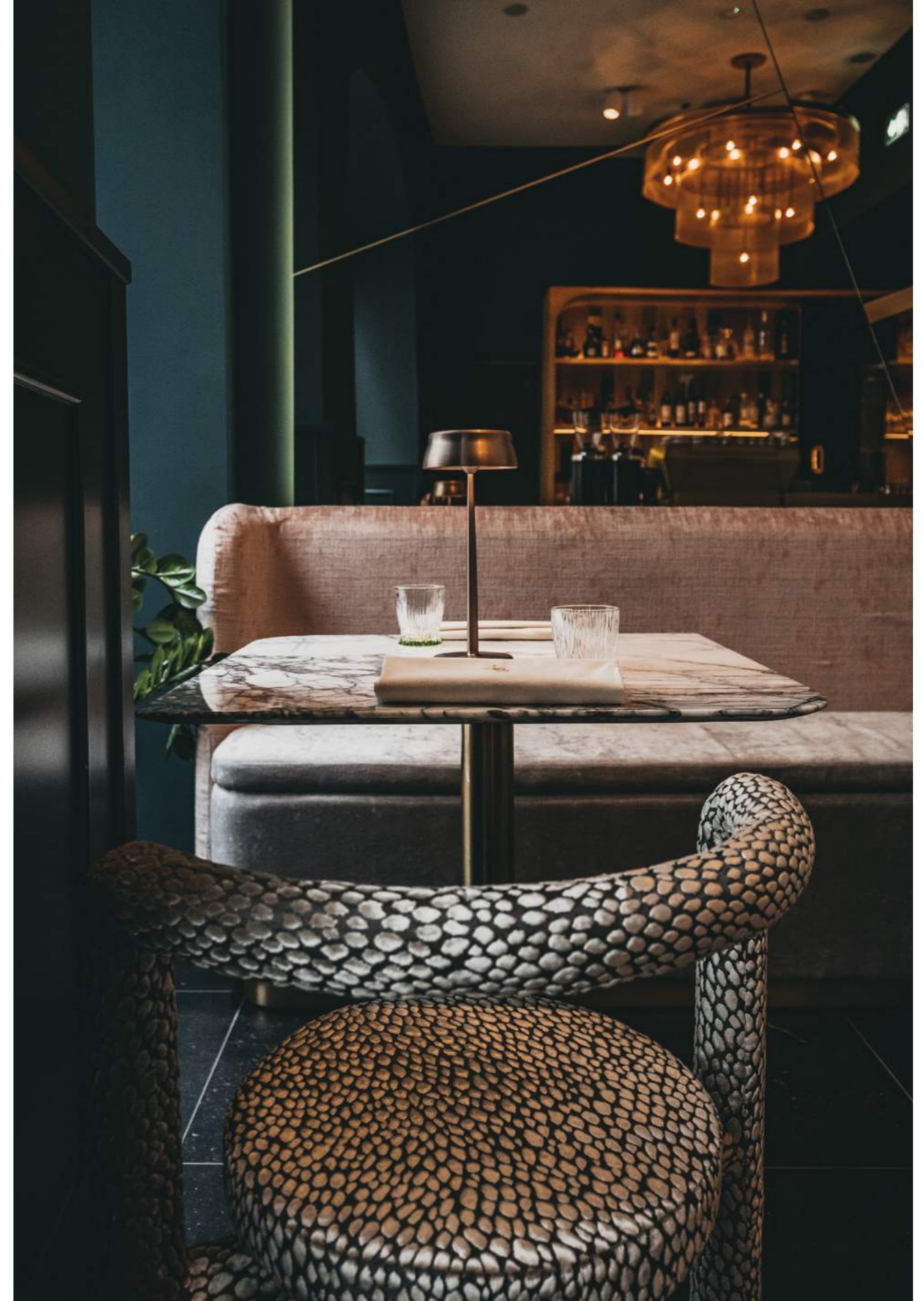
TAVOLO / MINI TAVOLO / PICCHETTO / PARETE  
TABLE LAMP / MINI TABLE LAMP / LAMP WITH PEG / WALL LAMP



Sister Light table lamp gold → **LD030003**  
Sister Light mini table lamp gold → **LD030603**  
Rosoline pine forest  
Rovigo, Italy



Sister Light table lamp  
copper → **LD0300R3**  
42 Restaurant & Bar  
Esztergom, Hungary  
Photo Patrik Fábian





# Sister Light

## Tavolo Table lamp



Sister Light è una lampada da tavolo a batteria, portatile e ricaricabile. Nella parte superiore della testa è presente un controllo "touch" che permette l'accensione, la regolazione dell'intensità luminosa (dimmerazione a 4 step) e la selezione della temperatura di colore della luce tra 2700 K, 3150 K e 4000 K. Grazie a un alto indice di protezione, la lampada è utilizzabile anche all'esterno; resiste inoltre alla nebbia salina (1500 h). La testa della lampada, avvitata sullo stelo, è convertibile a fissaggio magnetico e dunque può essere separata per diventare una fonte luminosa di emergenza. La base della lampada è predisposta per il fissaggio meccanico al tavolo. Possiede un sistema di controllo elettronico che monitora l'autonomia residua e garantisce un flusso luminoso costante fino all'esaurimento della batteria, permettendo di ottimizzare le ricariche ed effettuarle sempre in maniera corretta. È dotata di cavo USB Type-C per la ricarica; caricabatterie non incluso.

Sister Light is a rechargeable battery-powered cordless table lamp. A "touch" control on the head allows switching on, dimming (4-step: 100%, 60%, 30%, 6%) and selecting the color temperature of the light (2700 K, 3150 K or 4000 K). It is suitable for both indoor and outdoor use and salt spray resistant (1500 h). The head of the lamp comes screwed to the stem; it can be converted to magnetic fixing and detached to become an emergency light. The base of the lamp is designed to be mechanically fixed to a table. An electronic control system monitors the remaining autonomy and ensures a constant luminous flux until the battery runs out. Recharging is therefore optimized and always properly done. The lamp comes with a USB Type-C cable for recharging; the battery charger is not included.

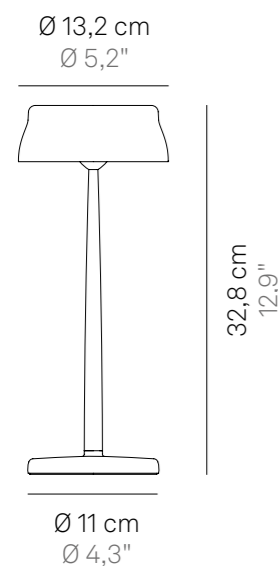


Sister Light table lamp blue  
→ LD0300B3

**Dati tecnici**

## Technical data

LED TOUCH DIMMER | 100-240V | 2700-3150-4000K | CRI>90 | 50-60Hz | 3W | 305-326-328lm | **IP65** | 5Vdc max 2A



Pacco batteria al litio ricaricabile e sostituibile  
Rechargeable and replaceable lithium battery pack

Durata 8 - 58 h, in base alla regolazione del flusso luminoso  
Battery lasts 8 - 58 h, depending on the luminous flux setting.

Ricarica con cavetto USB-c  
Rechargeable with a USB-c cable

Tempo di ricarica a 2A: circa 5 h  
Charging time at 2A: about 5 h

Corpo in alluminio anodizzato  
Anodized aluminium fixture

Diffusore in policarbonato prismatico  
Prismatic polycarbonate diffuser

Adatta all'uso esterno (lampada IP65) e interno (lampada su base di ricarica IP20) → legenda pag. 208  
Suitable for outdoor (lamp IP65) and indoor use (lamp on charging base IP20) → legend pg. 208

Resistenza agli urti (IK07) e alla nebbia salina (1500h)  
Impact resistance (IK07) and salt spray resistance (1500h)

Resistenza agli urti (IK07) e alla nebbia salina (1500h)  
Impact resistance (IK07) and salt spray resistance (1500h)

Resistenza agli urti (IK07) e alla nebbia salina (1500h)  
Impact resistance (IK07) and salt spray resistance (1500h)

**Finiture**

## Finishes



**LD030003**  
Oro / Gold



**LD0300A3**  
Alluminio / Aluminium



**LD0300R3**  
Rame / Copper



**LD0300V3**  
Verde / Green



**LD0300B3**  
Blu / Blue

**Accessori inclusi**

## Accessories included

Cavo di ricarica con entrata USB-c  
Charging cable with USB-c input

Kit per fissaggio magnetico  
Kit for magnetic fixing

Kit per fissaggio meccanico al tavolo  
Kit for mechanical fixing to a table

**Accessori non inclusi**

## Accessories not included

Caricabatterie 5Vdc max 2,1A \* → pag. 199  
Charger 5Vdc max 2,1A \* → pg. 199

\* Componente necessario, da acquistare separatamente

\* Necessary component, yet it must be purchased separately



# Sister Light mini

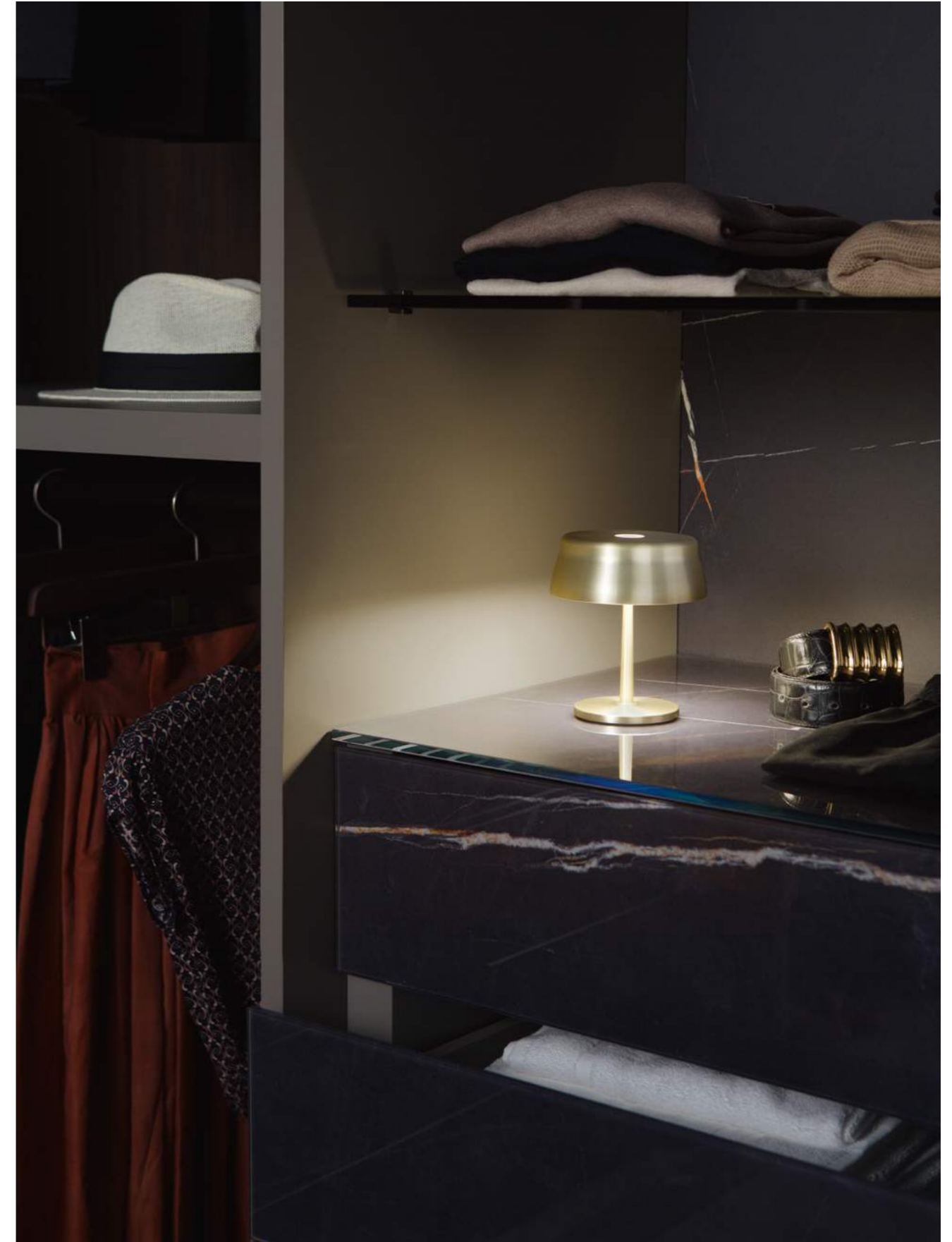
## Tavolo Table lamp



Sister Light mini è una lampada da tavolo a batteria, portatile e ricaricabile. Nella parte superiore della testa è presente un controllo "touch" che permette l'accensione, la regolazione dell'intensità luminosa (dimmerazione a 4 step) e la selezione della temperatura di colore della luce tra 2700 K, 3150 K e 4000 K. Grazie a un alto indice di protezione, la lampada è utilizzabile anche all'esterno; resiste inoltre alla nebbia salina (1500 h). La testa della lampada, avvitata sullo stelo, è convertibile a fissaggio magnetico e dunque può essere separata per diventare una fonte luminosa di emergenza. La base della lampada è predisposta per il fissaggio meccanico al tavolo. Possiede un sistema di controllo elettronico che monitora l'autonomia residua e garantisce un flusso luminoso costante fino all'esaurimento della batteria, permettendo di ottimizzare le ricariche ed effettuarle sempre in maniera corretta. È dotata di cavo USB Type-C per la ricarica; caricabatterie non incluso.

Sister Light mini is a rechargeable battery-powered cordless table lamp. A "touch" control on the head allows switching on/off, dimming (4-step: 100%, 60%, 30%, 6%) and selecting the color temperature of the light (2700 K, 3150 K or 4000 K). It is suitable for both indoor and outdoor use and salt spray resistant (1500 h). The head of the lamp comes screwed to the stem; it can be converted to magnetic fixing and detached to become an emergency light. The base of the lamp is designed to be mechanically fixed to a table. An electronic control system monitors the remaining autonomy and ensures a constant luminous flux until the battery runs out. Recharging is therefore optimized and always properly done. The lamp comes with a USB Type-C cable per recharging; the battery charger is not included.

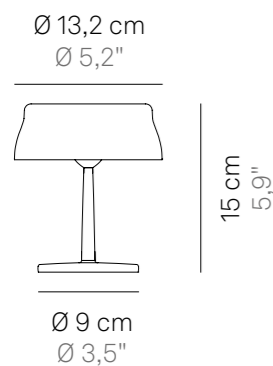
Sister Light mini table lamp  
gold → LD030603



**Dati tecnici**

## Technical data

LED TOUCH DIMMER | 100-240V | 2700-3150-4000K | CRI>90 | 50-60Hz | 3W | 305-326-328lm | **IP65** | 5Vdc max 2A



Pacco batteria al litio ricaricabile e sostituibile  
Rechargeable and replaceable lithium battery pack

Durata 8 - 58 h, in base alla regolazione del flusso luminoso  
Battery lasts 8 - 58 h, depending on the luminous flux setting.

Ricarica con cavetto USB-c  
Rechargeable with a USB-c cable

Tempo di ricarica a 2A: circa 5 h  
Charging time at 2A: about 5 h

Corpo in alluminio anodizzato  
Anodized aluminium fixture

Diffusore in policarbonato prismatico  
Prismatic polycarbonate diffuser

Adatta all'uso esterno (lampada IP65) e interno (lampada su base di ricarica IP20) → legenda pag. 208  
Suitable for outdoor (lamp IP65) and indoor use (lamp on charging base IP20) → legend pg. 208

Resistenza agli urti (IK07) e alla nebbia salina (1500h)  
Impact resistance (IK07) and salt spray resistance (1500h)

**Accessori inclusi**

Accessories included

Cavo di ricarica con entrata USB-c  
Charging cable with USB-c input

Kit per fissaggio magnetico  
Kit for magnetic fixing

Kit per fissaggio meccanico al tavolo  
Kit for mechanical fixing to a table

**Accessori non inclusi**

Accessories not included

Caricabatterie 5Vdc max 2,1A \* → pag. 199  
Charger 5Vdc max 2,1A \* → pg. 199

\* Componente necessario, da acquistare separatamente  
\* Necessary component, yet it must be purchased separately

**Finiture**

## Finishes



**LD030603**  
Oro / Gold



**LD0306R3**  
Rame / Copper



**LD0306V3**  
Verde / Green



Sister Light mini table lamp gold → **LD030603**  
Hotel Venice Venice  
Venezia, Italy

# Sister Light

## Picchetto

Lamp with peg



Sister Light è una lampada a batteria, portatile e ricaricabile con picchetto. Nella parte superiore della testa è presente un controllo "touch" che permette l'accensione, la regolazione dell'intensità luminosa (dimmerazione a 4 step) e la selezione della temperatura di colore della luce tra 2700 K, 3150 K e 4000 K. Grazie a un alto indice di protezione, la lampada è utilizzabile anche all'esterno; resiste inoltre alla nebbia salina (1500 h). La testa della lampada, calamitata sullo stelo (convertibile a fissaggio meccanico) può essere separata per diventare una fonte luminosa di emergenza. La lampada è fornita con un kit di elementi che permette di configurarne l'altezza in tre misure: 56, 81 o 106 cm. Possiede un sistema di controllo elettronico che monitora l'autonomia residua e garantisce un flusso luminoso costante fino all'esaurimento della batteria, permettendo di ottimizzare le ricariche ed effettuarle sempre in maniera corretta. È dotata di cavo USB Type-C per la ricarica; caricabatterie non incluso.

Sister Light is a rechargeable battery-powered cordless lamp with peg. A "touch" control on the head allows switching on/off, dimming (4-step: 100%, 60%, 30%, 6%) and selecting the color temperature of the light (2700 K, 3150 K or 4000 K). It is suitable for both indoor and outdoor use and salt spray resistant (1500 h). The head of the lamp comes screwed to the stem; it can be converted to magnetic fixing and detached to become an emergency light. It is provided with a 3-rod kit that allows to choose the height of the lamp among 56, 81 or 106 cm. An electronic control system monitors the remaining autonomy and ensures a constant luminous flux until the battery runs out. Recharging is therefore optimized and always properly done. The lamp comes with a USB Type-C cable per recharging; the battery charger is not included.

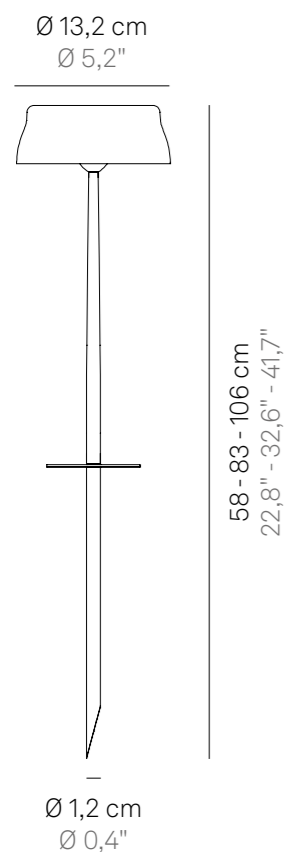
Sister Light lamp with peg green → **LD0302V3**  
Sister Light lamp with peg copper → **LD0302R3**



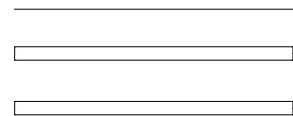
**Dati tecnici**

## Technical data

LED TOUCH DIMMER | 100-240V | 2700-3150-4000K | CRI>90 | 50-60Hz | 3W | 305-326-328lm | **IP65** | 5Vdc max 2A



25 cm  
9,8"

**Accessori inclusi**

## Accessories included

Cavo di ricarica con entrata USB-c  
Charging cable with USB-c input

Kit per fissaggio magnetico  
Kit for magnetic fixin

Prolunga stelo aggiuntiva (2 pz.)  
Additional stem extension (2 pcs.)

Pacco batteria al litio ricaricabile e sostituibile  
Rechargeable and replaceable lithium battery pack

Durata 8 - 58 h, in base alla regolazione del flusso luminoso  
Battery lasts 8 - 58 h, depending on the luminous flux setting.

Ricarica con cavetto USB-c  
Rechargeable with a USB-c cable

Tempo di ricarica a 2A: circa 5 h  
Charging time at 2A: about 5 h

Corpo in alluminio anodizzato  
Anodized aluminium fixture

Diffusore in policarbonato prismatico  
Prismatic polycarbonate diffuser

Adatta all'uso esterno (lampada IP65) e interno (lampada su base di ricarica IP20) → legenda pag. 208  
Suitable for outdoor (lamp IP65) and indoor use (lamp on charging base IP20) → legend pg. 208

Resistenza agli urti (IK07) e alla nebbia salina (1500h)  
Impact resistance (IK07) and salt spray resistance (1500h)

**Avvertenze**

## Remarks

La testa della lampada può essere svitata per avvicinarla a una fonte di alimentazione, facilitando l'operazione di ricarica.

The head can be removed from the body of the lamp for easier recharging.

**Accessori non inclusi**

## Accessories not included

Caricabatterie 5Vdc max 2,1A \* → pag. 199  
Charger 5Vdc max 2,1A \* → pg. 199

\* Componente necessario, da acquistare separatamente

\* Necessary component, yet it must be purchased separately

**Finiture**

## Finishes



**LD0302R3**  
Rame / Copper

**LD0302V3**  
Verde / Green

# Sister Light

## Parete Wall lamp



Sister Light wall lamp  
copper → **LD0308R3**

Sister Light parete è una lampada a batteria, portatile e ricaricabile. Nella parte superiore della testa è presente un controllo "touch" che permette l'accensione, la regolazione dell'intensità luminosa (dimmerazione a 4 step) e la selezione della temperatura di colore della luce tra 2700 K, 3150 K e 4000 K. Grazie a un alto indice di protezione, la lampada è utilizzabile anche all'esterno; resiste inoltre alla nebbia salina (1500 h). La testa della lampada, calamitata sul braccio (convertibile a fissaggio meccanico) può essere separata per diventare una fonte luminosa di emergenza. Possiede un sistema di controllo elettronico che monitora l'autonomia residua e garantisce un flusso luminoso costante fino all'esaurimento della batteria, permettendo di ottimizzare le ricariche ed effettuarle sempre in maniera corretta. È dotata di cavo USB Type-C per la ricarica; caricabatterie non incluso.

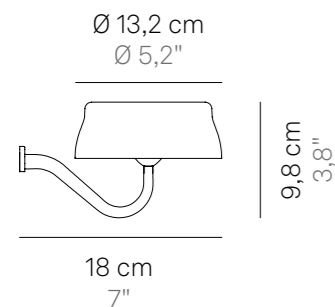
Sister Light is a rechargeable battery-powered cordless wall lamp. A "touch" control on the head allows switching on/off, dimming (4-step: 100%, 60%, 30%, 6%) and selecting the color temperature of the light (2700 K, 3150 K or 4000 K). It is suitable for both indoor and outdoor use and salt spray resistant (1500 h). The head of the lamp is magnetically attached to the arm; it can be detached to become an emergency light. The fixing kit can be converted from magnetic to mechanical. An electronic control system monitors the remaining autonomy and ensures a constant luminous flux until the battery runs out. Recharging is therefore optimized and always properly done. The lamp comes with a USB Type-C cable per recharging; the battery charger is not included.



**Dati tecnici**

## Technical data

LED TOUCH DIMMER | 100-240V | 2700-3150-4000K | CRI>90 | 50-60Hz | 3W | 305-326-328lm | **IP65** | 5Vdc max 2A



Pacco batteria al litio ricaricabile e sostituibile  
Rechargeable and replaceable lithium battery pack

Durata 8 - 58 h, in base alla regolazione del flusso luminoso  
Battery lasts 8 - 58 h, depending on the luminous flux setting.

Ricarica con cavetto USB-c  
Rechargeable with a USB-c cable

Tempo di ricarica a 2A: circa 5 h  
Charging time at 2A: about 5 h

Corpo in alluminio anodizzato  
Anodized aluminium fixture

Diffusore in policarbonato prismatico  
Prismatic polycarbonate diffuser

Adatta all'uso esterno (lampada IP65) e interno (lampada su base di ricarica IP20) → legenda pag. 208  
Suitable for outdoor (lamp IP65) and indoor use (lamp on charging base IP20) → legend pg. 208

Resistenza agli urti (IK07) e alla nebbia salina (1500h)  
Impact resistance (IK07) and salt spray resistance (1500h)

**Avvertenze**

## Remarks

La testa della lampada può essere svitata per avvicinarla a una fonte di alimentazione, facilitando l'operazione di ricarica.  
The head can be removed from the body of the lamp for easier recharging.

**Accessori inclusi**

## Accessories included

Cavo di ricarica con entrata USB-c  
Charging cable with USB-c input

Kit per fissaggio magnetico  
Kit for magnetic fixing

**Accessori non inclusi**

## Accessories not included

Caricabatterie 5Vdc max 2,1A \* → pag. 199  
Charger 5Vdc max 2,1A \* → pg. 199

\* Componente necessario, da acquistare separatamente

\* Necessary component, yet it must be purchased separately

**Finiture**

## Finishes

**LD0308R3**

Rame / Copper

**LD0308V3**

Verde / Green



Sister Light wall lamp  
green → **LD0308V3**



# Pencil

Design Federico de Majo

Sospesa magicamente  
abbracciata o libera  
sembri sostenere il peso del tronco.  
Esile presenza  
ti presti a giocare  
in una luminosa danza.

Magically suspended  
embraced or free  
you appear to be bearing the weight of a trunk.  
Slender presence  
you play along  
in a luminous dance.

MODULO LUCE / CARICABATTERIE / BASE DI STAZIONAMENTO E RICARICA / BASE DI STAZIONAMENTO ROTANTE / SUPPORTI TAVOLO /  
SUPPORTI PARETE ORIZZONTALE / SUPPORTO PARETE VERTICALE / SUPPORTO SOSPENSIONE VERTICALE / SUPPORTI SOSPENSIONE  
ORIZZONTALE LIGHTING MODULE / BATTERY CHARGER / DOCKING AND CHARGING STATION / ROTATING DOCKING STATION / TABLE BASES  
/ HORIZONTAL WALL LAMP BRACKETS / VERTICAL WALL LAMP KIT / VERTICAL SUSPENSION KIT / HORIZONTAL SUSPENSION KIT



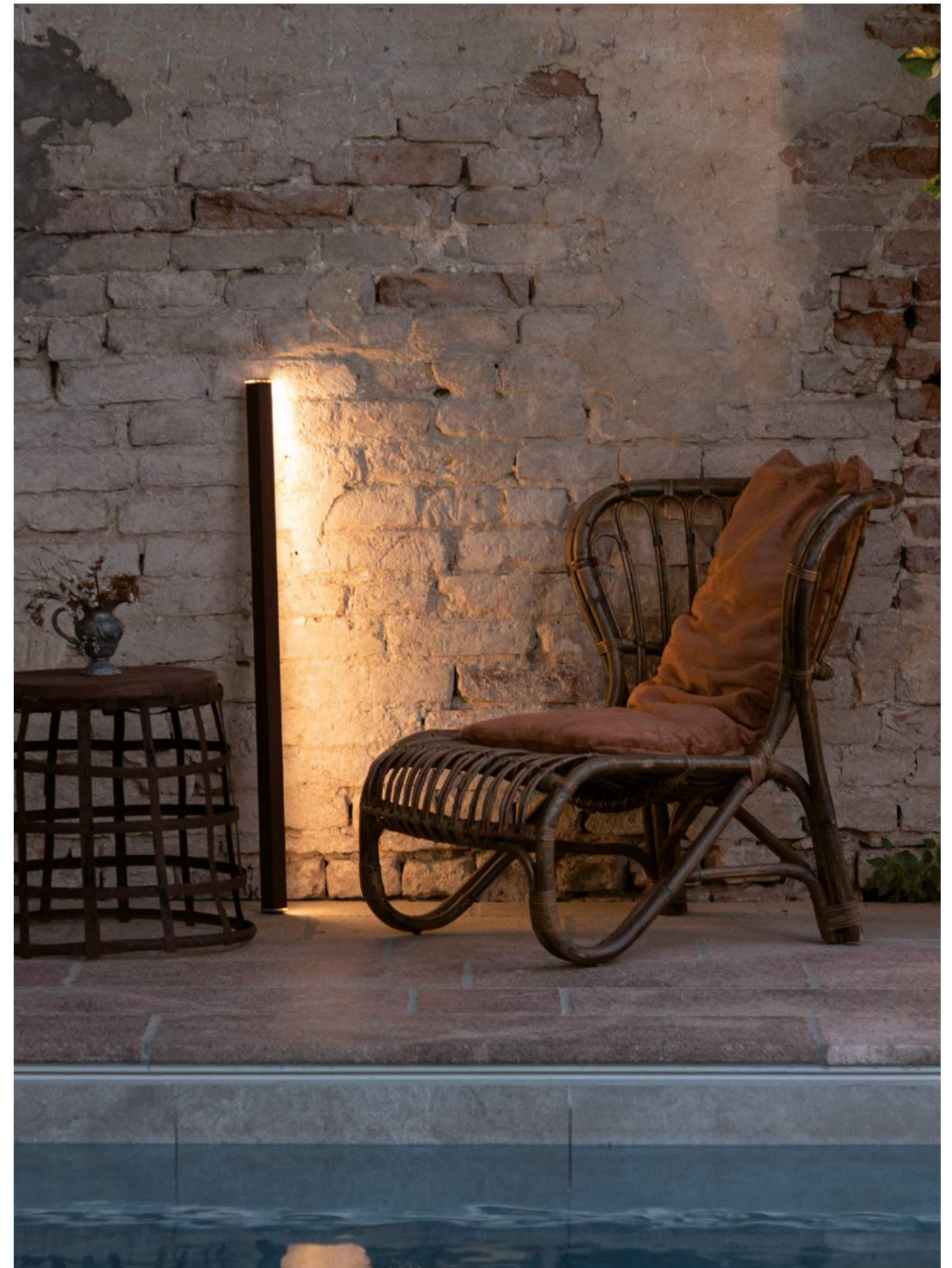
Pencil lighting module large white → **LD0802B3**  
Pencil lighting module medium white → **LD0801B3**  
Pencil lighting module small white → **LD0800B3**  
Cansiglio forest  
Treviso, Italy



Pencil è un sistema di illuminazione composto da un modulo luminoso a batteria portatile e ricaricabile e dagli accessori dedicati che lo trasformano in lampada a parete, a sospensione e da terra/tavolo. Il modulo Pencil può dunque usato nel suo alloggiamento fisso, ma anche rimosso, portato con sé da un ambiente all'altro, e usato autonomamente: continuerà a funzionare a lungo, fino all'esaurimento della carica accumulata (fino a 58 ore). La sorgente a LED produce una luce intensa e ben direzionata, che grazie alla dimmerazione a 4 step e alla funzione di selezione della temperatura di colore consente di calibrare con precisione l'illuminazione di spazi pubblici e privati, anche outdoor. Pencil è stato selezionato dall'Osservatorio Permanente del Design ADI per ADI Design Index 2022.

Pencil is a lighting system consisting of a rechargeable battery-powered cordless light module, and the dedicated accessories that transform it into a wall, pendant, and floor/table lamp. The module can therefore be used in its fixed housing, but also removed and carried from one place to another, and used independently: it will continue to function for a long time, until the accumulated charge power runs out (up to 58 h). The LED source produces a bright, well-directed light, which - thanks to the 4-step dimming and the color temperature selection functions - provides the most appropriate illumination for public and private spaces, also outdoors. Pencil has been selected by the ADI Permanent Design Observatory for ADI Design Index 2022.

Pencil lighting module medium  
corten → **LD0801R3**  
Glamping Canonici, Venice



# Pencil

## Modulo luce Lighting module



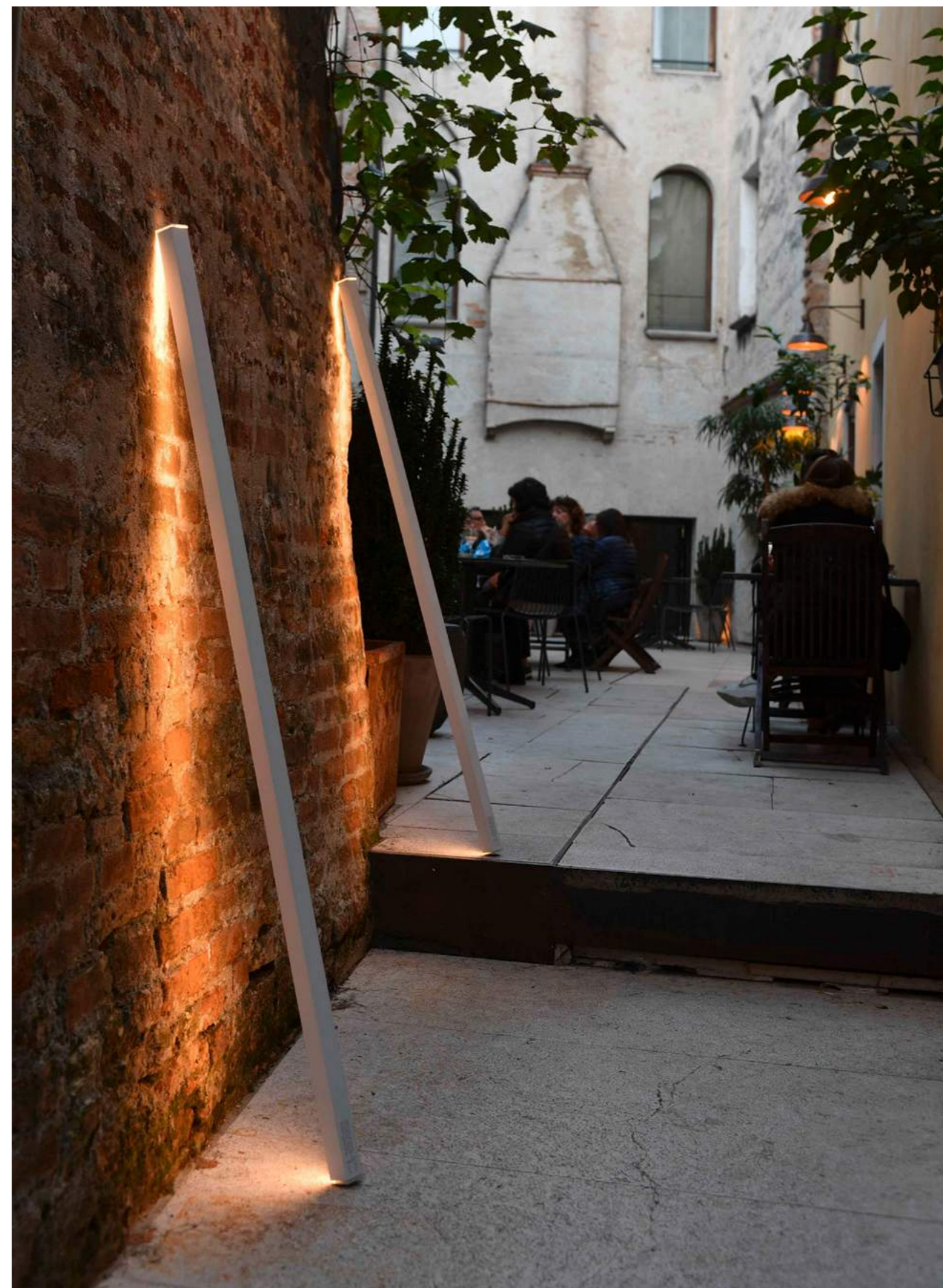
Video Pencil



Pencil è un modulo luminoso a batteria, portatile e ricaricabile, disponibile in tre misure. All'estremità del modulo è presente un controllo "touch", che permette l'accensione, la regolazione dell'intensità luminosa (dimmerazione a 4 step) e la selezione della temperatura di colore della luce tra 2700 K, 3150 K e 4000 K. Grazie a un alto indice di protezione, il modulo luminoso è utilizzabile anche all'esterno; resiste inoltre alla nebbia salina (1500 h). Possiede un sistema di controllo elettronico che monitora l'autonomia residua e garantisce un flusso luminoso costante fino all'esaurimento della batteria, permettendo di ottimizzare le ricariche ed effettuarle sempre in maniera corretta. Il modulo Pencil può essere ricaricato in due modi: direttamente tramite caricabatterie (pag. 182); o a contatto sulla base di stazionamento, la quale può essere utilizzata anche solo come alloggio del modulo, per un utilizzo come lampada da terra o da tavolo (pag. 184). Caricabatterie non incluso.

Pencil is a battery-operated portable and rechargeable lighting module, available in three sizes. A "touch" control on one end allows switching on/off, dimming (4-step: 100%, 60%, 30%, 6%) and selecting the color temperature of the light (2700 K, 3150 K or 4000 K). It is suitable for both indoor and outdoor use and salt spray resistant (1500 h). An electronic control system monitors the remaining autonomy and ensures a constant luminous flux until the battery runs out. Recharging is therefore optimized and always properly done. The lighting module can be recharged in two ways: either with the battery charger (pg. 182) or in the docking station, connected to a battery charger (pg. 184). The battery charger is not included.

Pencil lighting module medium white  
+ vertical suspension kit  
→ LD0801B3 + LD0811B3



## Dati tecnici

## Technical data

Small

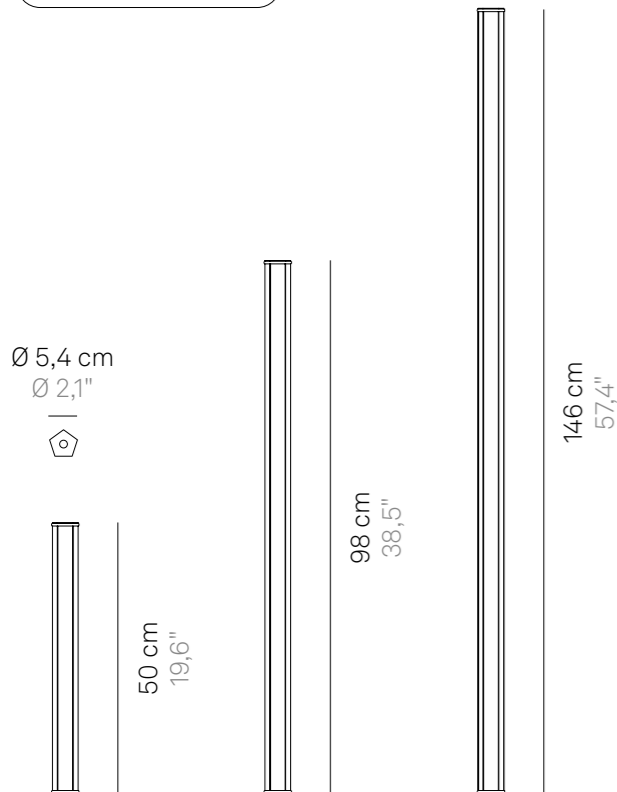
LED TOUCH DIMMER | 100-240V | 2700-3150-4000K | CRI>90 | 50-60Hz | 6W | 580-650-680lm | **IP65** | 19Vdc max 2,5A

Medium

LED TOUCH DIMMER | 100-240V | 2700-3150-4000K | CRI>90 | 50-60Hz | 12W | 1160-1300-1360lm | **IP65** | 19Vdc max 2,5A

Large

LED TOUCH DIMMER | 100-240V | 2700-3150-4000K | CRI>90 | 50-60Hz | 18W | 1740-1950-2040lm | **IP65** | 19Vdc max 2,5A



Pacchi batterie al litio ricaricabili e sostituibili  
Rechargeable and replaceable lithium battery packs

Durata 8 - 58 h, in base alla regolazione del flusso luminoso

Battery lasts 8 - 58 h, depending on the luminous flux setting.

Ricarica con connettore 3.5/1.3, oppure a contatto (quando usato su base ricarica)

Rechargeable with a 3.5/1.3 connector, or by contact (when used with the charging base)

Tempi di ricarica a 3,16A: 6/9/12 h (rispettivamente per misura piccola/media/grande)

Recharging times at 3.16A: 6/9/12 h (for small/medium/ large size respectively)

Corpo in estrusione d'alluminio verniciato  
Painted extruded aluminium fixture

Diffusore in policarbonato opale satinato  
Satin opal polycarbonate diffuser

Adatta all'uso esterno (lampada IP65) e interno (lampada su base di ricarica IP20) → legenda pag. 208

Suitable for outdoor (lamp IP65) and indoor use (lamp on charging base IP20) → legend pg. 208

Resistenza agli urti (IK07) e alla nebbia salina (1500h)  
Impact resistance (IK07) and salt spray resistance (1500h)

**Avvertenze**

## Remarks

Con gli accessori dedicati, il modulo luminoso Pencil può diventare lampada da terra, tavolo, parete e a sospensione.

Thanks to its dedicated accessories, the lighting module can become a floor, table, wall and pendant lamp.

**Non inclusi**

## Not included

Caricabatterie 19Vdc max 2,5A → pag. 182  
Charger 19Vdc max 2,5A → pg. 182

\* Componente necessario, da acquistare separatamente

\* Necessary component, yet it must be purchased separately

## Finiture

## Finishes



Bianco  
White  
RAL 9003

Corten

Grigio scuro  
Dark grey  
RAL 7012

Small

**LD0800B3**

**LD0800R3**

**LD0800G3**

Medium

**LD0801B3**

**LD0801R3**

**LD0801G3**

Large

**LD0802B3**


**LD0802R3**


**LD0802G3**


**Completa la tua lampada**


## Complete your lamp


Caricabatterie → pg. 182  
Battery charger → pg. 182


 Supporti parete orizzontale → pg. 190  
Horizontal wall lamp brackets → pg. 190

 Base di stazionamento e ricarica → pg. 184  
Docking and charging station → pg. 184

 Supporto parete verticale → pg. 192  
Vertical wall lamp kit → pg. 192

 Base di stazionamento rotante → pg. 186  
Rotating docking station → pg. 186

 Supporto sospensione verticale → pg. 194  
Vertical suspension kit → pg. 194

 Supporti tavolo → pg. 188  
Table bases → pg. 188

 Supporti sospensione orizzontale → pg. 196  
Horizontal suspension kit → pg. 196

# Pencil

## Caricabatterie Battery charger



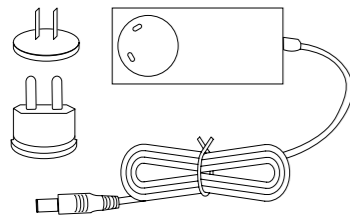
LD0800CS

### Dati tecnici

#### Technical data

47,5W • 100-240V • 50-60Hz  
19Vdc max 2,5A

CE IP20



Il caricabatterie permette di ricaricare Pencil in due modi: collegando il cavo (fig. 1) direttamente al modulo luminoso; oppure collegando il cavo alla base di stazionamento e ricarica in cui il modulo viene posizionato (fig. 2). È un componente necessario, da acquistare separatamente: la lunga durata della batteria di Pencil consente infatti di utilizzare un solo caricabatterie per caricare più moduli. Ha una forma compatta, un cavo con attacco 3,5/1,3 e una spina intercambiabile per EU/USA in dotazione; funziona a 100-240V.

The battery charger allows the recharging of Pencil in two ways: either by connecting cable directly to the lighting module (fig. 1); or by connecting the cable to the docking station where the module is placed (fig. 2). It is a necessary component, yet it must be purchased separately: the long-lasting battery of Pencil enables to use just one battery charger to charge multiple lighting modules. It has a compact design, a cable with 3.5/1.3 connection and an interchangeable plug suitable for EU / USA standards; dual voltage 100-240V.



# Pencil

## Base di stazionamento e ricarica\*

Docking and charging station\*

\* Solo se connesso al caricatore

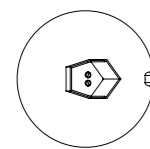
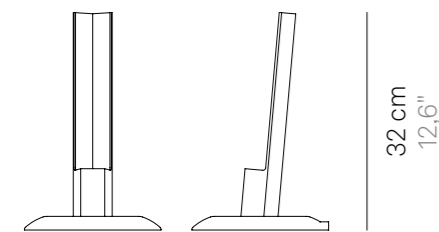
\* Only if connected with the charger



### Dati tecnici

Technical data

19Vdc max 3,16A



Ø 20 cm  
Ø 7,8"

### Finiture

Finishes



**LD0810B3**

Bianco  
/ White  
RAL 9003



**LD0810R3**

Corten



**LD0810G3**

Grigio scuro  
/ Dark grey  
RAL 7012

Corpo in alluminio verniciato  
Painted aluminium fixture

### Non inclusi

Not included

Caricabatterie → pag. 182

Charger → pg. 182

Accessorio con doppia funzione: è principalmente una base di stazionamento, che trasforma Pencil (pag. 178) in lampada da terra o da tavolo; collegato al caricabatterie, diventa una base di ricarica a contatto per il modulo luminoso. Il modulo luminoso può essere usato nel suo alloggiamento fisso, ma anche rimosso e portato con sé da un ambiente all'altro.

A dual-function accessory: it is mainly used as a docking station, turning the lighting module Pencil (pg. 178) into a floor or table lamp. Connected to the battery charger, it becomes a contact charging base for the lighting module. The lighting module can be used in its fixed housing, or detached and carried from one place to another.

Pencil lighting module large white  
+ docking station white  
→ **LD0802B3 + LD0810B3**  
Osteria Stasera Corder - Treviso, Italy  
Photo phEsci Francesco Esci



# Pencil

## Base di stazionamento rotante\*

Rotating docking station\*

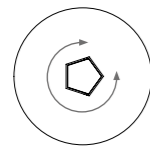
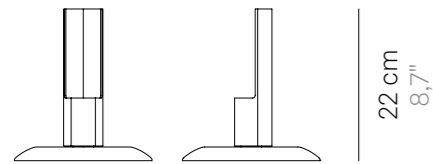
\* Non assolve la funzione di ricarica

\* Not a charging station



### Dati tecnici

Technical data



Ø 20 cm  
Ø 7,8"

### Finiture

Finishes



**LD0816B3**  
Bianco  
/ White  
RAL 9003



**LD0816R3**  
Corten



**LD0816G3**  
Grigio scuro  
/ Dark grey  
RAL 7012

Corpo in alluminio verniciato  
Painted aluminium fixture

Base di stazionamento che trasforma Pencil (pag. 178) in lampada da terra o da tavolo. Questo accessorio mantiene il modulo luminoso in posizione perpendicolare rispetto al piano di appoggio, e ne permette la rotazione a 360° sull'asse longitudinale, in entrambi i sensi. Il modulo luminoso può essere usato nel suo alloggiamento fisso, ma anche rimosso e portato con sé da un ambiente all'altro. Questa base di stazionamento non assolve la funzione di ricarica.

A docking station that turns Pencil (pg. 178) into a floor lamp or table lamp. This accessory keeps the lighting module in a perpendicular position in relation to the supporting surface, thereby allowing it to rotate 360° on the longitudinal axis, in both directions. The lighting module can be used in its fixed housing or detached and carried from one place to another. This docking station does not charge the lamp.

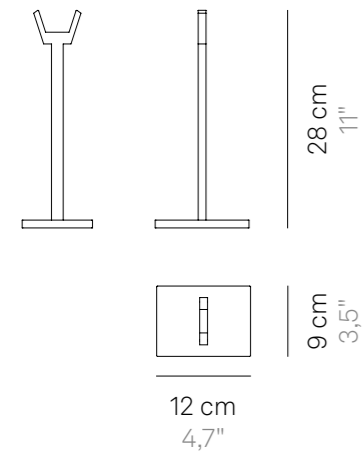


# Pencil

## Supporti tavolo Table bases



### Dati tecnici Technical data



### Finiture Finishes



**LD081400**  
Trasparente  
/ Transparent

Supporti in PMMA trasparente  
Transparent PMMA structure

Elementi che trasformano Pencil (pag. 178) in una lampada da tavolo. Il modulo luminoso può essere usato nel suo supporto, ma anche rimosso e portato con sé da un ambiente all'altro.

Elements that turn Pencil (pg. 178) into a table lamp. The lighting module can be used in its fixed housing or detached and carried from one place to another.



Pencil lighting module small white  
+ horizontal wall lamp brackets white  
→ **LD0800B3 + LD081400**

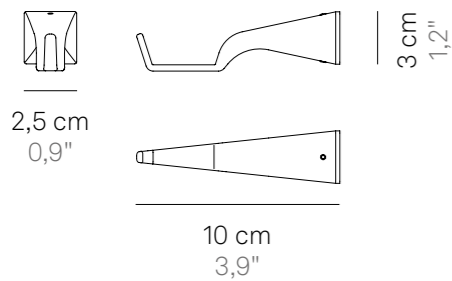


# Pencil

## Supporti parete orizzontale Horizontal wall lamp brackets



### Dati tecnici Technical data



### Finiture Finishes



**LD0813B3**  
Bianco  
/ White  
RAL 9003



**LD0813R3**  
Corten



**LD0813G3**  
Grigio scuro  
/ Dark grey  
RAL 7012

Supporti in pressofusione d'alluminio verniciato  
Painted die-cast aluminium elements

Supporti che trasformano Pencil (pag. 178) in una lampada da parete orizzontale. Il modulo luminoso può essere usato nel suo supporto fisso, ma anche rimosso e portato con sé da un ambiente all'altro.

Brackets that turn Pencil (pg. 178) into a horizontal wall lamp. The lighting module can be used in its fixed housing or detached and carried from one place to another.



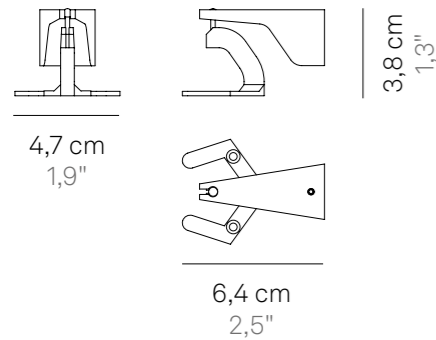
Pencil lighting module small white  
+ horizontal wall lamp brackets white  
→ **LD0800B3 + LD0815B3**

# Pencil

## Supporto parete verticale Vertical wall lamp kit



### Dati tecnici Technical data



### Finiture Finishes



**LD0815B3**  
Bianco  
/ White  
RAL 9003



**LD0815R3**  
Corten



**LD0815G3**  
Grigio scuro  
/ Dark grey  
RAL 7012

Supporto in pressofusione d'alluminio  
verniciato con particolari cromati  
Painted die-cast aluminium element with  
chromed details

Elemento che trasforma Pencil (pag. 178) in una lampada da parete verticale, che ruota sul proprio asse longitudinale a 360°, in entrambi i sensi. Il modulo luminoso può essere usato nel suo supporto fisso, ma anche rimosso e portato con sé da un ambiente all'altro.

Element that turns Pencil (p. 178) into a vertical wall lamp, rotating on its longitudinal axis by 360°, in both directions. The lighting module can be used in its fixed housing or detached and carried from one place to another.



Pencil lighting module medium white  
+ vertical suspension kit white  
→ **LD0801B3** + **LD0811B3**

# Pencil

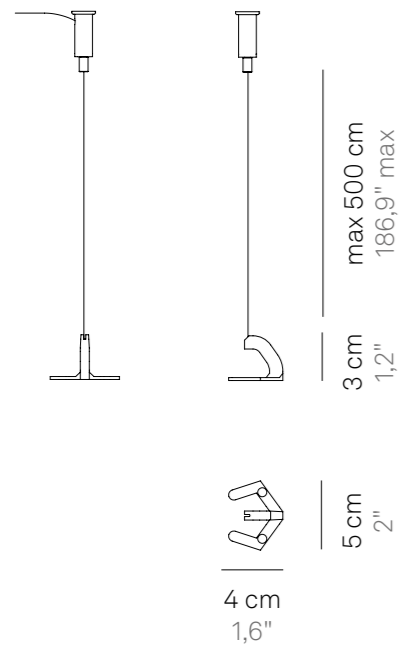
## Supporto sospensione verticale

Vertical suspension kit



### Dati tecnici

Technical data



### Finiture

Finishes



**LD0811B3**  
Bianco  
/ White  
RAL 9003



**LD0811R3**  
Corten



**LD0811G3**  
Grigio scuro  
/ Dark grey  
RAL 7012

Supporto in pressofusione d'alluminio verniciato con particolari cromati  
Painted die-cast aluminium element with chromed details

**Accessori inclusi**  
Accessories included

Cavo in acciaio e staffe  
Steel cable and brackets

Elemento che trasforma Pencil (pag. 178) in una lampada a sospensione verticale. Il modulo luminoso può essere usato nel suo supporto fisso, ma anche rimosso e portato con sé da un ambiente all'altro.

Element that turns Pencil (pg. 178) into a vertical suspension lamp. The lighting module can be used in its fixed housing, or detached and carried from one place to another.



Pencil lighting module small dark grey  
+ horizontal swall lamp brackets dark grey  
→ **LD0800G3 + LD0811G3**

# Pencil

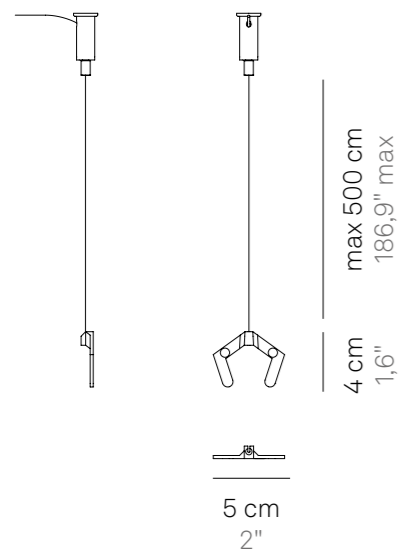
## Supporti sospensione orizzontale

Horizontal suspension kit



### Dati tecnici

Technical data



### Finiture

Finishes



**LD0812B3**  
Bianco  
/ White  
RAL 9003



**LD0812R3**  
Corten



**LD0812G3**  
Grigio scuro  
/ Dark grey  
RAL 7012

Supporto in pressofusione d'alluminio verniciato con particolari cromati  
Painted die-cast aluminium element with chromed details

**Accessori inclusi**  
Accessories included

Cavo in acciaio e staffe  
Steel cable and brackets

Elementi che trasformano Pencil (pag. 178) in una lampada a sospensione orizzontale a luce diretta. Il modulo luminoso può essere usato nel suo supporto fisso, ma anche rimosso e portato con sé da un ambiente all'altro.

Elements that turn Pencil (pg. 178) into a horizontal suspension lamp. The lighting module can be used in its fixed housing or detached and carried from one place to another.



Pencil lighting module medium dark grey  
+ horizontal suspension kit dark grey →  
**LD0801BG + LD0812G3**

# Accessori

## Accessories



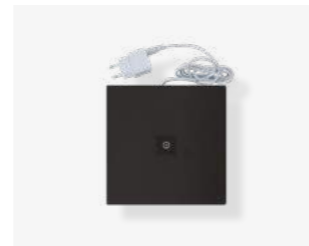
LD0350RB (Poldina, Poldina mini)  
Base di ricarica a contatto  
Contact charging base



LD0490RB (Poldina micro)  
Base di ricarica a contatto  
Contact charging base



LD0395RB (Poldina L desk)  
Base di ricarica a contatto  
Contact charging base



LD0390RB (Poldina L)  
Base di ricarica a contatto  
Contact charging base



LD0490UA  
Caricabatterie con entrata USB  
(Poldina micro, Swap mini, Push-up)  
USB port power charger  
(Poldina micro, Swap mini, Push-up)



LD0300UC  
Caricabatterie con doppia entrata USB-c  
(Sister Light)  
Dual USB-c port power charger  
(Sister Light)



LD0360RB (Poldina XXL)  
Base di ricarica a contatto  
Contact charging base



LD0850RB (Olivia, Olivia mini)  
Base di ricarica a contatto  
Contact charging base



LD0870RB (Ofelia)  
Base di ricarica a contatto  
Contact charging base



LD0420RB (Poldina Reverso)  
LD0650RB (Pina)  
LD0610RB (Dama)  
LD0900RB (Olimpia)  
LD1010RB (Swap)  
LD0258RB (Home)  
Base di ricarica a contatto  
Contact charging base



LD0350RP  
Base di ricarica a contatto multipla 6pz (Poldina, Poldina mini, Poldina Reverso, Pina, Swap, Swap mini, Home, Dama, Olimpia)  
Multi-contact charging base 6pcs (Poldina, Poldina mini, Poldina Reverso, Pina, Swap, Swap mini, Home, Dama, Olimpia)



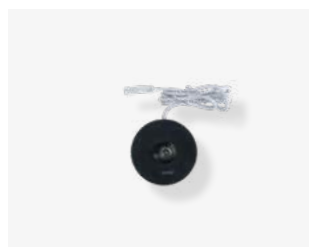
LD0490RP  
Base di ricarica a contatto multipla 12pz (Poldina micro)  
Multi-contact charging base 12pcs (Poldina micro)



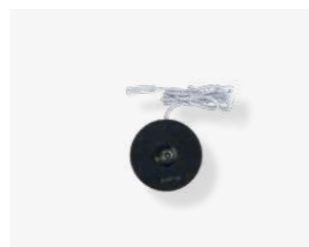
LD0870RP  
Base di ricarica a contatto multipla 6pz (Olivia, Olivia mini, Ofelia)  
Multi-contact charging base 6pcs (Olivia, Olivia mini, Ofelia)



LD0340RA  
Caricatore multipresa USB 8pz  
Multi-socket USB charger 8pcs



LD1011RB (Swap mini)  
Base di ricarica a contatto  
Contact charging base



LD1050RB (Push-up)  
Base di ricarica a contatto  
Contact charging base



LD0800CS  
Caricabatterie con connettore 3.5/1.3 (pag. 150)  
(Pencil modulo luce, Pencil base ricarica)  
Charger with a 3.5/1.3 connector (page 150)  
(Pencil lighting module, Pencil charging base)



LD0280UA  
Caricabatterie con entrata USB-c  
(Poldina picchetto, Poldina sospensione, Poldina parete)  
Charger with USB-c input  
(Poldina lamp with peg, Poldina suspension lamp, Poldina wall lamp)



CBL04200010000000  
Cavo di ricarica con entrata USB-c  
(Sister Light)  
Charging cable with USB-c input  
(Sister Light)



LD0300KT  
Kit per fissaggio meccanico al tavolo  
(Sister Light tavolo)  
Kit for mechanical fixing to a table  
(Sister Light table lamp)

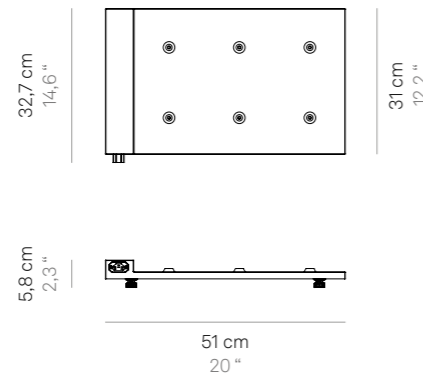


LD0300KN  
Kit per fissaggio magnetico  
(Sister Light)  
Kit for magnetic fixing  
(Sister Light)



LD0300KM  
Kit per fissaggio meccanico  
(Sister Light)  
Kit for mechanical fixing  
(Sister Light)

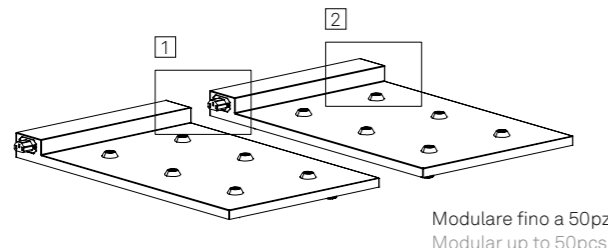
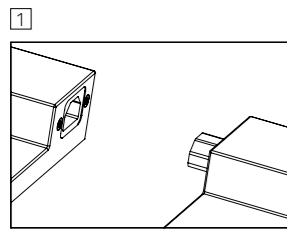
### Base di ricarica a contatto multipla (Poldina, Pina, Swap, Home, Dama, Olimpia) 6pz Multi-contact charging base (Poldina, Pina, Swap, Home, Dama, Olimpia) 6pcs



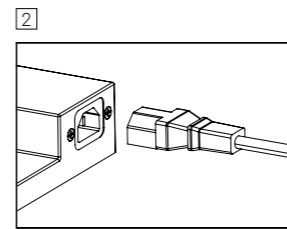
35W  
INPUT: AC 100-240V | 50-60Hz  
OUTPUT: 5Vdc - 5A (6 pcs.)

Base di ricarica a contatto multipla (max 6 pz.) e modulare: più basi possono essere collegate in sequenza per caricare contemporaneamente più lampade. Particolarmente adatto all'uso professionale.  
Modular multi-contact (max 6 pcs.) charging base: they can be connected in sequence to simultaneously charge multiple set of lamps. Particularly suitable for professional use.

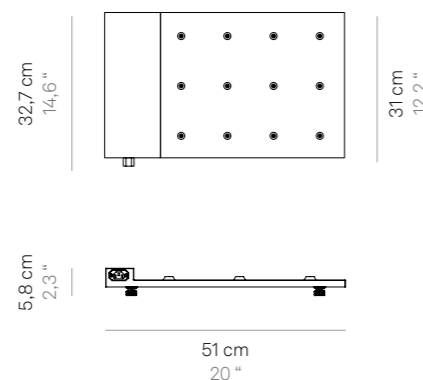
→ LD0350RP



Modulare fino a 50pz  
Modular up to 50pcs



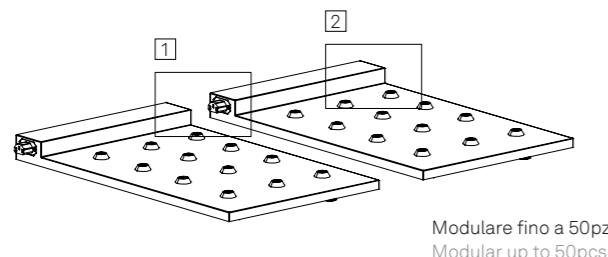
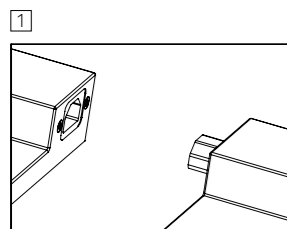
### Base di ricarica a contatto multipla (Poldina micro) 12pz Multi-contact charging base (Poldina micro) 12pcs



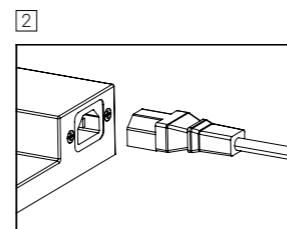
35W  
INPUT: AC 100-240V | 50-60Hz  
OUTPUT: 5Vdc - 5A (6 pcs.)

Base di ricarica a contatto multipla (max 12 pz.) e modulare: più basi possono essere collegate in sequenza per caricare contemporaneamente più lampade. Particolarmente adatto all'uso professionale.  
Modular multi-contact (max 12 pcs.) charging base: they can be connected in sequence to simultaneously charge multiple set of lamps. Particularly suitable for professional use.

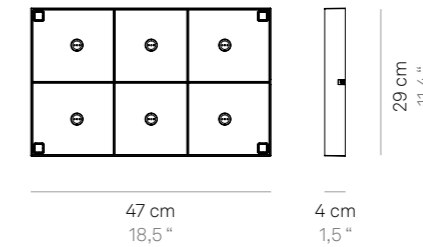
→ LD0490RP



Modulare fino a 50pz  
Modular up to 50pcs



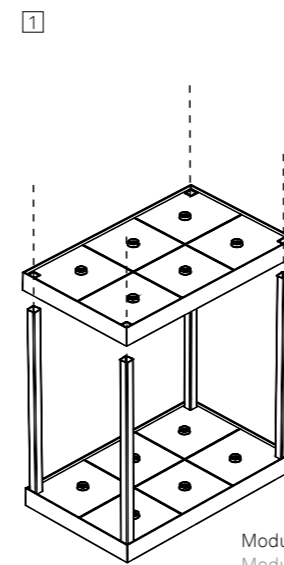
### Base di ricarica a contatto multipla (Olivia, Ofelia) 6pz Multi-contact charging base (Olivia, Ofelia) 6pcs



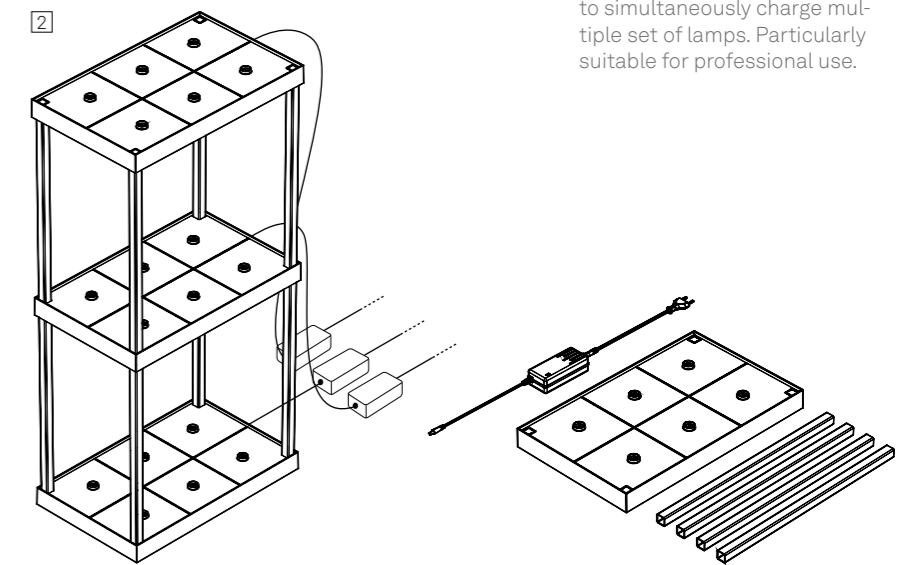
45W  
INPUT: AC 100-240V | 50-60Hz  
OUTPUT: 9Vdc

Base di ricarica a contatto multipla (max 6 pz.) e modulare: più basi possono essere impilate (fino a max 3 livelli) per caricare contemporaneamente più lampade. Particolarmente adatto all'uso professionale.  
Modular multi-contact (max 6 pcs.) charging base: they can be stacked (up to max 3 levels) to simultaneously charge multiple set of lamps. Particularly suitable for professional use.

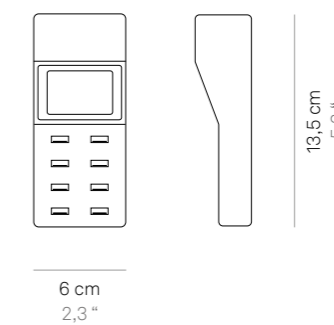
→ LD0870RP



Modulare fino a 3 livelli.  
Modular up to 3 levels.



### Caricatore multipresa USB 8pz Multi-socket USB charger 8pcs



40W  
INPUT: AC 100-240V | 50-60Hz  
OUTPUT: 5Vdc - max 8A (8 pcs.)

Caricatore multipresa USB (8 x USB-A). Permette la carica di max 8 dispositivi contemporaneamente. Un display mostra graficamente il livello delle batterie in ricarica. Particolarmente adatto all'uso professionale.  
USB multi-socket charger (8 x USB-A). Can charge of up to 8 devices simultaneously. A graphic display shows the level of the batteries being charged. Particularly suitable for professional use.

→ LD0340RA

## Batterie ricaricabili

### Rechargeable batteries

Le batterie ricaricabili sono soggette ad usura. La vita delle batterie, il cui standard è di circa 450 ricariche, può essere ridotta da alcuni fattori come: ① la modalità non corretta di ricarica (la lampada va ricaricata quando è scarica: circa il 10% della sua autonomia residua); ② lunghi periodi di stazionamento senza utilizzo; ③ lunghi periodi di stazionamento su base di ricarica in tensione anche se la lampada risulta carica; ④ l'utilizzo di accessori non originali per la ricarica; ⑤ l'esposizione del prodotto a temperature molto alte o molto fredde. Quando le lampade non si ricaricano più o l'autonomia risulta molto ridotta, le batterie devono essere sostituite. I ricambi delle lampade ricaricabili Zafferano sono disponibili a catalogo e identificati con apposito codice. La garanzia sulle batterie è valida solo per difetti di fabbricazione, che si possono verificare dopo il primo utilizzo.

All rechargeable batteries are subject to wear when used. The life of batteries, which can generally be recharged 450 times, may be reduced by certain factors: ① incorrect recharging mode (the lamp must be recharged when it is flat: about 10% of its remaining autonomy); ② when left unused for a long time; ③ when left for a long time on a live recharging base even if the lamp is recharged; ④ when non-original accessories are used for recharging; ⑤ when the product is exposed to very high or very low temperatures. When the lamps no longer recharge or their autonomy after recharging is very short, the batteries must be replaced. Spare parts for Zafferano rechargeable lamps can be found in the catalogue and identified by a special code. The warranty for batteries is only valid for manufacturing defects, which may occur after initial use.

#### BAT04701906701900

3,7V | 1x2200mA/H

Pacco batteria sostitutiva singola (x 2 pz. **Pina tavolo, Push-up tavolo, Home tavolo**;  
x 3 pz. **Poldina L desk tavolo, Poldina L terra-tavolo**)  
Single replacement battery pack (x 2 pcs. **Pina table lamp, Push-up table lamp, Home table lamp**;  
x 3 pcs. **Poldina L desk table lamp, Poldina L floor-table lamp**)



#### BAT04704004001000

3,7V | 1x1900mA/H

Pacco batteria sostitutiva singola (x 1 pz. **Poldina micro tavolo**)  
Single replacement battery pack (x 1 pcs. **Poldina micro table lamp**)



#### BAT04703706701900

3,7V | 2x2200mA/H

Pacco batteria sostitutiva doppia (x 1 pz. **Poldina tavolo, Poldina mini tavolo, Poldina picchetto, Poldina sospensione, Poldina parete, Poldina Reverso tavolo, Olivia, Olivia mini, Ofelia, Dama, Olimpia**;  
x 3 pz. **Poldina XXL terra-tavolo**)  
Double replacement battery pack (x 1 pc. **Poldina table lamp, Poldina mini table lamp, Poldina lamp with peg, Poldina suspension lamp, Poldina wall lamp, Poldina Reverso table lamp, Olivia, Olivia mini table lamp, Ofelia, Dama, Olimpia**;  
x 3 pcs. **Poldina XXL floor-table lamp**)



#### BAT04701906701902

3,7V | 1x2600mA/H

Pacco batteria sostitutiva singola (x 2 pz. **Swap tavolo, Swap tavolo mini**)  
Single replacement battery pack (x 2 pcs. **Swap table lamp, Swap mini table lamp**)



#### BAT04705506701900

3,7V | 7500mA/H

Pacco batteria sostitutiva tripla (x 1 pz. **Sister Light tavolo, Sister Light mini tavolo, Sister Light picchetto, Sister Light parete**)  
Triple replacement battery pack (x 1 pc. **Sister Light table lamp, Sister Light mini table lamp, Sister Light lamp with peg, Sister Light wall lamp**)



#### BAT04702719700300

11,1V | 5000mA/H

Pacco batteria sostitutiva per **modulo Pencil piccolo**  
Replacement battery pack for **small Pencil module**



#### BAT04702739200600

11,1V | 10000mA/H

Pacco batteria sostitutiva per **modulo Pencil medio**  
Replacement battery pack for **medium Pencil module**



#### BAT04702758700900

11,1V | 15000mA/H

Pacco batteria sostitutiva per **modulo Pencil grande**  
Replacement battery pack for **large Pencil module**



**Video tutorial:**  
sostituzione batterie  
**Tutorial video:**  
battery replacement

# Personalizzazione

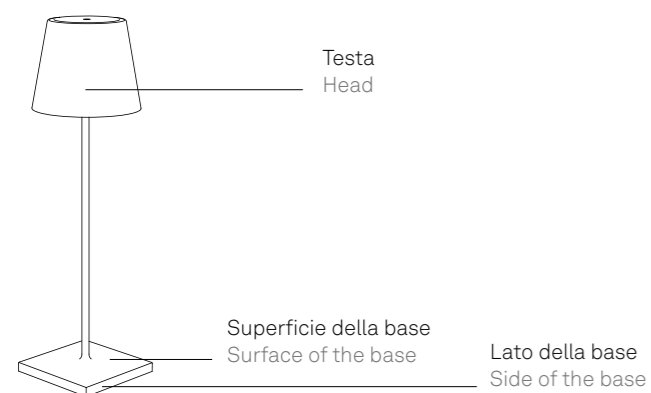
## Customization

Su richiesta, con quantitativi minimi d'ordine, è possibile personalizzare le lampade con un servizio di logatura.

Available on request, with minimum ordering quantities, customised logo pad-printing service.



Punti personalizzabili  
Customizable spots



Bauli: logatura sul lato della base  
Bauli: customization on the side of the base  
(Poldina table lamp pro, LD0340P3)



Barilla: logatura sulla superficie della testa  
Barilla: customization on the surface of the head  
(Sister Light table lamp pro, LD030003 + LD0300R3)



Bulldog: logatura sulla testa  
Bulldog: customization on the head  
(Poldina micro table lamp pro, LD0490D3)



Logatura su cover in metallo, per modelli Poldina  
Customization on metallic cover, available for Poldina



Zafferano: logatura sulla superficie della base  
Zafferano: customization on the surface of the base  
(Poldina table lamp pro, LD0340B3)



# Espositore

## Display unit

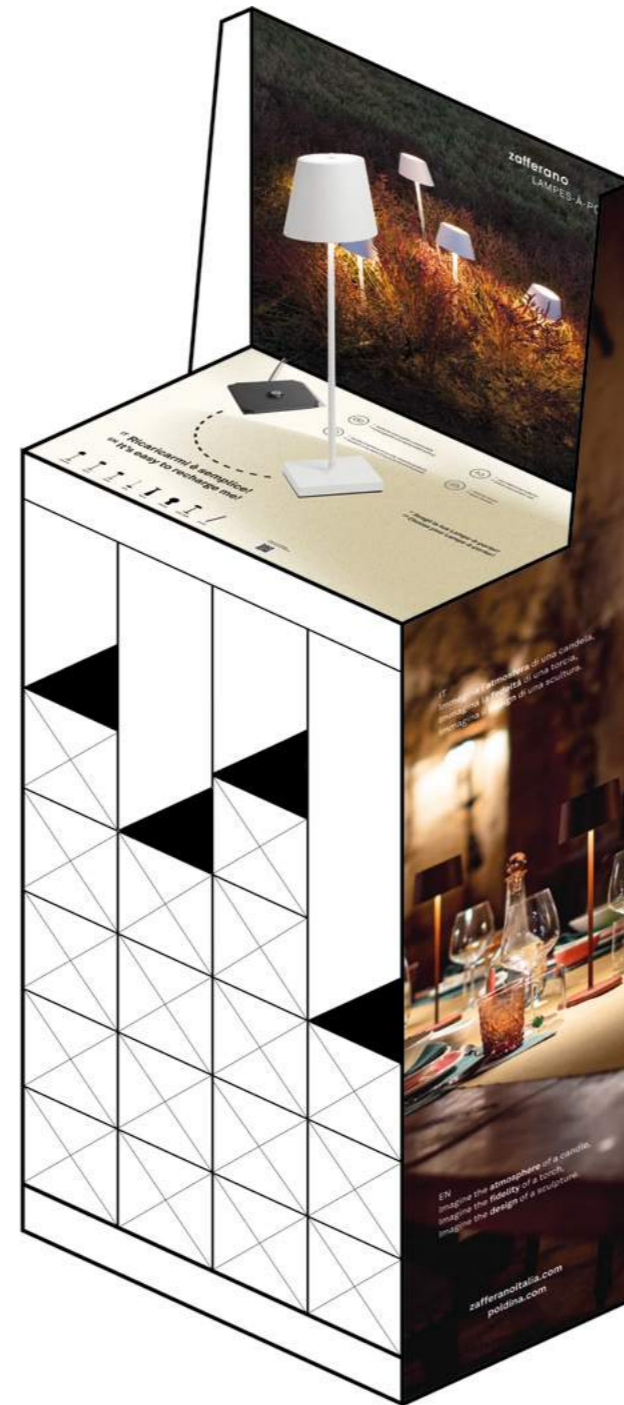
Espositore per lampade portatili Zafferano, realizzato in cartone stampato a colori su tutti i lati. Sul ripiano è possibile esporre una lampada (vincolabile tramite un cavo di sicurezza), la sua base di ricarica e/o i cataloghi della collezione.

La parte inferiore a giorno permette di alloggiare fino a 28\* scatole di lampade portatili. Il basamento dell'espositore, realizzato in legno, è dotato di quattro ruote piroettanti (di cui le due posteriori con freno), che rendono agile lo spostamento e sicuro lo stazionamento dell'espositore.

\* Quantità riferita ai modelli da tavolo Poldina, Olivia, Ofelia, Pina

Display unit for Zafferano cordless lamps, made of solid cardboard printed in color on all sides. On the shelf, it is possible to display a lamp (which can be secured with a safety cable), its charging base and / or the catalogs of the collection. The open lower part accommodates up to 28\* boxes of portable lamps. The display unit base, made of wood, is equipped with four swiveling wheels (two rear ones with brakes), for easy moving and secure parking.






\* This quantity refers to table lamps Poldina, Olivia, Ofelia, Pina



# Indice per codice

## Code index

LD0258B3 LD0258N3 LD0258R3	pg.139	LD0340A3 LD0340B3 LD0340BFA LD0340BFO LD0340C3 LD0340F3 LD0340G3 LD0340M3 LD0340N3 LD0340O3 LD0340P3 LD0340R3 LD0340RFR LD0340S3 LD0340X3	pg.14	LD0800B3 LD0800G3 LD0800R3 LD0801B3 LD0801G3 LD0801R3 LD0802B3 LD0802G3 LD0802R3	pg.181	LD0650B3 LD0650BFA LD0650BFO LD0650D3 LD0650N3 LD0650R3 LD0650RFR LD0650S3	pg.97
LD0282B3 LD0282N3 LD0282R3	pg.45	LD0289B3 LD0289N3 LD0289R3 LD0288B3 LD0288N3 LD0288R3	pg.49	LD0850B3 LD0850BFA LD0850BFO LD0850N3 LD0850R3 LD0850RFR	pg.181	LD1050B3 LD1050N3 LD1050R3 LD1050S3	pg.133
LD0286B3 LD0286N3 LD0286R3	pg.53	LD0360B3 LD0360N3 LD0360R3	pg.41	LD0860B3 LD0860K3 LD0860L3 LD0860N3 LD0860R3 LD0860V3 LD0860Z3	pg.85		
LD0300A3 LD0300B3 LD0300O3 LD0300R3 LD0300V3	pg.161	LD0390B3 LD0390N3 LD0390R3	pg.37	LD0870B3 LD0870G3 LD0870N3 LD0870R3 LD0870S3	pg.89		
LD0302R3 LD0302V3	pg.169	LD0395B3 LD0395N3 LD0395R3	pg.33	LD0900B3 LD0900C3 LD0900E3 LD0900N3 LD0900O3	pg.77		
LD0306O3 LD0306R3 LD0306V3	pg.165	LD0420B3 LD0420G3 LD0420N3 LD0420R3 LD0420S3	pg.69	LD1010B3 LD1010N3 LD1010R3	pg.153		
LD0308R3 LD0308V3	pg.173	LD0490B3 LD0490C3 LD0490D3 LD0490F3 LD0490G3 LD0490K3 LD0490L3 LD0490N3 LD0490O3 LD0490P3 LD0490R3 LD0490S3 LD0490V3 LD0490Z3	pg.28	LD1011B3 LD1011C3 LD1011K3 LD1011L3 LD1011N3 LD1011O3 LD1011R3 LD1011V3 LD1011Z3	pg.113		
LD0320B3 LD0320BFA LD0320BFO LD0320C3 LD0320N3 LD0320O3 LD0320R3 LD0320RFR LD0320S3	pg.22	LD0610B3 LD0610N3	pg.207		pg.125		
LD0340BP2 LD0340BP3 LD0340BP4 LD0340FP1 LD0340RP5	pg.19						

<p><b>CE</b></p> <p>CE Dichiara che il prodotto soddisfa gli standard dell'UE per la salute, la sicurezza e la protezione ambientale. Declares that the product meets EU standards for health, safety, and environmental protection.</p>	<p></p> <p>CLASS II Apparecchio dotato di doppio isolamento e/o isolamento rinforzato in ogni parte e senza dispositivo di messa a terra. Light fitting equipped with double isolation and/or isolation reinforced in every part and without earthing device.</p>	<p></p> <p>CLASS III Apparecchio basato su un'alimentazione a bassissima tensione di sicurezza, in cui non si producono tensioni superiori alla stessa. Light fitting based on a very low safety voltage power supply, in which no tensions higher than the same are produced.</p>	<p>IP</p> <p>IP PROTECTION DEGREE IP20: apparecchio protetto dalla penetrazione di corpi solidi di dimensioni maggiori a 12mm e non protetto dai liquidi. IP54: apparecchio protetto da polveri e da spruzzi d'acqua. IP65: apparecchio fortemente protetto da polveri e da getti d'acqua. IP20: protected from the penetration of solid objects greater than 12 mm and non protected from liquids. IP54: protected from dust and splashing water. IP65: highly protected from dust and water jets.</p>
<p></p> <p>DIMMABLE Indica che è possibile regolare l'intensità luminosa della lampada. Indicates that the light intensity of the lamp can be adjusted.</p>	<p></p> <p>INDOOR Identifica un prodotto con apparecchiature elettriche progettate principalmente per uso interno. Identifies a product with electrical equipment designed primarily for indoor use.</p>	<p></p> <p>OUTDOOR Identifica un prodotto con apparecchiature elettriche progettate sia per uso interno che esterno. Identifies a product with electrical equipment designed both for indoor and outdoor use.</p>	

Headquarters  
**Zafferano SRL**  
Viale dell'industria 26  
31055 Quinto di Treviso (TV), Italy  
T +39 0422 470507  
F +39 0422 470400  
vendite@zafferanoitalia.com

Subsidiary  
**Zafferano America LLC**  
301 Penhorn Avenue  
Suite 5,  
Secaucus, NJ 07094  
T +1 888 744 5277  
info@zafferanoamerica.com

Showrooms  
**Zafferano Store Milano**  
Via Fatebenefratelli, 23  
Milan (Italy)  
**Zafferano Store Treviso**  
Viale dell'Industria, 26  
Quinto di Treviso (Italy)

Art Direction, Graphic Design  
Zafferano Design

Photography  
Claudio Mainardi  
Alberto Sinigaglia  
Quasar

Poems  
Federico de Majo

©2023 Peanuts Worldwide LLC  
www.peanuts.com

Printing  
IMOCO  
January 2023

Acknowledgements  
Porto Caleri, Rovigo  
Caglieron Caves, Treviso  
Storga river springs, Treviso  
Morgano countryside, Treviso  
Piave riverbed, Treviso  
Brent de l'Art, Belluno  
Rosolina pine forest, Rovigo  
Cansiglio forest, Treviso  
Euganean hills, Padua  
(Italy)

Lago Design, Villa del Conte  
Padua, Italy

L'azienda si riserva di apportare modifiche e/o migliorie di carattere tecnico ed estetico ai propri modelli e prodotti in qualsiasi momento e senza preavviso.  
The company reserves the right to make modifications and improvements of a technical or aesthetic nature to the products at any time without notice.

Il prodotto è protetto da garanzia, a norma di legge.  
The product is covered by a warranty, according to the law.

© Copyright Zafferano SRL

CATLAP23-01

zafferanoitalia.com  
zafferanolampesaporter.com  
zafferanoamerica.com  
poldina.com

**zafferano**  
LAMPES-À-PORTER